

**QUYẾT ĐỊNH**

**Ban hành Kế hoạch và hướng dẫn thực hiện  
Phương án Khảo sát mức sống dân cư Việt Nam**

**TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC THỐNG KÊ**

Căn cứ Quyết định số 10/2020/QĐ-TTg ngày 18 tháng 3 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Tổng cục Thống kê thuộc Bộ Kế hoạch và Đầu tư;

Căn cứ Quyết định số 1695/QĐ-BKHĐT ngày 05 tháng 8 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc ban hành Phương án Khảo sát mức sống dân cư Việt Nam;

Theo đề nghị của Cục trưởng Cục Thu thập dữ liệu và Ứng dụng công nghệ thông tin thống kê.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Kế hoạch và hướng dẫn thực hiện Phương án Khảo sát mức sống dân cư Việt Nam tại 63 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 2.** Cục trưởng Cục Thu thập dữ liệu và Ứng dụng công nghệ thông tin thống kê, Vụ trưởng Vụ Thống kê Xã hội và Môi trường, Vụ trưởng Vụ Kế hoạch tài chính, Vụ trưởng Vụ Pháp chế và Thanh tra thống kê, Chánh Văn phòng Tổng cục, Cục trưởng Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2;
- Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư (để báo cáo);
- Lãnh đạo Tổng cục Thống kê;
- Lưu: VT, TTDL (5).

**TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Thị Hương**



**KẾ HOẠCH VÀ HƯỚNG DẪN THỰC HIỆN PHƯƠNG ÁN  
KHẢO SÁT MỨC SỐNG DÂN CƯ VIỆT NAM**

(Kèm theo Quyết định số 1477/QĐ-TCTK ngày 09 tháng 12 năm 2024  
của Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê)

**I. KẾ HOẠCH THỰC HIỆN<sup>1</sup>**

TT	Nội dung công việc	Thời gian thực hiện	Đơn vị chủ trì	Đơn vị phối hợp
1	Thiết kế và hoàn thiện phiếu khảo sát	Tháng 5-8/2024	Cục TTDL	Vụ XHMT, Đơn vị liên quan
2	Thiết kế mẫu	Tháng 5-8/2024	Cục TTDL	Vụ XHMT
3	Thiết kế biểu đầu ra và hướng dẫn cách tính	Tháng 8-10/2024	Vụ XHMT	Cục TTDL
4	Xây dựng các loại tài liệu	Tháng 9-10/2024	Cục TTDL	Vụ XHMT, Đơn vị liên quan
5	Chọn địa bàn khảo sát	Hàng năm: Tháng 10 - 11 năm trước năm khảo sát	Cục TTDL	Vụ XHMT, Đơn vị liên quan
6	Xây dựng/cập nhật các phần mềm khảo sát (bao gồm xây dựng yêu cầu, kiểm thử và hoàn thiện phần mềm)	Tháng 9-12 năm trước năm khảo sát	Cục TTDL	Vụ XHMT, CTK
7	In tài liệu (nếu có)	Tháng 11-12 năm trước năm khảo sát	Cục TTDL, CTK	Đơn vị liên quan
8	Tập huấn cấp trung ương (nếu có)	Trước tháng 02 năm khảo sát	Cục TTDL	Vụ XHMT, VPCT, CTK, Đơn vị liên quan
9	Tập huấn cấp tỉnh (nếu có)	Trước tháng 02 năm khảo sát	CTK	CCTK

<sup>1</sup> Các chữ viết tắt trong bảng: Cục TTDL: Cục Thu thập dữ liệu và Ứng dụng công nghệ thông tin thống kê; Vụ XHMT: Vụ Thống kê Xã hội và Môi trường; Vụ KHTC: Vụ Kế hoạch tài chính; VPCT: Văn phòng Tổng cục; CTK: Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương; CCTK: Chi cục Thống kê.

*Handwritten signature*

TT	Nội dung công việc	Thời gian thực hiện	Đơn vị chủ trì	Đơn vị phối hợp
10	Rà soát và cập nhật địa bàn mẫu, cập nhật bảng kê hộ và chọn hộ khảo sát	Trước ngày 25 các tháng 01, 4, 7 và 10 năm khảo sát	CTK	Cục TTDL
11	Thu thập thông tin tại địa bàn	Từ ngày 01- 25 tháng 2, 5, 8, 11 năm khảo sát	CTK	Cục TTDL, Đơn vị liên quan
12	Phúc tra	Hàng kỳ	CTK	Cục TTDL, Vụ XHMT
13	Giám sát, kiểm tra, nghiệm thu dữ liệu cấp tỉnh	Hàng kỳ	CTK	CCTK
14	Giám sát, kiểm tra, nghiệm thu dữ liệu cấp trung ương	Hàng kỳ	Cục TTDL	CTK, Vụ XHMT
15	Xử lý số liệu khảo sát	Hàng kỳ, hằng năm	Cục TTDL	CTK, Vụ XHMT
16	Tính quyền số suy rộng	Hàng kỳ, hằng năm	XHMT	Cục TTDL
17	Tổng hợp kết quả sơ bộ	Tháng 3, 6, 9, và 12 năm khảo sát	Cục TTDL	Vụ XHMT, CTK
18	Tổng hợp kết quả chính thức	Tháng 02-3 năm sau năm khảo sát	Cục TTDL	Vụ XHMT, CTK
19	Kiểm tra biểu tổng hợp kết quả đầu ra	Hàng kỳ, hằng năm	Vụ XHMT	Cục TTDL, CTK
20	Công bố kết quả khảo sát	Quý II năm sau năm khảo sát	Vụ XHMT	Đơn vị liên quan

## II. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

**1. Cục Thu thập dữ liệu và Ứng dụng công nghệ thông tin thống kê (Cục TTDL):** Chủ trì xây dựng phương án khảo sát; phiếu khảo sát; thiết kế và chọn mẫu; xây dựng các chương trình phần mềm (bao gồm việc yêu cầu xây dựng chương trình và kiểm thử phần mềm); biên soạn các tài liệu hướng dẫn nghiệp vụ khảo sát và hướng dẫn sử dụng phần mềm; tổ chức tập huấn; kiểm tra, giám sát; nghiệm thu dữ liệu khảo sát; thiết kế mẫu biểu sử dụng chung và tổng hợp kết quả khảo sát;...

**2. Vụ Thống kê Xã hội và Môi trường (Vụ XHMT):** Chủ trì xây dựng mẫu biểu tổng hợp kết quả đầu ra, kiểm tra hệ biểu tổng hợp kết quả đầu ra, tính quyền số suy rộng của cuộc điều tra, phân tích và công bố kết quả điều tra. Phối hợp với Cục TTDL và các đơn vị liên quan trong việc xây dựng phiếu điều tra; xây dựng các tài liệu hướng dẫn nghiệp vụ; xây dựng yêu cầu và kiểm thử các

phần mềm; tổ chức tập huấn cấp trung ương; kiểm tra, giám sát; nghiệm thu, làm sạch và hoàn thiện cơ sở dữ liệu;...

**3. Vụ Kế hoạch tài chính:** Chủ trì, phối hợp với Cục TTDL, Vụ XHMT và các đơn vị liên quan dự trù kinh phí; phân bổ kinh phí; hướng dẫn các đơn vị quản lý, sử dụng nguồn kinh phí được giao theo đúng chế độ hiện hành và duyệt báo cáo quyết toán của các đơn vị.

**4. Văn phòng Tổng cục Thống kê:** Chủ trì tổ chức thực hiện công tác tuyên truyền. Phối hợp với Cục TTDL và các đơn vị liên quan tổ chức hội nghị tập huấn cấp trung ương, thực hiện công tác giám sát, biên soạn, phát hành báo cáo kết quả điều tra.

**5. Vụ Pháp chế và Thanh tra thống kê:** Chủ trì tổ chức thực hiện công tác thanh tra, kiểm tra cuộc điều tra theo kế hoạch được phê duyệt.

#### **6. Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (Cục Thống kê):**

Tổ chức, chỉ đạo toàn diện cuộc điều tra tại các địa bàn điều tra đã được chọn từ bước rà soát địa bàn, cập nhật bảng kê, rà soát hộ được chọn điều tra; tuyển chọn, tập huấn cho điều tra viên, nhân trắc viên, đội trưởng và giám sát viên; điều tra thực địa; thu thập thông tin; giám sát, kiểm tra; phúc tra; nghiệm thu phiếu khảo sát...

Cục trưởng Cục Thống kê chịu trách nhiệm trước Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê về chất lượng thông tin điều tra và quản lý, sử dụng kinh phí điều tra thuộc địa phương mình.

Để tạo sự ủng hộ của các cấp, các ngành và người dân đối với cuộc điều tra, Cục Thống kê xây dựng kế hoạch tổ chức chỉ đạo chặt chẽ, thường xuyên tranh thủ sự chỉ đạo và tạo điều kiện của Ủy ban nhân dân các cấp, đồng thời tăng cường công tác tuyên truyền mục đích, ý nghĩa của cuộc điều tra, quyền và nghĩa vụ của đối tượng điều tra tại các địa bàn điều tra.

### **III. THIẾT KẾ MẪU KHẢO SÁT**

#### **1. Thiết kế mẫu**

Mẫu Khảo sát mức sống được thiết kế theo phương pháp chọn mẫu ngẫu nhiên phân tầng và gồm hai loại mẫu: (i) mẫu khảo sát thu nhập và tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản của hộ (viết gọn là mẫu thu nhập); (ii) mẫu khảo sát thu nhập, chi tiêu và tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản của hộ (viết gọn là mẫu thu nhập - chi tiêu).

Cỡ mẫu hàng năm gồm 46.995 hộ. Đối với các năm có số tận cùng là 1, 3, 5, 7, 9: toàn bộ các hộ mẫu được thu thập thông tin đối với phiếu thu nhập. Đối với các năm còn lại, có 37.596 hộ được thu thập thông tin đối với phiếu thu nhập và

9.399 hộ được thu thập thông tin đối với phiếu thu nhập - chi tiêu. Hộ điều tra được chọn từ 3.133 địa bàn của mẫu chủ theo phương pháp ngẫu nhiên hệ thống. Mẫu chủ sử dụng trong cuộc khảo sát này được thiết kế từ kết quả của Tổng điều tra dân số và nhà ở năm gần nhất.

Mẫu khảo sát được thiết kế theo 2 bước:

*Bước 1. Chọn địa bàn khảo sát năm t*

Chọn 3.133 địa bàn, trong đó chia làm 4 nhóm:

(1) Nhóm 1 gồm 25% địa bàn được chọn lại từ các địa bàn đã được khảo sát chỉ trong Khảo sát mức sống năm t-2;

(2) Nhóm 2 gồm 25% địa bàn được chọn lại từ các địa bàn đã được khảo sát cả trong Khảo sát mức sống năm t-2 và t-1;

(3) Nhóm 3 gồm 25% địa bàn được chọn lại từ các địa bàn đã được khảo sát chỉ trong Khảo sát mức sống năm t-1;

(4) Nhóm 4 gồm 25% được chọn mới từ mẫu chủ.

*Bước 2. Chọn hộ khảo sát năm t*

Trường hợp t là năm lẻ, chọn như sau:

Đối với địa bàn được chọn lại từ Khảo sát mức sống năm t-2, t-1: chọn tất cả các hộ đã được khảo sát tương ứng với 3 nhóm mẫu (1), (2) và (3). Đối với trường hợp các hộ đã khảo sát không đủ 15 hộ một địa bàn thì chọn hộ bổ sung, thay thế theo nguyên tắc ngẫu nhiên hệ thống.

Đối với địa bàn được chọn mới: chọn 20 hộ từ bảng kê danh sách các hộ của địa bàn được chọn (sau khi đã được cập nhật) theo phương pháp ngẫu nhiên hệ thống. Từ 20 hộ được chọn này, chọn 15 hộ chính thức và 5 hộ dự phòng.

Trường hợp t là năm chẵn, chọn như sau:

Đối với địa bàn được chọn lại từ Khảo sát mức sống năm t-2, t-1: chọn tất cả các hộ đã được khảo sát tương ứng với 3 nhóm mẫu (1), (2) và (3). Đối với trường hợp các hộ đã khảo sát không đủ 15 hộ một địa bàn thì chọn hộ bổ sung, thay thế theo nguyên tắc ngẫu nhiên hệ thống.

Đối với địa bàn được chọn mới: chọn 20 hộ từ bảng kê danh sách các hộ của địa bàn được chọn (sau khi đã được cập nhật) theo phương pháp ngẫu nhiên hệ thống. Từ 20 hộ được chọn này, chọn 15 hộ chính thức (gồm: 12 hộ thu nhập và 3 hộ thu nhập - chi tiêu) và 5 hộ dự phòng (3 hộ dự phòng thu nhập và 2 hộ dự phòng thu nhập - chi tiêu).

Số lượng địa bàn và mẫu khảo sát được phân bổ ngẫu nhiên cho 4 kỳ để tổ chức thu thập số liệu vào các tháng 02, 5, 8 và 11 năm t trên phạm vi toàn quốc, cụ thể như bảng dưới đây:

Thời gian khảo sát	Số địa bàn	Số hộ				
		Tổng số	Hộ thu nhập năm lẻ	Hộ thu nhập năm chẵn	Hộ thu nhập chi tiêu năm chẵn	
Tổng số	<b>3.133</b>	<b>46.995</b>	<b>46.995</b>	<b>37.596</b>	<b>9.399</b>	
<i>Chia ra:</i>						
Kỳ 1: Tháng 2 năm t		783	11.745	11.745	9.396	2.349
Kỳ 2: Tháng 5 năm t		784	11.760	11.760	9.408	2.352
Kỳ 3: Tháng 8 năm t		783	11.745	11.745	9.396	2.349
Kỳ 4: Tháng 11 năm t	783	11.745	11.745	9.396	2.349	

Quy mô mẫu được phân bổ cho các tỉnh, thành phố cụ thể như bảng dưới đây

Đơn vị tính: Hộ

Tỉnh/thành phố	Số hộ thu nhập năm lẻ	Số hộ thu nhập năm chẵn	Số hộ thu nhập-chi tiêu năm chẵn	Tổng số hộ năm chẵn
A	1	2	3	4
<b>Chung cả nước</b>	<b>46995</b>	<b>37596</b>	<b>9399</b>	<b>46995</b>
01-Thành phố Hà Nội	2100	1680	420	2100
02-Tỉnh Hà Giang	525	420	105	525
04-Tỉnh Cao Bằng	510	408	102	510
06-Tỉnh Bắc Kạn	510	408	102	510
08-Tỉnh Tuyên Quang	570	456	114	570
10-Tỉnh Lào Cai	510	408	102	510
11-Tỉnh Điện Biên	510	408	102	510
12-Tỉnh Lai Châu	510	408	102	510
14-Tỉnh Sơn La	630	504	126	630
15-Tỉnh Yên Bái	570	456	114	570
17-Tỉnh Hoà Bình	570	456	114	570
19-Tỉnh Thái Nguyên	735	588	147	735
20-Tỉnh Lạng Sơn	540	432	108	540
22-Tỉnh Quảng Ninh	735	588	147	735
24-Tỉnh Bắc Giang	840	672	168	840
25-Tỉnh Phú Thọ	780	624	156	780
26-Tỉnh Vĩnh Phúc	675	540	135	675

<b>Tỉnh/thành phố</b>	<b>Số hộ thu nhập năm lẻ</b>	<b>Số hộ thu nhập năm chẵn</b>	<b>Số hộ thu nhập- chi tiêu năm chẵn</b>	<b>Tổng số hộ năm chẵn</b>
A	1	2	3	4
27-Tỉnh Bắc Ninh	690	552	138	690
30-Tỉnh Hải Dương	915	732	183	915
31-Thành phố Hải Phòng	930	744	186	930
33-Tỉnh Hưng Yên	735	588	147	735
34-Tỉnh Thái Bình	945	756	189	945
35-Tỉnh Hà Nam	615	492	123	615
36-Tỉnh Nam Định	975	780	195	975
37-Tỉnh Ninh Bình	645	516	129	645
38-Tỉnh Thanh Hóa	1230	984	246	1230
40-Tỉnh Nghệ An	1125	900	225	1125
42-Tỉnh Hà Tĩnh	750	600	150	750
44-Tỉnh Quảng Bình	600	480	120	600
45-Tỉnh Quảng Trị	510	408	102	510
46-Tỉnh Thừa Thiên Huế	675	540	135	675
48-Thành phố Đà Nẵng	615	492	123	615
49-Tỉnh Quảng Nam	795	636	159	795
51-Tỉnh Quảng Ngãi	735	588	147	735
52-Tỉnh Bình Định	810	648	162	810
54-Tỉnh Phú Yên	615	492	123	615
56-Tỉnh Khánh Hòa	690	552	138	690
58-Tỉnh Ninh Thuận	510	408	102	510
60-Tỉnh Bình Thuận	675	540	135	675
62-Tỉnh Kon Tum	510	408	102	510
64-Tỉnh Gia Lai	705	564	141	705
66-Tỉnh Đắk Lắk	825	660	165	825
67-Tỉnh Đắk Nông	510	408	102	510
68-Tỉnh Lâm Đồng	705	564	141	705
70-Tỉnh Bình Phước	600	480	120	600
72-Tỉnh Tây Ninh	675	540	135	675
74-Tỉnh Bình Dương	885	708	177	885
75-Tỉnh Đồng Nai	1035	828	207	1035
77-Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu	660	528	132	660
79-Thành phố Hồ Chí Minh	1755	1404	351	1755
80-Tỉnh Long An	780	624	156	780
82-Tỉnh Tiền Giang	855	684	171	855
83-Tỉnh Bến Tre	765	612	153	765
84-Tỉnh Trà Vinh	645	516	129	645

Tỉnh/thành phố	Số hộ thu nhập năm lẻ	Số hộ thu nhập năm chẵn	Số hộ thu nhập- chi tiêu năm chẵn	Tổng số hộ năm chẵn
A	1	2	3	4
86-Tỉnh Vĩnh Long	675	540	135	675
87-Tỉnh Đồng Tháp	840	672	168	840
89-Tỉnh An Giang	930	744	186	930
91-Tỉnh Kiên Giang	810	648	162	810
92-Thành phố Cần Thơ	690	552	138	690
93-Tỉnh Hậu Giang	555	444	111	555
94-Tỉnh Sóc Trăng	720	576	144	720
95-Tỉnh Bạc Liêu	570	456	114	570
96-Tỉnh Cà Mau	690	552	138	690

## 2. Quyền số thiết kế

Với phương pháp chọn mẫu như trên thì quyền số thiết kế mẫu để tính toán chỉ tiêu chính trong Khảo sát mức sống được tính theo công thức dưới đây:

- Quyền số hộ

$$w_{hijkm} = \frac{S_k \cdot n_{jkc}}{P_{jm} \cdot S_k \cdot n}$$

- Quyền số người

$$w_{phijkm} = \frac{S_k \cdot n_{jkc} \cdot h_{ijkm}}{P_{jm} \cdot S_k \cdot n}$$

Trong đó:

- $w_{ijkm}$  - Quyền số theo hộ, địa bàn j, khu vực hành chính k, mẫu chủ
- $w_{phijkm}$  - Quyền số theo người, địa bàn j, khu vực hành chính k, mẫu chủ
- $P_{jm}$  - Xác suất chọn địa bàn mẫu chủ j
- $S_k$  - Tổng số địa bàn trong mẫu chủ của khu vực hành chính k
- $n_{jkc}$  - Số hộ của địa bàn j, khu vực hành chính k năm điều tra
- $s_k$  - Số địa bàn mẫu, khu vực hành chính k
- $h_{ijkm}$  - Số nhân khẩu hộ i, địa bàn j, khu vực hành chính k, mẫu chủ
- $n$  - Số hộ được chọn mỗi địa bàn điều tra (theo từng loại mẫu)

## IV. PHIẾU ĐIỀU TRA



NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỔNG CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
1A/KSMS-TN

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHÒNG VẤN HỘ THU NHẬP

	KSMS [năm điều tra]	KSMS [năm điều tra -1]
TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
HUYỆN/QUẬN/THỊ XÃ/THÀNH PHỐ THUỘC TỈNH HOẶC THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
XÃ/PHƯỜNG/THỊ TRẤN.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ĐỊA BÀN KHẢO SÁT.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
KHU VỰC: ... (THÀNH THỊ:.....1; NÔNG THÔN:.....2).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
HỌ VÀ TÊN CHỦ HỘ (CHỮ IN HOA)..... HỌ SỐ:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
DÂN TỘC CỦA CHỦ HỘ.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ĐỊA CHỈ.....		
SỐ ĐIỆN THOẠI CỐ ĐỊNH (GHI CẢ MÃ TỈNH):..... SỐ DI ĐỘNG:.....		
CÓ DÙNG PHIÊN DỊCH? (CÓ:.....1; KHÔNG:.....2).....	<input type="checkbox"/>	
HỌ VÀ TÊN ĐIỀU TRA VIÊN.....	MÃ SỐ <input type="text"/>	
HỌ VÀ TÊN ĐỘI TRƯỞNG.....	MÃ SỐ <input type="text"/>	

## **THAM GIA VÀO KHẢO SÁT MỨC SỐNG DÂN CƯ LÀ VIỆC LÀM ÍCH NƯỚC, LỢI NHÀ**

*Thông tin thu được từ hộ tuyệt đối được giữ kín, không sử dụng cho mục đích khác, mà chỉ dùng làm cơ sở cho Nhà nước nghiên cứu, xây dựng chính sách kinh tế - xã hội nhằm ổn định và nâng cao mức sống nhân dân, trong đó có mức sống của mỗi gia đình.*

Tổng cục Thống kê

## BẢNG MÃ DÂN TỘC

KINH	01	KHO MÚ	29
TÂY	02	CO	30
THÁI	03	TÀ - ÔI	31
HOA (HÁN)	04	CHƠ - RO	32
KHO ME	05	KHÁNG	33
MƯỜNG	06	XINH - MUN	34
NÙNG	07	HÀ NHÌ	35
H' MÔNG (MÈO)	08	CHU - RU	36
DAO	09	LÀO	37
GIA-RAI	10	LA CHÍ	38
NGÁI	11	LA HA	39
Ê-ĐẾ	12	PHÙ LÁ	40
BA-NA	13	LA HỦ	41
XƠ-ĐĂNG	14	LỰ	42
SÁN CHAY (CAO LAN - SÁN CHỈ)	15	LÔ LÔ	43
CƠ HO	16	CHÚT	44
CHĂM (CHĂM)	17	MẶNG	45
SÁN DIU	18	PÀ THÈN	46
HRÊ	19	CƠ LAO	47
MNÔNG	20	CÓNG	48
RA-GLAI	21	BÓ Y	49
XTIÊNG	22	SI LA	50
BRU - VÂN KIỀU	23	PU PÉO	51
THÓ	24	BRĂU	52
GIÁY	25	Ơ ĐU	53
CƠ TU	26	RƠ - MĂM	54
GIẾ - TRIÊNG	27	NƯỚC NGOÀI	55
MA	28		

## BẢNG CHUYỂN ĐỔI NĂM ÂM LỊCH - DƯƠNG LỊCH

Tý (Chuột)	1912	1924	1936	1948	1960	1972	1984	1996	2008	2020
Sửu (Trâu)	1913	1925	1937	1949	1961	1973	1985	1997	2009	2021
Dần (Hổ)	1914	1926	1938	1950	1962	1974	1986	1998	2010	2022
Mão (Mèo)	1915	1927	1939	1951	1963	1975	1987	1999	2011	2023
Thìn (Rồng)	1916	1928	1940	1952	1964	1976	1988	2000	2012	2024
Ty (Rắn)	1917	1929	1941	1953	1965	1977	1989	2001	2013	2025
Ngọ (Ngựa)	1918	1930	1942	1954	1966	1978	1990	2002	2014	2026
Mùi (Dê)	1919	1931	1943	1955	1967	1979	1991	2003	2015	2027
Thân (Khỉ)	1920	1932	1944	1956	1968	1980	1992	2004	2016	2028
Dậu (Gà)	1921	1933	1945	1957	1969	1981	1993	2005	2017	2029
Tuất (Chó)	1922	1934	1946	1958	1970	1982	1994	2006	2018	2030
Hợi (Lợn)	1923	1935	1947	1959	1971	1983	1995	2007	2019	

Các năm có tận cùng là	0	thuộc can	Canh
- # -	1	- # -	Tân
- # -	2	- # -	Nhâm
- # -	3	- # -	Quý
- # -	4	- # -	Giáp
- # -	5	- # -	Ất
- # -	6	- # -	Bính
- # -	7	- # -	Đinh
- # -	8	- # -	Mậu
- # -	9	- # -	Kỷ





## MỤC 1B. DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI GIÚP VIỆC VÀ NGƯỜI ĐI LÀM ĂN XA NHÀ

1. Trong hộ [ÔNG/BÀ] có người giúp việc ăn chung, ở chung cùng hộ từ 6 tháng trở lên trong 12 tháng qua và có ai trong hộ đi xa nhà trên 6 tháng để làm kinh tế cho hộ, kể cả đi xuất khẩu lao động không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>> MỤC 2)

M	2	3	4
À	Xin [ông/bà] vui lòng cho biết họ và tên những người này?	Giới tính của [TÊN]	[TÊN] là người giúp việc hay người của hộ đi làm ăn xa?
T			
H			
À			
N			
H			
V			
I		NAM.....1	NGƯỜI GIÚP VIỆC..... 1
Ê		NỮ.....2	NGƯỜI CỦA HỘ ĐI LÀM ĂN XA..... 2
N	GHI HỌ TÊN BẰNG CHỮ IN HOA		
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			

KHÔNG HỎI CÁC MỤC TIẾP THEO ĐỐI VỚI NHỮNG NGƯỜI TRONG DANH SÁCH NÀY

## BẢNG CHUYỂN ĐỔI LỚP CỦA CÁC HỆ THỐNG GIÁO DỤC PHỔ THÔNG

Hệ thống giáo dục phổ thông để chuyển đổi		CÁC TRÌNH ĐỘ GIÁO DỤC PHỔ THÔNG TƯƠNG ỨNG								
		Hệ thống thời Pháp thuộc	Từ năm 1945 đến 1954			Hệ thống bổ túc văn hoá	Hệ thống giáo dục miền Bắc			Hệ thống giáo dục cả nước hiện nay
			Vùng tự do		Vùng tạm chiếm		Trước 1981	Từ Quảng Bình trở ra		
Cấp	Lớp	1945-1950	1950-1954					1981-1986	1986-1989	
Tiểu học	1	Lớp 5 đồng ấu (Cours enfantin)			Lớp năm tiểu học		Vỡ lòng	Lớp 1 phổ thông	Lớp 1 phổ thông	Lớp 1 phổ thông
	2	Lớp 4 (Cours préparatoire)	Lớp tư	Lớp 1	Lớp tư tiểu học	Lớp 1 BTVH	Lớp 1 PT	Lớp 2 phổ thông	Lớp 2 phổ thông	Lớp 2 phổ thông
	3	Lớp 3 (Cours elementaire) Đạu sơ học yếu lược	Lớp ba	Lớp 2	Lớp ba tiểu học	Lớp 2 BTVH	Lớp 2 PT	Lớp 3 phổ thông	Lớp 3 phổ thông	Lớp 3 phổ thông
	4	Lớp nhì năm thứ nhất (Moyen1) Lớp nhì năm thứ hai (Moyen2)	Lớp nhì	Lớp 3	Lớp nhì tiểu học	Lớp 3 BTVH	Lớp 3 PT	Lớp 4 phổ thông	Lớp 4 phổ thông	Lớp 4 phổ thông
	5	Lớp nhất (Supérieur) Đạu tiểu học (Certificat)	Lớp nhất	Lớp 4	Lớp nhất tiểu học	Lớp 4 BTVH	Lớp 4 PT	Lớp 5 phổ thông	Lớp 5 phổ thông	Lớp 5 phổ thông
Trung học cơ sở	6	Đệ nhất niên trung học (Première année)	Đệ nhất niên		Đệ thất trung học	Lớp 5 BTVH			Lớp 6 phổ thông	Lớp 6 phổ thông
	7	Đệ nhị niên trung học (Deuxième année)	Đệ nhị niên	Lớp 5	Đệ lục trung học	Lớp 6 BTVH	Lớp 5 PT	Lớp 6 phổ thông	Lớp 7 phổ thông	Lớp 7 phổ thông
	8	Đệ tam niên trung học (Troisième année)	Đệ tam niên	Lớp 6	Đệ ngũ trung học	Lớp 7 BTVH	Lớp 6 PT	Lớp 7 phổ thông	Lớp 8 phổ thông	Lớp 8 phổ thông
	9	Đệ tứ niên trung học (Quatrième année - Diplôme)	Đệ tứ niên	Lớp 7	Đệ tứ trung học	Lớp 7B BTVH	Lớp 7 PT			Lớp 9 phổ thông
Trung học phổ thông	10	Đệ nhất niên	Đệ nhất niên chuyên khoa	Lớp 8	Đệ tam	Lớp 8 BTVH	Lớp 8 PT	Lớp 10 phổ thông	Lớp 10 phổ thông	Lớp 10 phổ thông
	11	Đệ nhị niên, tú tài phần thứ nhất (Baccalauréat première partie)	Đệ nhị niên chuyên khoa	Lớp 9	Đệ nhị Tú tài I	Lớp 9 BTVH Lớp 10A BTVH	Lớp 9 PT	Lớp 11 phổ thông	Lớp 11 phổ thông	Lớp 11 phổ thông
	12	Đệ tam niên, thi tú tài toàn phần (Baccalauréat deuxième partie)	Đệ tam niên chuyên khoa		Đệ nhất Tú tài II	Lớp 10B BTVH	Lớp 10 PT	Lớp 12 phổ thông	Lớp 12 phổ thông	Lớp 12 phổ thông

## MỤC 2. GIÁO DỤC

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về giáo dục của các thành viên trong hộ.

### HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

M Ã T H À N H V I Ê N	1	2		3	4	5	6
	[TÊN] đã học hết lớp mấy?	Trình độ cao nhất mà [TÊN] đã đạt được?		Hiện nay, [TÊN] có đi học không?	Trong 12 tháng qua [TÊN] có đi học không?	[TÊN] đang học hệ/cấp/bậc học nào?	[TÊN] đang học lớp mấy?
		DƯỚI TIỂU HỌC.....	0			MẦM NON..... 0 (>>9)	
	QUI ĐÔI LỚP THEO HỆ 12 NĂM	TIỂU HỌC.....	1			TIỂU HỌC..... 1	
		TRUNG HỌC CƠ SỞ.....	2			TRUNG HỌC CƠ SỞ..... 2	
		TRUNG HỌC PHỔ THÔNG.....	3			TRUNG HỌC PHỔ THÔNG..... 3	
	CHƯA HẾT LỚP 1	SƠ CẤP/GIẤY PHÉP LÁI XE Ô TÔ.....	4			SƠ CẤP/LÁI XE Ô TÔ ..... 4 (>>9)	GHI SỐ LỚP
	HOẶC ĐANG HỌC MẦM NON GHI 0	TRUNG CẤP.....	5			TRUNG CẤP..... 5 (>>9)	ĐANG HỌC
		CAO ĐẲNG.....	6			CAO ĐẲNG..... 6 (>>9)	
		ĐẠI HỌC.....	7			ĐẠI HỌC..... 7 (>>9)	
	CHƯA BAO GIỜ ĐI HỌC GHI 99 VÀ >>MỤC 3	THẠC SỸ.....	8	CÓ..... 1 (>>5)		THẠC SỸ..... 8 (>>9)	
		TIẾN SĨ..... 9 >> Mã 10	9 >> Mã 10	NGHỈ HỀ..... 2 (>>5)	CÓ..... 1	TIẾN SĨ..... 9 (>>9)	
		HOÀN THÀNH SAU TIẾN SĨ.....	10	KHÔNG..... 3	KHÔNG.... 2 (>>MỤC 3)	SAU TIẾN SĨ (ghi rõ, nếu có)..... 10 (>>9)	
		GIÁO DỤC PHỔ THÔNG VÀ ĐẠI HỌC TRỞ LÊN					
		GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP					
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							



**MỤC 2. GIÁO DỤC (HẾT)**

M Ã T H À N H V I Ê N	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>13</b>
		Các khoản nhận được từ các tổ chức trợ giúp cho giáo dục trong 12 tháng qua? (ăn ở, đi lại, sách giáo khoa, đồng phục,...)	Trị giá học bổng, thưởng nhận được trong 12 tháng qua?	Hộ có đồ chơi dành cho cháu [TÊN] không? Chỉ tính đồ chơi mua ngoài, không tính các loại tự chế của gia đình
	NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 1000 ĐỒNG	NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 1000 ĐỒNG	HỎI TRẺ EM DƯỚI 5 TUỔI CÓ.....1 KHÔNG.....2	HỎI TRẺ EM TỪ 5-15 TUỔI CÓ.....1 KHÔNG.....2
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

### MỤC 3A. Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHOẺ

Xin [Ông/Bà] vui lòng cho biết một số thông tin về chăm sóc sức khỏe của các thành viên trong hộ

HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

M Ã T H À N H V I Ê N	7	8	
	Trong 12 tháng qua, [TÊN] có thẻ bảo hiểm y tế hay sổ/thẻ/giấy khám chữa bệnh miễn phí không?  CÓ..... 1 KHÔNG..... 2 (>>12)	[TÊN] có loại nào? SỐ/ THẺ CHO TRẺ EM DƯỚI 6 TUỔI..... 1 THẺ BẢO HIỂM Y TẾ NGƯỜI NGHÈO..... 2 THẺ BẢO HIỂM Y TẾ NGƯỜI CẠN NGHÈO..... 3 SỐ/ THẺ/ GIẤY KHÁM CHỮA BỆNH MIỄN PHÍ..... 4 THẺ BHYT Y TẾ ĐIỆN CHÍNH SÁCH..... 5 THẺ BHYT BẮT BUỘC NHÀ NƯỚC KHÁC..... 6 THẺ BHYT BẮT BUỘC NGOÀI N.NƯỚC..... 7 THẺ BHYT HỌC SINH TỰ NGUYỆN..... 8 THẺ BHYT TỰ NGUYỆN (TRỪ THẺ HS)..... 9 KHÁC..... 10	THỨ NHẤT
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

12 Trị giá các khoản trợ giúp về tiền và hiện vật mà hộ [ÔNG/BÀ] đã nhận được trong 12 tháng qua cho những thành viên bị ốm/bệnh/chấn thương là bao nhiêu?

(KHÔNG CÓ GHI 0)

NGHÌN  
ĐỒNG

3TN. THU TỪ Y TẾ  
(CÂU 12)

### MỤC 3B. NHÂN TRẮC

NHÂN TRẮC VIÊN CÂN VÀ ĐO CHIỀU CAO CỦA TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN HỘ DƯỚI 16 TUỔI

M T H P N H V I E N	1	2	3	4			5	6	7	8	MÃ SỐ
	TÊN	[TÊN] CÓ ĐƯỢC CÂN, ĐO KHÔNG?	TÌNH TRẠNG  CHỈ HỜI THÀNH VIÊN NỮ TỪ 10-15 TUỔI	NGÀY	THÁNG	NĂM	CHIỀU CAO HAY DÀI  LẤY 1 SỐ THẬP PHẦN SAU DẤU PHẪY  CM	ĐO ĐÚNG HAY ĐO NĂM  ĐÚNG..1 NĂM ...2	CÂN NẶNG  LẤY 2 SỐ THẬP PHẦN SAU DẤU PHẪY  KG  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">&gt;&gt; NGƯỜI TIẾP THEO</div>	LÝ DO KHÔNG CÂN, ĐO  ĐI VÀNG (ĐI HỌC, ĐI LÀM, ĐI DU LỊCH)...1 ÔM BỆNH, KHUYẾT TẬT..2 BỎ MẸ TỰ CHÔI CHO CÂN, ĐO..3 KHÁC (GHI RÕ...) .....4	NHÂN TRẮC VIÊN: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
		CÓ.....1 KHÔNG..2 (>>8)	CÓ THAI....1 ĐANG CHO CON BÚ.....2 KHÁC ....3								NHẬN XÉT
1							,		,		
2							,		,		
3							,		,		
4							,		,		
5							,		,		
6							,		,		
7							,		,		
8							,		,		
9							,		,		
10							,		,		
11							,		,		
12							,		,		
13							,		,		
14							,		,		
15							,		,		

## DANH MỤC NGHỀ NGHIỆP (Danh mục nghề theo QĐ34/2020)

### (1) LÃNH ĐẠO, QUẢN LÝ TRONG CÁC NGÀNH, CÁC CẤP VÀ CÁC ĐƠN VỊ

10. Lãnh đạo cơ quan Đảng Cộng sản Việt Nam cấp Trung ương và địa phương (chuyên trách)
11. Lãnh đạo, quản lý của Quốc hội, Văn phòng Quốc hội và Văn phòng Chủ tịch nước (chuyên trách)
12. Lãnh đạo, quản lý của Chính phủ, Văn phòng Chính phủ, các bộ, ngành và tương đương thuộc Chính phủ (chuyên trách)
13. Lãnh đạo, quản lý của Tòa án nhân dân và Viện Kiểm sát nhân dân (chuyên trách)
14. Lãnh đạo, quản lý của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân địa phương (kể cả các cơ quan chuyên môn ở địa phương, trừ tư pháp và đoàn thể) (chuyên trách)
15. Lãnh đạo, quản lý khối đoàn thể; Mặt trận Tổ quốc, Liên đoàn Lao động, Hội Phụ nữ Hội Nông dân, Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh, Hội Cựu chiến binh (chuyên trách)
16. Nhà quản lý của tổ chức nghiệp chủ, nhân đạo và vì quyền lợi đặc thù khác (chuyên trách)
17. Nhà quản lý của các cơ quan tập đoàn, tổng công ty và tương đương (chuyên trách)

### (2) NHÀ CHUYÊN MÔN BẬC CAO

21. Nhà chuyên môn trong lĩnh vực khoa học và kỹ thuật
22. Nhà chuyên môn về sức khỏe
23. Nhà chuyên môn về giảng dạy
24. Nhà chuyên môn về kinh doanh và quản lý
25. Nhà chuyên môn trong lĩnh vực công nghệ thông tin và truyền thông
26. Nhà chuyên môn về luật pháp, văn hóa, xã hội

### (3) NHÀ CHUYÊN MÔN BẬC TRUNG

31. Kỹ thuật viên khoa học và kỹ thuật
32. Kỹ thuật viên sức khỏe
33. Nhân viên về kinh doanh và quản lý
34. Nhân viên luật pháp, văn hóa, xã hội
35. Kỹ thuật viên thông tin và truyền thông
36. Giáo viên bậc trung

### (4) NHÂN VIÊN TRỢ LÝ VĂN PHÒNG

41. Nhân viên tổng hợp và nhân viên làm các công việc bàn giấy
42. Nhân viên dịch vụ khách hàng
43. Nhân viên ghi chép số liệu và vật liệu
44. Nhân viên hỗ trợ văn phòng khác

### (5) NHÂN VIÊN DỊCH VỤ VÀ BÁN HÀNG

51. Nhân viên dịch vụ cá nhân
52. Nhân viên bán hàng
53. Nhân viên chăm sóc cá nhân
54. Nhân viên dịch vụ bảo vệ

### (6) LAO ĐỘNG CÓ KỸ NĂNG TRONG NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

61. Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp có sản phẩm chủ yếu để bán
62. Lao động có kỹ năng trong lâm nghiệp, thủy sản và săn bắt có sản phẩm chủ yếu để bán
63. Lao động tự cung tự cấp trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản

### (7) LAO ĐỘNG THỦ CÔNG VÀ CÁC NGHỀ NGHIỆP CÓ LIÊN QUAN KHÁC

71. Lao động xây dựng và lao động có liên quan đến nghề xây dựng (trừ thợ điện)
72. Thợ luyện kim, cơ khí và thợ có liên quan
73. Thợ thủ công và thợ liên quan đến in
74. Thợ điện và thợ điện tử
75. Thợ chế biến thực phẩm, gia công gỗ, may mặc, đồ thủ công và thợ có liên quan khác

### (8) THỢ LẮP RÁP VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC, THIẾT BỊ

81. Thợ vận hành máy móc và thiết bị
82. Thợ lắp ráp
83. Lái xe và thợ vận hành thiết bị chuyển động

### (9) LAO ĐỘNG GIẢN ĐƠN

91. Người quét dọn và giúp việc
92. Lao động giản đơn trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản
93. Lao động trong ngành khai khoáng, xây dựng, công nghiệp chế biến, chế tạo và giao thông vận tải
94. Người phụ giúp chuẩn bị thực phẩm
95. Lao động trên đường phố và lao động có liên quan đến bán hàng
96. Người thu dọn vật thải và lao động giản đơn khác

### (0) LỰC LƯỢNG VŨ TRANG

01. Lực lượng quân đội
02. Lực lượng công an
03. Cơ yếu và lực lượng vũ trang khác

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

### **NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN**

- 01 Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan (Quy ước: Trồng trọt: 011; Chăn nuôi: 014; Dịch vụ nông nghiệp: 016 và Sản bắt/đánh bẫy/thuần dưỡng chim, thú: 017)
- 02 Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan
- 03 Khai thác, nuôi trồng thủy sản

### **KHAI KHOÁNG**

- 05 Khai thác than cứng và than non
- 06 Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên
- 07 Khai thác quặng kim loại
- 08 Khai khoáng khác
- 09 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng

### **CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO**

- 10 Sản xuất chế biến thực phẩm
- 11 Sản xuất đồ uống
- 12 Sản xuất sản phẩm thuốc lá
- 13 Dệt
- 14 Sản xuất trang phục
- 15 Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan
- 16 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện
- 17 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy
- 18 In, sao chép bản ghi các loại
- 19 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế
- 20 Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất
- 21 Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu
- 22 Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic
- 23 Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác
- 24 Sản xuất kim loại
- 25 Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)
- 26 Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học
- 27 Sản xuất thiết bị điện
- 28 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu
- 29 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc
- 30 Sản xuất phương tiện vận tải khác
- 31 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế
- 32 Công nghiệp chế biến, chế tạo khác
- 33 Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị

### **SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT, NƯỚC NÓNG, HƠI NƯỚC VÀ ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ**

- 35 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí

### **CUNG CẤP NƯỚC; HOẠT ĐỘNG QUẢN LÝ VÀ XỬ LÝ RÁC THẢI, NƯỚC THẢI**

- 36 Khai thác, xử lý và cung cấp nước
- 37 Thoát nước và xử lý nước thải
- 38 Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu
- 39 Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác

### **XÂY DỰNG**

- 41 Xây dựng nhà các loại
- 42 Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng
- 43 Hoạt động xây dựng chuyên dụng

### **BÁN BUÔN VÀ BÁN LẺ; SỬA CHỮA Ô TÔ, MÔ TÔ, XE MÁY VÀ XE CÓ ĐỘNG CƠ KHÁC**

- 44 Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác
- 45 Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)
- 46 Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)

### **VẬN TẢI KHO BÃI**

- 47 Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống
- 48 Vận tải đường thủy
- 49 Vận tải hàng không
- 50 Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải
- 51 Bưu chính và chuyển phát

### **DỊCH VỤ LƯU TRÚ VÀ ĂN UỐNG**

- 52 Dịch vụ lưu trú
- 53 Dịch vụ ăn uống

### **THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG**

- 54 Hoạt động xuất bản
- 55 Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc
- 56 Hoạt động phát thanh, truyền hình
- 57 Viễn thông
- 58 Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính
- 59 Hoạt động dịch vụ thông tin

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN (TIẾP THEO)

### HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

- 64 Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội)
- 65 Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)
- 66 Hoạt động tài chính khác

### HOẠT ĐỘNG KINH DOANH BẤT ĐỘNG SẢN

- 68 Hoạt động kinh doanh bất động sản

### HOẠT ĐỘNG CHUYÊN MÔN, KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

- 69 Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán
- 70 Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý
- 71 Hoạt động kiến trúc, kiểm tra và phân tích kỹ thuật
- 72 Nghiên cứu khoa học và phát triển
- 73 Quảng cáo và nghiên cứu thị trường
- 74 Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác
- 75 Hoạt động thú y

### HOẠT ĐỘNG HÀNH CHÍNH VÀ DỊCH VỤ HỖ TRỢ

- 77 Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính
- 78 Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm
- 79 Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ, liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch
- 80 Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn
- 81 Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan
- 82 Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác

### HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẢNG CỘNG SẢN, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI, QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC, AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM XÃ HỘI BẮT BUỘC

- 84 Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, quản lý nhà nước, an ninh quốc phòng và bảo đảm xã hội bắt buộc

### GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

- 85 Giáo dục và đào tạo

### Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG TRỢ GIÚP XÃ HỘI

- 86 Hoạt động y tế
- 87 Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung
- 88 Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung

### NGHỆ THUẬT, VUI CHƠI VÀ GIẢI TRÍ

- 90 Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí
- 91 Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác
- 92 Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc
- 93 Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí

### HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ KHÁC

- 94 Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác
- 95 Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình
- 96 Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác

### HOẠT ĐỘNG LÀM THUẾ CÁC CÔNG VIỆC TRONG CÁC HỘ GIA ĐÌNH, SẢN XUẤT SẢN PHẨM VẬT CHẤT VÀ DỊCH VỤ TỰ TIÊU DÙNG CỦA HỘ GIA ĐÌNH

- 97 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ gia đình
- 98 Hoạt động sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình

### HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ CƠ QUAN QUỐC TẾ

- 99 Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế



**PHẦN 4A. VIỆC LÀM VÀ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (TIẾP)**

VIỆC LÀM CHIẾM NHIỀU THỜI GIAN NHẤT (VIỆC CHÍNH) TRONG 12 THÁNG QUA				VIỆC LÀM CHIẾM NHIỀU THỜI GIAN THỨ HAI (VIỆC PHỤ) TRONG 12 THÁNG QUA				
M Ã T H À N H V I Ê N	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>		<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	
	Trong công việc này ...[TÊN] có nhận được tiền lương, tiền công không?	Trong 12 tháng qua,...[TÊN]... nhận được bao nhiêu tiền lương, tiền công kể cả trị giá hiện vật từ công việc này?	Trong 12 tháng qua, ngoài tiền lương, tiền công từ công việc này, ...[TÊN]... còn nhận được bao nhiêu tiền mặt và trị giá hiện vật từ các khoản sau:  NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0		Trong công việc này ....[TÊN] có được ký hợp đồng lao động không?	...[TÊN]... có làm thêm việc gì khác trong 12 tháng qua không?	Công việc nào chiếm nhiều thời gian thứ hai sau việc chính của ...[TÊN]... trong 12 tháng qua?	
			<b>a</b> Lễ, Tết (1/5, 2/9, 22/12, Tết Nguyên đán,...)	<b>b</b> Các khoản khác (thường, đồng phục, ăn trưa, phụ cấp đi công tác, trợ cấp ốm đau, tai nạn lao động, thai sản,...)			MÔ TẢ CÔNG VIỆC	
	CÓ..... 1 KHÔNG.. 2 (>>8)	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	CÓ..... 1 KHÔNG.. 2	CÓ.....1 KHÔNG..2(>>17)		
							MÃ NGHE	

4ATN1. CỘNG

CÂU 5

4ATN2. CỘNG

CÂU 6a và 6b



**PHẦN 4A. VIỆC LÀM VÀ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (TIẾP)**

VIỆC LÀM CHIẾM NHIỀU THỜI GIAN THỨ HAI (VIỆC PHỤ) TRONG 12 THÁNG QUA								
M Ã T H À N H V I Ê N	10	11	12		13	14	15	16
	Trong công việc này ...[TÊN]... có nhận được tiền lương, tiền công không?	Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... nhận được bao nhiêu tiền lương, tiền công kể cả trị giá hiện vật từ công việc này?	Trong 12 tháng qua, ngoài tiền lương, tiền công từ công việc này, ...[TÊN]... còn nhận được bao nhiêu tiền mặt và trị giá hiện vật từ các khoản sau:  NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SÒ 0		Trong công việc này ...[TÊN] có được ký hợp đồng lao động không?	Ngoài các việc đã kể trên ...[TÊN]... có làm việc nào khác để nhận tiền lương, tiền công không?	Trong 12 tháng qua, [TÊN] nhận được bao nhiêu tiền lương, tiền công từ các công việc này? (kể từ việc thứ 3 trở đi)	Trong các công việc này, có công việc nào [TÊN] được ký hợp đồng lao động không?
	CÓ..... 1 KHÔNG..... 2 (>>14)	NGHÌN ĐỒNG	a Lễ, Tết (1/5, 2/9, 22/12, Tết Nguyên đán,...)	b Các khoản khác (thưởng, đồng phục, ăn trưa, phụ cấp đi công tác, trợ cấp ốm đau, tai nạn lao động, thai sản,...)	CÓ..... 1 KHÔNG.. 2	CÓ.....1 KHÔNG...2(>>17)	NGHÌN ĐỒNG	CÓ..... 1 KHÔNG..... 2

4ATN3. CỘNG  
CÂU 11

4ATN4. CỘNG  
CÂU 12a và 12b

4ATN5. CỘNG  
CÂU 15

**PHẦN 4A. VIỆC LÀM VÀ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (HẾT)**

HỎI NHỮNG NGƯỜI TỪ 15 TUỔI TRỞ LÊN

**LƯƠNG HƯU VÀ TRỢ CẤP THẤT NGHIỆP, THỜI VIỆC MỘT LẦN**

M Æ T H Á N H V I É N	<b>17</b> Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... có nhận được trợ cấp thất nghiệp, trợ cấp thôi việc một lần, lương hưu, trợ cấp mất sức lao động không?	<b>18</b> Những loại trợ cấp/phụ cấp nào ...[TÊN] ...được hưởng và đã nhận được bao nhiêu trong 12 tháng qua?  NẾU KHÔNG CỎ THÌ GHI SỐ 0				
	CÓ.....1 KHÔNG.....2  (>>NGƯỜI TIẾP THEO)	<b>a. Trợ cấp thất nghiệp</b>  NGHÌN ĐỒNG	<b>b. Trợ cấp thôi việc một lần</b>  NGHÌN ĐỒNG	<b>c. Lương cho nghỉ hưu bình thường ở độ tuổi quy định</b>  NGHÌN ĐỒNG	<b>d. Lương cho nghỉ hưu sớm</b>  NGHÌN ĐỒNG	<b>e. Trợ cấp mất sức lao động</b>  NGHÌN ĐỒNG

4ATN6. CỘNG CẦU (18a + 18b + 18c + 18d + 18e)

4ATN.THU NHẬP TỪ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG, HƯU VÀ TRỢ CẤP (4ATN1+4ATN2+4ATN3+4ATN4+4ATN5+4ATN6)

## 4B. CÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP, VÀ THỦY SẢN

### 4B0. ĐẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ MẶT NƯỚC NUÔI TRỒNG THỦY SẢN

1. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hay quản lý đất nông nghiệp, lâm nghiệp hoặc mặt nước nuôi trồng thủy sản không? (BAO GỒM CẢ ĐẤT ĐI THUÊ, CHO THUÊ TRONG 12 THÁNG QUA. KẾ CẢ VƯỜN, AO LIỀN KÈ ĐẤT THỔ CƯ)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>> PHẦN 4B1)

Bây giờ tôi muốn hỏi [ÔNG/BÀ] một số câu hỏi về tất cả các loại đất mà các thành viên của hộ sử dụng hoặc quản lý

M	2	3	4	5
Ã L O A I Đ Ã T	Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng hoặc quản lý loại đất nào sau đây  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI ĐẤT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3-5	Diện tích đất hộ gia đình sử dụng hoặc quản lý?  M <sup>2</sup>	Số tiền và trị giá hiện vật chi trả cho việc đi thuê đất hoặc đầu thầu trong 12 tháng qua?  KHÔNG CÓ GHI 0  NGHÌN ĐỒNG	Số tiền và trị giá hiện vật thu được từ việc cho thuê đất trong 12 tháng qua?  KHÔNG CÓ GHI 0  NGHÌN ĐỒNG
1	Đất cây hàng năm			
2	Đất cây lâu năm			
3	Đất lâm nghiệp			
4	Mặt nước nuôi trồng thủy sản			
5	Vườn, ao liền kề đất thổ cư			
6	Đất du canh			
7	Khác (ghi rõ: _____)			

4B0TN. CỘNG CÂU 5

## 4B1. TRỒNG TRỌT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không (kể cả sản phẩm phụ và sản phẩm thu nhập từ trồng trọt) ?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải thiên tai, dịch bệnh,... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B1T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B2)

### 4B1.1. CÂY LÚA

	2	3	4	5
T H Ứ  T Ứ	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những loại lúa nào trong 12 tháng qua?  NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT CÁC VỤ LÚA TÈ THÌ GHI TỔNG SỐ VÀO DÒNG LÚA TÈ CẢ NĂM  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input type="checkbox"/> X ↓	Diện tích gieo trồng [...] trong 12 tháng qua là bao nhiêu?  M <sup>2</sup>	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch được bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  KG	Trị giá sản phẩm đã thu hoạch được trong 12 tháng qua?  NGHÌN ĐỒNG
<b>1</b>	<b>Lúa tẻ cả năm?</b>			
1.1	Lúa tẻ đông xuân?			
1.2	Lúa tẻ hè thu?			
1.3	Lúa tẻ mùa/thu đông?			
1.4	Lúa tẻ trên đất nương rẫy?			
<b>2</b>	<b>Lúa nếp cả năm?</b>			
<b>3</b>	<b>Lúa đặc sản cả năm?</b>			

4B11T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.2. CÂY LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CÂY HÀNG NĂM KHÁC

T H Ứ  T Ự	2	4	5
	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?  HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input checked="" type="checkbox"/> ↓	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  KG	TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA  NGHÌN ĐỒNG
8	Ngô/bắp		
9	Khoai lang		
10	Sắn/khoai mì		
11	Cây lương thực khác		
12	Khoai tây		
13	Rau muống		
14	Su hào		
15	Bắp cải, súp lơ		
16	Rau cải các loại		
17	Đậu ăn quả tươi các loại		
18	Cà chua		
19	Cây gia vị	x	
20	Rau củ quả khác	x	
21	Cây hàng năm khác (đậu xanh, đen, đỏ, hoa, cây cảnh, cây thức ăn gia súc, cây làm phân xanh,...)	x	

4B12T. CỘNG CÂU 5

### 4B1.3. CÂY CÔNG NGHIỆP HÀNG NĂM VÀ LÂU NĂM

T H Ứ T Ự	2	4	5
	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây?  HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input checked="" type="checkbox"/>	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  KG	TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?  NGHÌN ĐỒNG
22	Đậu tương/đậu nành		
23	Lạc/đậu phộng		
24	Vừng/mè		
25	Mía		
26	Thuốc lá, thuốc Lào		
27	Bông		
28	Đay, gai		
29	Cói		
30	Cây CN hàng năm khác	x	
31	Chè		
32	Cà phê		
33	Cao su		
34	Hồ tiêu		
35	Dừa		
36	Dâu tằm		
37	Điều/đào lộn hột		
38	Cây CN lâu năm khác	x	

4B13T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.4. CÂY ĂN QUẢ

T H Ứ  T Ứ	2	4	5
	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây?  HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input checked="" type="checkbox"/> ↓	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  KG	TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?  NGHÌN ĐỒNG
39	Cam, chanh, quýt, bưởi		
40	Dứa		
41	Chuối		
42	Xoài, đu đủ		
43	Táo		
44	Nho		
45	Mận		
46	Đu đủ		
47	Nhãn, vải, chôm chôm		
48	Hồng xiêm/Sa pu chê		
49	Na/mãng cầu		
50	Mít, sầu riêng		
51	Mãng cụt		
52	Cây ăn quả khác	x	
53	Cây lâu năm khác	x	
54	Cây giống	x	

4B14T. CỘNG CÂU 5

**4B1.5. THU TỪ SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT**

T H Ứ	<p><b>1</b> Hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hoặc bán [...] trong 12 tháng qua không?</p> <p>HỎI CÂU 1 CHO CÁC LOẠI SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 5</p>	<p>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ</p> <p style="text-align: center;">X ↓</p>	<p><b>5</b> TRỊ GIÁ SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT TRONG 12 THÁNG QUA</p> <p style="text-align: right;">NGHÌN ĐỒNG</p>
1	Rơm, rạ		
2	Lá, thân khoai lang		
3	Thân cây ngô, cây sắn		
4	Thân cây đậu các loại		
5	Ngọn, lá mía		
6	Thân cây đay, cây gai		
7	Dâu tằm (thân cây)		
8	Củi (từ các cây nông nghiệp)		
9	Các sản phẩm phụ khác		
10	Các sản phẩm thu nhập, mót		

4B15T. CỘNG CÂU 5

4B1T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về trồng trọt trong 12 tháng qua là bao nhiêu?  
(không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như máy cày,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B1T. TỔNG THU TRỒNG TRỌT

(4B11T + 4B12T + 4B13T + 4B14T + 4B15T + 4B1T2)



**4B1.6. CHI PHÍ TRỒNG TRỌT**

T H Ư T Ư	1. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi những khoản nào dưới đây cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua? (bao gồm mua, đổi, tự túc,... không tính những khoản thu nhập, hái lượm chưa được tính vào thu nhập)	2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi bao nhiêu cho các loại cây sau				
		NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB VÀ GHI TỔNG CHI PHÍ VÀO CỘT TỔNG SỐ				
		a. Cây lúa	b. Cây lương thực và thực phẩm khác	c. Cây công nghiệp	d. Cây ăn quả và các loại cây khác, trừ cây lâm nghiệp	e. <b>TỔNG SỐ</b> (a + b + c + d)
	HỎI CÂU 1 CHO CÁC KHOẢN CHI PHÍ TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input checked="" type="checkbox"/>					
1	Hạt giống					
2	Cây giống					
3	Phân hóa học (đạm, lân, kali, ...)					
4	Phân hữu cơ các loại tự túc (phân hữu cơ tr.thông/sinh học/vi sinh/khoáng)					
5	Phân hữu cơ các loại mua ngoài					
6	Thuốc trừ sâu, thuốc diệt cỏ, thuốc kích thích tăng trưởng					
9	Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng (liềm, hái, cuốc, xẻng, quang gánh, ...)					
10	Năng lượng, nhiên liệu	x	X	x	X	X
10.1	Điện					
10.2	Than đá					
10.3	Than bánh/tổ ong					
10.4	Xăng					
10.5	Dầu hỏa					
10.6	Dầu mazut					
10.7	Dầu diesel					
10.8	Ga hóa lỏng (LPG)					
10.9	Khí thiên nhiên					
10.10	Củi					
10.11	Năng lượng, nhiên liệu khác					
11	Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng					
12	Khấu hao tài sản cố định					
13	Thuê và đấu thầu đất					
14	Thuê tài sản, máy móc t. bị, p. tiện và các c. việc bằng máy, thuê vận chuyển					
15	Thuê súc vật cày kéo					
16	Trả công lao động thuê ngoài					
17	Thủy nông nội đồng					
18	Trả lãi tiền vay cho sản xuất trồng trọt					
19	Các khoản chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, quỹ bảo vệ thực vật, quỹ cải tạo đồng ruộng, khuyến nông, quỹ quản lý hành chính, thức ăn cho trâu bò cày kéo, ...)					

**4B1C. TỔNG CHI PHÍ TRỒNG TRỌT (CỘNG CÂU 2e)**

## 4B2. CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ hoạt động chăn nuôi (kể cả sản phẩm phụ chăn nuôi) hoặc thu từ săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm,... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B2T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B3)

### 4B2.1. THU CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ

T H Ứ	2 Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?  HỎI CÂU 2 CHO CÁC SẢN PHẨM TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  <input type="checkbox"/> x ↓	ĐƠN VỊ	3	5
			S Ố L Ư Ợ N G	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được bao nhiêu [.....] trong 12 tháng qua	TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA
				SỐ LƯỢNG	NGHÌN ĐỒNG
1	Thịt lợn hơi		Kg		
2	Thịt trâu, bò hơi		Kg		
3	Ngựa		Kg		
4	Đê, cừu		Kg		
5	Gà		Kg		
6	Vịt, ngan, ngỗng		Kg		
7	Gia cầm khác		Kg		
8	Lợn giống		Con		
9	Trâu bò giống		Con		
10	Giống gia súc khác, gia cầm		x	x	
11	Thu chăn nuôi gia súc khác (gấu, hươu, thỏ, chó, ...)		x	x	
12	Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)		Quả		
13	Sữa tươi		Lit		
14	Kén tằm		Kg		
15	Mật ong (nuôi)		Kg		
16	Sản phẩm khác (không qua giết mổ)		x	x	
17	Thu chăn nuôi khác		x	x	
18	Sản phẩm phụ chăn nuôi		x	x	
19	Săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú		x	x	

4B2T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về chăn nuôi và săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim/thú trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như chuồng/trại,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B21T. CỘNG CÂU 5 TỪ DÒNG 1 ĐẾN DÒNG 18 + 4B2T2 (THU CHĂN NUÔI)

4B22T. CỘNG CÂU 5 DÒNG 19 (THU SĂN BẮT)




**4B2.2. CHI PHÍ CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ (HẾT)**

T H Ư  T Ự		11	12	13	14	15	16	17	18	19
		Nước	Khấu hao tài sản cố định	Thuê và đầu thầu đất	Thuê tài sản, máy móc, phương tiện, thuê giết mổ, vận chuyển	Trả công lao động thuê ngoài	Trả lãi tiền vay cho hoạt động chăn nuôi	Thuế kinh doanh	Chi phí khác (vật rẻ tiền mau hỏng, lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, BHSX,...)	TỔNG SỐ (7 + ... + 18)
		NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
1	Lợn									
2	Trâu, bò									
3	Ngựa									
4	Đê, cừu									
5	Gà									
6	Vịt, ngan, ngỗng									
7	Gia cầm khác									
8	Ong									
9	Tằm									
10	Sản phẩm chăn nuôi khác (ghi rõ _____)									
11	Săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú									

4B21C. CỘNG CÂU 19 TỪ DÒNG 1 ĐẾN DÒNG 10 (CHI PHÍ CHĂN NUÔI)

4B22C. CỘNG CÂU 19 DÒNG 11 (CHI PHÍ SĂN BẮT)

### 4B3. HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

**1a.** Có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] có các loại máy móc, thiết bị, dụng cụ để làm dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua không? (như cây xới, làm đất, tưới tiêu nước, phòng trừ sâu bệnh, tuốt lúa, sơ chế sản phẩm, dịch vụ khác như: thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm, ....)

CÓ..... 1(>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

**1b.** Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm, ... làm thiệt hại sản xuất không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B3T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B4)

#### 4B3.1. THU HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

T H Ứ T Ự	2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu từ hoạt động nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?	4. Trung bình mỗi tháng thường thu được bao nhiêu?	5. TỔNG THU
	HỎI CÂU 2 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	SỐ THÁNG	NGHÌN ĐỒNG	(3 x 4)  NGHÌN ĐỒNG
1	Cây xới, làm đất			
2	Tưới tiêu nước			
3	Phòng trừ sâu bệnh			
4	Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm			
5	Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,....)			

4B3T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như máy cày,....)

NGHÌN ĐỒNG

4B3T. CỘNG CÂU 5 + 4B3T2 (THU DỊCH VỤ NN)

### 4B3.2. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các chi phí cho các hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua (NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB)

T H Ứ T Ự	6. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi phí cho hoạt động nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7	7. Chi nguyên vật liệu	8. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	9. Năng lượng, nhiên liệu										
				a Điện	b Than đá	c Than bánh/ tổ ong	d Xăng	e Dầu hoả	f Dầu mazut	g Dầu diesel	h Ga hoá lỏng (LPG)	i Khí thiên nhiên	j Củi	k Khác
		NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG
1	Cày xới, làm đất													
2	Tưới tiêu nước													
3	Phòng trừ sâu bệnh													
4	Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm													
5	Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)													

T H Ứ T Ự	6. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi phí cho hoạt động nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7	10. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	11. Khấu hao tài sản cố định	12. Thuê nhà xưởng, máy móc, phương tiện, tài sản sản xuất, thuê vận chuyển	13. Trả công lao động thuê ngoài	14. Trả lãi tiền vay cho hoạt động dịch vụ nông nghiệp	15. Thuế kinh doanh	16. Chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, thức ăn cho lợn đực giống,...)	17. TỔNG CHI PHÍ (7 + ..... + 16)
1	Cày xới, làm đất								
2	Tưới tiêu nước								
3	Phòng trừ sâu bệnh								
4	Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm								
5	Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)								

4B3C. CỘNG CÂU 17 (CHI PHÍ DV NN)

#### 4B4. LÂM NGHIỆP

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ trồng/quản lý/bảo vệ/chăm sóc rừng, ươm các loại giống cây lâm nghiệp, thu nhập sản phẩm từ rừng, thu hoạch cây lâm nghiệp (tre, gỗ, củi, ... kể cả trong vườn nhà); hoạt động dịch vụ lâm nghiệp không?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm ... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B4T2)

KHÔNG... 2 (>>PHẦN 4B5)

#### 4B4.1. THU LÂM NGHIỆP

M Ã	2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu từ các sản phẩm/hoạt động nào dưới đây	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	3. Trị giá sản lượng thu hoạch/doanh thu của hoạt động trong 12 tháng qua?
			NGHÌN ĐỒNG
S Ô	HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	<input type="checkbox"/>	
1	Trấu, sớ		
2	Quế		
3	Hồi		
4	Thông		
5	Cây cánh kiến		
6	Cây lấy gỗ		
7	Tra, luồng, nứa		
8	Cọ		
9	Dừa nước		
10	Cây lâm nghiệp khác (ghi rõ _____)		
11	Củi		
12	Trồng rừng, chăm sóc, tu bổ, cải tạo rừng?		
13	Giống cây lâm nghiệp và các sản phẩm thu nhập từ rừng?		
14	Dịch vụ lâm nghiệp khác (bảo vệ rừng, Q.lý lâm nghiệp,...)		

4B4T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về hoạt động/dịch vụ lâm nghiệp trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định trong lâm nghiệp,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B4T. CỘNG CÂU 3 + 4B4T2 (THU LÂM NGHIỆP)

#### 4B4.2. CHI PHÍ LÂM NGHIỆP

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về chi phí cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

ĐƠN VỊ TÍNH: NGHÌN ĐỒNG

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT GHI KB VÀ GHI TỔNG SỐ VÀO CÂU 14	1. Hạt giống, cây giống	2. Phân bón các loại	3. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	4. Năng lượng, nhiên liệu										
				a. Điện	b. Than đá	c. Than bánh/tổ ong	d. Xăng	e. Dầu hoả	f. Dầu mazut	g. Dầu diesel	h. Ga hoá lỏng (LPG)	i. Khí thiên nhiên	j. Củi	k. Khác
1. Hoạt động lâm nghiệp														
2. Dịch vụ lâm nghiệp	x	x												

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT GHI KB VÀ GHI TỔNG SỐ VÀO CÂU 14	5. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	6. Khấu hao TSCĐ	7. Thuê và đầu thầu đất	8. Thuê tài sản, m.móc, ph.tiện, thuê vận chuyển	9. Thuê súc vật cây kéo	10. Trả công lao động thuê ngoài	11. Trả lãi tiền vay	12. Thuế kinh doanh	13. Các khoản chi phí khác	14. TỔNG CHI PHÍ
										(1 +...+ 13)
1. Hoạt động lâm nghiệp										
2. Dịch vụ lâm nghiệp										

4B4C. CỘNG CÂU 14 (CHI PHÍ LÂM NGHIỆP)



#### 4B5. THỦY SẢN

1a. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nuôi, ương giống cá, tôm, thủy sản khác hoặc đánh bắt thủy hải sản ở hồ, ao, sông, suối, biển không?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B5T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4C)

#### 4B5.1. THU THỦY SẢN

T H Ứ	2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?	3. Tổng sản lượng thu được trong 12 tháng qua?	5. TỔNG GIÁ TRỊ SẢN PHẨM THU ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	KG	NGHÌN ĐỒNG
T Ứ	HỎI CÂU 2 CHO CÁC SẢN PHẨM TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3		
	<input checked="" type="checkbox"/> ↓		
<b>1</b>	<b>Nuôi trồng thủy sản</b>	x	x
1.1	Cá		
1.2	Tôm		
1.3	Cá giống, tôm giống	x	
1.4	Thủy sản khác (GHI RÕ.....)	x	
<b>2</b>	<b>Đánh bắt thủy sản</b>	x	x
2.1	Cá		
2.2	Tôm		
2.3	Thủy sản khác (GHI RÕ.....)	x	

4B5T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về nuôi trồng, đánh bắt thủy sản trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như tàu/thuyền,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B5T1. CỘNG CÂU 5 + 4B5T2 (THU THỦY SẢN)

**4B5.2. CHI PHÍ THỦY SẢN**

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về chi phí thủy sản cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CÓ GẮNG KHAI THÁC CÁC CỘT CHI TIẾT, NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0, NẾU KHÔNG BIẾT HOẶC KHÔNG NHỚ THÌ GHI KB;

NẾU CHỈ NHỚ TỔNG VÀ MỘT SỐ CHI TIẾT THÌ GHI TỔNG SỐ VÀ NHỮNG CỘT CHI TIẾT TƯƠNG ỨNG, CỘT NÀO KHÔNG NHỚ GHI KB

		6. Giống thủy sản	7. Thức ăn	8. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	9. Năng lượng, nhiên liệu											10. Muối, nước đá
					a. Điện	b. Than đá	c. Than bành/tổ ong	d. Xăng	e. Dầu hoả	f. Dầu mazut	g. Dầu diesel	h. Ga hoá lỏng (LPG)	i. Khí thiên nhiên	j. Củi	k. Khác	
		NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG
1	Nuôi trồng TS															
2	Đánh bắt TS															

		11. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	12. Khấu hao tài sản cố định	13. Thuê và đầu thầu đất	14. Thuê tài sản, máy móc, phương tiện thuê vận chuyển	15. Trả công lao động thuê ngoài	16. Trả lãi tiền vay cho hoạt động thủy sản	17. Thuế kinh doanh	18. Chi phí khác (Thuốc phòng/chữa bệnh, lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX,...)	19. TỔNG CHI PHÍ (6+... +18)
		NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG
1	Nuôi trồng TS									
2	Đánh bắt TS									

4B5C. CỘNG CÂU 19 (CHI PHÍ THỦY SẢN)

#### 4C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D)

##### 4C1. THU TỪ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	2. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các thông tin chi tiết về những hoạt động này		3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?	4. [ÔNG/BÀ] hay các thành viên trong hộ có sở hữu toàn bộ hoạt động này không?	6. Phần trăm thu nhập mà hộ [ÔNG/BÀ] nhận được từ hoạt động này?  CHƯƠNG TRÌNH TỰ ĐỘNG HIỆN THỊ C6=100 NẾU C4=1	8. Sản phẩm của hoạt động này được sản xuất ra có để bán, đổi hoặc cung cấp dịch vụ không?	9. Trong những tháng hoạt động trong 12 tháng qua, doanh thu trung bình 1 tháng của hoạt động này là bao nhiêu?  CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ
	MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	MÃ NGÀNH					
1							
2							
3							
4							

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	10. DOANH THU TRONG 12 THÁNG QUA?  (C3 X C9)	12. Trị giá các khoản trao đổi, trị giá sản phẩm đã được sử dụng hoặc tiêu dùng, trị giá sản phẩm phụ đã được hộ sử dụng hoặc bán trong 12 tháng qua?  NGHÌN ĐỒNG	17. TỔNG THU (C10+C12)  NGHÌN ĐỒNG	18. TỔNG THU PHÂN BỐ CHO HỘ ((C10 x C6):100) + C12  NGHÌN ĐỒNG
1				
2				
3				
4				

CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

4CTT. TỔNG THU CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG (CỘNG CÂU 17)

4CT. TỔNG THU CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG PHÂN BỐ CHO HỘ (CỘNG CÂU 18)

**4C2. CHI PHÍ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết chi phí của các hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CHỈ TÍNH CHI PHÍ PHÁT SINH CHO CÁC SẢN PHẨM ĐÃ ĐƯỢC BÁN, ĐỔI HÀNG, CUNG CẤP DỊCH VỤ, SỬ DỤNG HOẶC TIÊU DÙNG

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	19 Nguyên vật liệu chính, phụ, thực liệu NGHÌN ĐỒNG	20 Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng NGHÌN ĐỒNG	21. Năng lượng, nhiên liệu										22. Nước NGHÌN ĐỒNG	
			a. Điện NGHÌN ĐỒNG	b. Than đá NGHÌN ĐỒNG	c. Than bánh/tổ ong NGHÌN ĐỒNG	d. Xăng NGHÌN ĐỒNG	e. Dầu hoả NGHÌN ĐỒNG	f. Dầu mazut NGHÌN ĐỒNG	g. Dầu diesel NGHÌN ĐỒNG	h. Ga hoá lỏng (LPG) NGHÌN ĐỒNG	i. Khí thiên nhiên NGHÌN ĐỒNG	j. Củi NGHÌN ĐỒNG		k. Khác NGHÌN ĐỒNG
1														
2														
3														
4														

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	23 Sửa chữa nhỏ, duy trì bảo dưỡng NGHÌN ĐỒNG	24 Khấu hao TSCĐ NGHÌN ĐỒNG	25 Thuê đất, nhà xưởng, cửa hàng, máy móc và phương tiện sản xuất khác NGHÌN ĐỒNG	26 Vận chuyển (thuê và phí) NGHÌN ĐỒNG	27 Chi phí nhân công (tiền lương, công; BHXH; BHYT; kinh phí công đoàn;...) NGHÌN ĐỒNG	28 Trả lãi tiền vay NGHÌN ĐỒNG	29 Thuế, phí và các khoản lệ phí coi như thuế NGHÌN ĐỒNG	30 Chi phí cho xử lý nước thải, chất thải rắn NGHÌN ĐỒNG	31 Chi phí khác (bưu điện, đi lại, quảng cáo, tiếp thị, mua mẫu mã, khảo sát thiết kế, bảo hiểm SX,...) NGHÌN ĐỒNG	32 TỔNG CHI PHÍ (C19+...+C31) NGHÌN ĐỒNG	33 TỔNG CHI PHÍ PHÂN BỐ CHO HỘ (C32 X C6):100 NGHÌN ĐỒNG
1											
2											
3											
4											

CHÚ Ý: CHI PHÍ CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

4CC2. TỔNG CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG (CỘNG CÂU 32)

4CC. TỔNG CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG PHÂN BỐ CHO HỘ (CỘNG CÂU 33)

#### 4D. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về các khoản thu khác của hộ

M Ã S Ô	1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  <input checked="" type="checkbox"/>	2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua?  NGHÌN ĐỒNG
101	Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng, giúp từ nước ngoài (bao gồm nhà ở, ô tô và các tài sản dùng cho sinh hoạt khác)		
102	Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng giúp từ trong nước (bao gồm nhà ở, ô tô và các tài sản dùng cho sinh hoạt khác)		
103	Tiền mừng đám cưới sau khi đã trừ đi chi phí ăn uống của khách		
104	Tiền phúng viếng ma chay sau khi đã trừ đi chi phí ăn uống của khách		
105	Trợ cấp xã hội cho đối tượng thương binh, liệt sỹ, cá nhân/gia đình có công với cách mạng		
106	Trợ cấp xã hội dành cho các đối tượng bảo trợ xã hội		

M Ã S Ô	1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  <input checked="" type="checkbox"/>	2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua?  NGHÌN ĐỒNG
107	Trợ cấp khắc phục thiên tai, hỏa hoạn, dịch bệnh		
108	Nhận từ các hình thức bảo hiểm (không kể BHXH, nhân thọ, y tế)		
109	Lãi tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn		
110	Thu từ cho thuê nhà xưởng, máy móc, tài sản, đồ dùng chưa tính ở các phần SXKD ngành nghề (trừ nhà ở và đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản)		
111	Thu từ tổ chức nhân đạo, hiệp hội, đơn vị SXKD ủng hộ...		
112	Khác (Ghi rõ _____)		

4DTN. CỘNG CÁC KHOẢN CÂU 2 (THU KHÁC)

## MỤC 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết, hộ [ÔNG/BÀ] có đồ dùng dùng cho sinh hoạt nào dưới đây?

MÃ SỐ	TÊN ĐỒ DÙNG	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
11	Máy điện thoại cố định (có dây hoặc không dây)	
12	Điện thoại di động thường	
13	Điện thoại di động thông minh	
16	Ti vi màu	
17	Ti vi đen trắng	
19	Đài/Radio cassettes	
21	Máy tính để bàn	
22	Máy tính xách tay	
23	Máy tính bảng	

1a. Hộ [Ông/ Bà] kết nối Internet tại nhà bằng thiết bị nào sau đây?  
(CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN)

Thiết bị phát wifi của riêng nhà mình (có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng)	A
Thiết bị phát wifi dùng chung với hộ khác (có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng)	B
Máy tính, tivi có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng	C
Máy tính, tivi có kết nối bằng dây cáp dùng chung với hộ khác	D
Máy tính, tivi hoặc thiết bị Set-top box kết nối với dịch vụ truyền hình IP_Tivi (hay còn gọi là truyền hình giao thức Internet)	E
Thiết bị kết nối Internet qua mạng di động cho các thành viên hộ sử dụng (điện thoại di động, máy tính bảng, máy chơi Game...)	F
Thiết bị khác của riêng nhà mình	G
Thiết bị khác dùng chung với hộ khác	H
Không có thiết bị nào	I

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

M Ã T H À N H V I Ê N	1 Trong 3 tháng qua, [TÊN] có sử dụng điện thoại di động không?  CÓ.....1 KHÔNG.....2 >>3	2 Trong 3 tháng qua, [TÊN] đã sử dụng loại điện thoại gì?  (CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN)  ĐIỆN THOẠI THƯỜNG.....1 ĐIỆN THOẠI THÔNG MINH.....2	3 Trong 3 tháng qua, tự bản thân [TÊN] có sử dụng <b>mạng xã hội</b> không? (Facebook, Youtube, Zalo, Viber, Instagram, Tiktok, Twiter, WhatsApp, Lottus...)  CHỈ HỜI THÀNH VIÊN TỪ 6 TUỔI TRỞ LÊN  CÓ, CÓ TÀI KHOẢN MXH.....1 CÓ, KHÔNG CÓ TÀI KHOẢN MXH... 2 KHÔNG SỬ DỤNG.....3	4 [TÊN] có các kỹ năng sử dụng máy tính nào sau đây? (CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN TRẢ LỜI) CHỈ HỜI THÀNH VIÊN TỪ 6 TUỔI TRỞ LÊN  Biết mở máy, đăng nhập và sử dụng bàn phím, chuột Biết sao chép, di chuyển tệp hoặc thư mục Biết mở văn bản có sẵn, tạo văn bản mới, lưu, xóa nội dung trong văn bản Biết gửi thư điện tử có gắn kèm thêm tệp đính kèm (văn bản, hình ảnh, video,...) Biết sử dụng một số ứng dụng phổ biến (ví dụ: đọc báo điện tử, gọi điện qua mạng Internet, học trực tuyến, hội nghị trực tuyến, khai báo y tế qua mạng,...) Biết mua hàng hóa, đặt dịch vụ qua mạng internet Biết sử dụng một số công cụ văn phòng phổ biến như bảng tính (excel), phần mềm thuyết trình (power point,...) Đã sử dụng dịch vụ công trực tuyến (thực hiện thủ tục hành chính qua mạng - ít nhất 1 lần) Đã tham gia góp ý kiến cho các dự thảo văn bản của cơ quan nhà nước qua mạng (Luật, Nghị định, Thông tư,... - ít nhất 1 lần) Biết kết nối và cài đặt các thiết bị mới (ví dụ: màn hình, máy chiếu, máy in) Biết sử dụng công cụ tìm kiếm, tải xuống, cài đặt và cấu hình phần mềm Biết chuyển tập tin giữa máy tính và các thiết bị khác (ví dụ: thẻ nhớ, điện thoại, USB,...) Biết viết chương trình máy tính sử dụng ngôn ngữ lập trình Biết thiết lập các biện pháp bảo mật hiệu quả (ví dụ: mật khẩu mạnh) để bảo vệ thiết bị và tài khoản trực tuyến Biết cài đặt quyền riêng tư trên thiết bị, tài khoản hoặc ứng dụng để giới hạn việc chia sẻ dữ liệu và thông tin cá nhân Biết xác minh độ tin cậy của thông tin tìm thấy trực tuyến  Không biết sử dụng máy tính	A B C D E G H I K L M N O P Q R S
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

## MỤC 7A. NHÀ Ở

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] cho biết một số thông tin về chỗ ở của họ [ÔNG/BÀ].

1. Hộ [ÔNG/BA] thực tế đang ở trong mấy ngôi nhà/căn hộ?  
KHÔNG CÓ NHÀ, GHI 0 >> 13
2. Tổng diện tích ở? (HỎI TẤT CẢ CÁC NGÔI NHÀ ĐANG Ở)  
Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.  
Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.  
GÁC XẾP TÍNH 50%.
3. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở là nhà chung cư hay nhà riêng lẻ?  
ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT
 

NHÀ CHUNG CƯ .....	1
NHÀ RIÊNG LẺ .....	2
- 4a. Vật liệu chính làm cột (hoặc trụ, hoặc tường chịu lực) của ngôi nhà chính đang ở là gì?  
(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)
 

BÊ TÔNG CỐT THÉP.....	1
XÂY GẠCH/ĐÁ.....	2
SẮT/THÉP/GỖ BÊN CHÁC.....	3
GỖ TẠP/TRE.....	4
ĐÁT.....	5
KHÁC (GHI RÕ.....)	6
- 4b. Vật liệu chính làm mái của ngôi nhà chính đang ở là gì?  
(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)
 

BÊ TÔNG CỐT THÉP.....	1
NGÓI (XI MĂNG, ĐÁT NUNG).....	2
TẤM LỢP TÔN/KIM LOẠI DÀY.....	3
TẤM LỢP XI MĂNG/TẤM NHỰA/TÔN MỎNG.....	4
LÁ/RƠM RẠ/GIẤY DẦU.....	5
KHÁC (GHI RÕ.....)	6
- 4c. Vật liệu chính làm tường hoặc bao che của ngôi nhà chính đang ở là gì?  
(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)
 

BÊ TÔNG CỐT THÉP.....	1
XÂY GẠCH/ĐÁ.....	2
GỖ/KIM LOẠI.....	3
ĐÁT VÔI/RƠM.....	4
PHIÊN/LIẾP/VÁN ÉP.....	5
KHÁC (GHI RÕ.....)	6
- 4d. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở thuộc loại nào? (ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)
 

NHÀ KIỂU BIỆT THỰ.....	1
NHÀ KIẾN CỐ KHÉP KÍN.....	2
NHÀ KIẾN CỐ KHÔNG KHÉP KÍN.....	3
NHÀ BÁN KIẾN CỐ.....	4
NHÀ TẠM VÀ KHÁC.....	5
10. Ngoài chỗ đang ở, hộ [ÔNG/BA] còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?
 

CÓ.....	1
KHÔNG.....	2(>>13)
11. Hộ [ÔNG/BA] có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?
 

CÓ.....	1
KHÔNG.....	2(>>13)
12. Số tiền hộ [ÔNG/BA] đã thu được từ việc cho thuê đất ở, nhà ở trong 12 tháng qua?  
(kể cả tiền và trị giá hiện vật)

SỐ NGÔI NHÀ/  
CĂN HỘ   
M<sup>2</sup>

13. Nguồn nước chính dùng cho ăn, uống của hộ [ÔNG/BA] là loại nào?
 

NƯỚC MÁY	
NƯỚC MÁY VÀO NHÀ.....	1
NƯỚC MÁY VÀO SÂN.....	2
NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LÂN CẬN.....	3
NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG.....	4
GIẾNG KHOAN.....	5
GIẾNG ĐÀO	
GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ.....	6
GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ.....	7
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ	
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ.....	8
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ.....	9
NƯỚC MƯA.....	10
NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC.....	11
NƯỚC MUA TỪ CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/THÙNG, XÔ.....	12
NƯỚC BÉ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÉN.....)	13
NƯỚC ĐỒNG CHAI, BÌNH.....	14
NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ.....)	15
- 13.1. Trong 12 tháng qua, có khi nào hộ [ÔNG/BÀ] không đủ nước uống, nấu ăn không?  
(CHU KÝ HỎI 5 NĂM, BẮT ĐẦU TỪ NĂM 2025)
 

CÓ.....	1
KHÔNG.....	2
- 13a. Nguồn nước chính dùng cho sinh hoạt của hộ [ÔNG/BA] là loại nào?
 

NƯỚC MÁY	
NƯỚC MÁY VÀO NHÀ.....	1
NƯỚC MÁY VÀO SÂN.....	2
NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LÂN CẬN.....	3
NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG.....	4
GIẾNG KHOAN.....	5
GIẾNG ĐÀO	
GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ.....	6
GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ.....	7
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ	
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ.....	8
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ.....	9
NƯỚC MƯA.....	10
NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC.....	11
NƯỚC MUA TỪ CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/THÙNG, XÔ.....	12
NƯỚC BÉ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÉN.....)	13
NƯỚC ĐỒNG CHAI, BÌNH.....	14
NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ.....)	15
- 13b. Hộ [ÔNG/BA] có xử lý nước ăn, uống bằng cách:
 

13b.1. Đun sôi? CÓ.....	1
KHÔNG.....	2
13b.2. Hệ thống lọc hoặc hoá chất?	
CÓ.....	1
KHÔNG.....	2

NGHÌN  
ĐỒNG



## MỤC 7A. NHÀ Ở (HẾT)

15. Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng loại hồ xi nào?

TỰ HOẠI, THÂM DỘI NƯỚC

- XẢ RA HỆ THỐNG CÔNG..... 1
- XẢ RA BẾ TỰ HOẠI..... 2
- XẢ RA HỒ CHỨA PHÂN..... 3
- XẢ RA HỆ THỐNG NƯỚC LỘ THIÊN..... 4
- KHÔNG BIẾT XẢ RA ĐÂU..... 5

HỒ XÍ ĐÀO

- CẢI TIẾN CÓ ÔNG THÔNG HƠI ..... 6
- CÓ BỆ NGÔI..... 7
- KHÔNG CÓ BỆ NGÔI/LỘ THIÊN..... 8
- HỒ XÍ Û PHÂN TRỘN..... 9
- THÙNG/BỒ/CHẬU..... 10
- CÁU CÁ..... 11
- KHÔNG CÓ HỒ XÍ..... 12
- KHÁC (NÓI RÕ)..... 13

16. Hộ [ÔNG/BÀ] dùng nguồn thấp sáng chính nào?

- ĐIỆN LƯỚI QUỐC GIA..... 1
- ĐIỆN ÁC QUY, MÁY NỒ, THỦY ĐIỆN NHỎ..... 2
- GA, ĐÈN DẦU CÁC LOẠI..... 3
- KHÁC (GHI RÕ: \_\_\_\_\_)..... 4

18. Hộ [ÔNG/BÀ] xử lý rác thải sinh hoạt như thế nào trong 12 tháng qua?

- RÁC ĐƯỢC THU GOM..... 1
- VỨT XUÔNG AO, HỒ, SÔNG, SUÔI..... 2
- VỨT Ở MỘT CHỖ GẦN NHÀ..... 3
- CHÔN LẤP..... 4
- ĐÓT..... 5
- KHÁC (GHI RÕ \_\_\_\_\_)..... 6

## MỤC 7B. MÔI TRƯỜNG SỐNG

1. Nhiên liệu chính hộ [Ông/Bà] sử dụng trong đun nấu là gì?

ĐIỆN.....	1
GAS HÓA LỎNG, BIOGAS.....	2
DẦU HỎA, XĂNG, DẦU DIESEL, CỒN.....	3
THAN ĐÁ, THAN TỖ ONG, THAN CỦI.....	4
GỖ/ CỦI.....	5
RƠM RA, CỎ, CÂY BỤI.....	6
PHÂN GIA SÚC, CHẤT THẢI.....	7
KHÁC (GHI RÕ _____).....	8

2. Trong 12 tháng qua, ở khu vực sinh sống của hộ [Ông/Bà] có thường xuyên gặp phải các vấn đề ô nhiễm môi trường sau đây không?

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

Ô nhiễm không khí.....	1
Ô nhiễm nguồn nước.....	2
Ô nhiễm tiếng ồn, rung lắc.....	3
Ô nhiễm rác thải.....	4
Ô nhiễm khác (ghi rõ: _____).....	5
Không gặp vấn đề ô nhiễm nào.....	6

3. Hộ [Ông/Bà] có ở gần bất kỳ nguồn gây nhiễm bẩn nào sau đây không?

KHÔNG BAO GỒM HỘ Ở NÔNG THÔN Ở GẦN TRANG TRẠI NUÔI LỢN, GIA CẦM

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

Nhà máy/Khu công nghiệp.....	1
Đường giao thông có mật độ xe cộ cao.....	2
Bãi rác.....	3
Khu vực xử lý nước thải.....	4
Khu vực khai thác khoáng sản.....	5
Cơ sở sản xuất thủ công (như làng nghề).....	6
Khu vực sử dụng nhiều thuốc trừ sâu/diệt cỏ, phân bón hóa học.....	7
Nông trại chăn nuôi (chỉ áp dụng cho khu vực đô thị).....	8
Khác (ghi rõ: _____).....	9
Không ở gần bất kỳ nguồn gây nhiễm bẩn nào.....	10

4. Trong 12 tháng qua, hộ [Ông/Bà] có bị thiệt hại do các loại thiên tai sau đây gây ra không?

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

- Bão, áp thấp nhiệt đới, gió mạnh trên biển, triều cường..... 1
- Mưa lớn, lũ, ngập lụt, sạt lở, lũ quét..... 2
- Mưa lốc, giông, sét, mưa đá..... 3
- Sương muối, sương mù, rét hại..... 4
- Hạn hán, nắng nóng; xâm nhập mặn..... 5
- Sạt lở đất, sụt lún bờ biển, bờ sông..... 6
- Thiên tai khác (ghi rõ \_\_\_\_\_)..... 7
- Không bị thiệt hại do thiên tai..... 8

5. Hộ [Ông/Bà] có ở gần các nguồn có nguy cơ rủi ro môi trường như sông, suối, hồ, khe nước, bờ biển, vùng chịu xói mòn hoặc lở đất, lòng sông bị hạn hán hoặc chuyển dòng... trong bán kính 500 mét không?

- CÓ..... 1
- KHÔNG..... 2

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ DÂN CƯ

Chỉ tiêu và nguồn số liệu	Mã số	Địa chỉ thông tin trong phiếu phỏng vấn hộ	Trang	Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng)
<b>I. Tổng thu [Mã 2+3 + 4 + ... +14]</b>	<b>1</b>			
Trị giá các khoản trợ giúp, học bổng, thưởng nhận được từ giáo dục	2	Số liệu ô 2TN mục 2		
Trị giá các khoản trợ giúp nhận được từ y tế	3	Số liệu ô 3TN mục 3		
Thu từ tiền lương, tiền công của các thành viên	4	Số liệu ô 4ATN phần 4A		
Thu từ cho thuê đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản	5	Số liệu ô 4B0TN phần 4B0		
Thu từ trồng trọt	6	Số liệu ô 4B1T phần 4B1.5		
Thu từ chăn nuôi	7	Số liệu ô 4B21T phần 4B2.1		
Thu từ săn bắt, thuần dưỡng chim, thú	8	Số liệu ô 4B22T phần 4B2.1		
Thu từ dịch vụ nông nghiệp	9	Số liệu ô 4B3T phần 4B3.1		
Thu từ lâm nghiệp	10	Số liệu ô 4B4T phần 4B4.1		
Thu từ thủy sản	11	Số liệu ô 4B5T phần 4B5.1		
Thu từ ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến...	12	Số liệu ô 4CT phần 4C1		
Thu khác tính vào thu nhập	13	Số liệu ô 4DTN phần 4D		
Thu từ cho thuê nhà và đất ở	14	Số liệu câu 12 mục 7		

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ DÂN CƯ (HẾT)

	Mã số	Địa chỉ trong phiếu phỏng vấn hộ	Trang	Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng)
<b>II. Chi phí sản xuất kinh doanh [Mã 16 + ... + 22]</b>	15			
Chi phí trồng trọt	16	Số liệu ô 4B1C phần 4B1.6		
Chi phí chăn nuôi	17	Số liệu ô 4B21C phần 4B2.2		
Chi phí săn bắt, đánh bẫy, thuần dưỡng chim, thú	18	Số liệu ô 4B22C phần 4B2.2		
Chi phí hoạt động dịch vụ nông nghiệp	19	Số liệu ô 4B3C phần 4B3.2		
Chi phí lâm nghiệp	20	Số liệu ô 4B4C phần 4B4.2		
Chi phí thủy sản	21	Số liệu ô 4B5C phần 4B5.2		
Chi phí ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến...	22	Số liệu ô 4CC phần 4C2		

Chỉ tiêu và nguồn số liệu trong bảng "Một số chỉ tiêu tính toán từ kết quả phỏng vấn hộ dân cư"

Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng)

**III. Thu nhập** [ Mã 2 + 3 + 4 + 5 + (6 - 16) + (7 - 17) + (8 - 18) + (9 - 19) + (10 - 20) + (11 - 21) + (12 - 22) + 13 + 14 ]  
HOẶC **Tổng thu** = 1 - 15

**IV. Thu nhập bình quân/người/tháng** [Chỉ tiêu số III/(số nhân khẩu của hộ x 12)]

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỔNG CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
1B/KSMS-TNCT

KHẢO SÁT MỨC SỐNG

PHIẾU PHÒNG VẤN HỘ THU NHẬP - CHI TIÊU

	KSMS [năm điều tra]	KSMS [năm điều tra -1]
TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
HUYỆN/QUẬN/THỊ XÃ/THÀNH PHỐ THUỘC TỈNH HOẶC THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG.....	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
XÃ/PHƯỜNG/THỊ TRẤN.....	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
ĐỊA BÀN KHẢO SÁT.....	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
KHU VỰC: ... (THÀNH THỊ:..... 1; NÔNG THÔN:..... 2).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
HỌ VÀ TÊN CHỦ HỘ (CHỮ IN HOA)..... HỘ SỐ:	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
DÂN TỘC CỦA CHỦ HỘ.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	
ĐỊA CHỈ.....		
SỐ ĐIỆN THOẠI CỐ ĐỊNH (GHI CẢ MÃ TỈNH):..... SỐ DI ĐỘNG:.....		
CÓ DÙNG PHIÊN DỊCH? (CÓ:..... 1; KHÔNG:..... 2).....	<input type="text"/>	
HỌ VÀ TÊN ĐIỀU TRA VIÊN.....	MÃ SỐ <input type="text"/> <input type="text"/>	
HỌ VÀ TÊN ĐỘI TRƯỞNG.....	MÃ SỐ <input type="text"/> <input type="text"/>	



**THAM GIA VÀO KHẢO SÁT MỨC SỐNG DÂN CƯ  
LÀ VIỆC LÀM ÍCH NƯỚC, LỢI NHÀ**

*Thông tin thu được từ hộ tuyệt đối được giữ kín, không sử dụng cho mục đích khác, mà chỉ dùng làm cơ sở cho Nhà nước nghiên cứu, xây dựng chính sách kinh tế - xã hội nhằm ổn định và nâng cao mức sống nhân dân, trong đó có mức sống của mỗi gia đình.*

Tổng cục Thống kê

## BẢNG MÃ DÂN TỘC

KINH	01	KHO MÚ	29
TÀY	02	CO	30
THÁI	03	TÀ - ỒI	31
HOA (HÁN)	04	CHƠ - RO	32
KHO' ME	05	KHANG	33
MƯỜNG	06	XINH - MUN	34
NÙNG	07	HÀ NHÌ	35
H' MÔNG (MÉO)	08	CHU - RU	36
DAO	09	LÀO	37
GIA-RAI	10	LA CHÍ	38
NGÁI	11	LA HA	39
Ê-ĐÊ	12	PHỦ LÁ	40
BA-NA	13	LA HÙ	41
XO-ĐĂNG	14	LỰ'	42
SÁN CHAY (CAO LAN - SÁN CHÍ)	15	LỒ LỒ	43
CƠ HO	16	CHỤT	44
CHĂM (CHĂM)	17	MẮNG	45
SÁN DIU	18	PÀ THÈN	46
HRE'	19	CƠ LAO	47
MNÔNG	20	CÓNG	48
RA-GLAI	21	BỜ Y	49
XTIÊNG	22	SI LA	50
BRU - VÂN KIỆU	23	PU PÉO	51
THỎ	24	BRAU	52
GIÁY	25	Ơ ĐU	53
CƠ TU	26	RO - MẮM	54
GIÊ - TRIÊNG	27	NƯỚC NGOÀI	55
MA	28		

## BẢNG CHUYỂN ĐỔI NĂM ÂM LỊCH - DƯƠNG LỊCH

Tý (Chuột)	1912	1924	1936	1948	1960	1972	1984	1996	2008	2020
Sửu (Trâu)	1913	1925	1937	1949	1961	1973	1985	1997	2009	2021
Dần (Hổ)	1914	1926	1938	1950	1962	1974	1986	1998	2010	2022
Mão (Mèo)	1915	1927	1939	1951	1963	1975	1987	1999	2011	2023
Thìn (Rồng)	1916	1928	1940	1952	1964	1976	1988	2000	2012	2024
Tỵ (Rắn)	1917	1929	1941	1953	1965	1977	1989	2001	2013	2025
Ngo (Ngựa)	1918	1930	1942	1954	1966	1978	1990	2002	2014	2026
Mùi (Dê)	1919	1931	1943	1955	1967	1979	1991	2003	2015	2027
Thân (Khỉ)	1920	1932	1944	1956	1968	1980	1992	2004	2016	2028
Dậu (Gà)	1921	1933	1945	1957	1969	1981	1993	2005	2017	2029
Tuất (Chó)	1922	1934	1946	1958	1970	1982	1994	2006	2018	2030
Hợi (Lợn)	1923	1935	1947	1959	1971	1983	1995	2007	2019	

Các năm có tận cùng là	0	thuộc can	Canh
-# -	1	-# -	Tân
-# -	2	-# -	Nhâm
-# -	3	-# -	Quý
-# -	4	-# -	Giáp
-# -	5	-# -	Át
-# -	6	-# -	Bính
-# -	7	-# -	Đinh
-# -	8	-# -	Mậu
-# -	9	-# -	Kỷ







## MỤC 1B. DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI GIÚP VIỆC VÀ NGƯỜI ĐI LÀM ĂN XA NHÀ

1. Trong hộ [ÔNG/BÀ] có người giúp việc ăn chung, ở chung cùng hộ từ 6 tháng trở lên trong 12 tháng qua và có ai trong hộ đi xa nhà trên 6 tháng để làm kinh tế cho hộ, kể cả đi xuất khẩu lao động không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>> MỤC 2)

M	2	3	4
Ã	Xin [ông/bà] vui lòng cho biết họ và tên những người này?	Giới tính của [TÊN]	[TÊN] là người giúp việc hay người của hộ đi làm ăn xa?
T			
H			
À			
N			
H			
V			
I		NAM.....1	NGƯỜI GIÚP VIỆC..... 1
Ê		NỮ.....2	NGƯỜI CỦA HỘ ĐI LÀM ĂN XA..... 2
N	GHI HỌ TÊN BẰNG CHỮ IN HOA		
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			

KHÔNG HỜI CÁC MỤC TIẾP THEO ĐỐI VỚI NHỮNG NGƯỜI TRONG DANH SÁCH NÀY

## BẢNG CHUYỂN ĐỔI LỚP CỦA CÁC HỆ THỐNG GIÁO DỤC PHỔ THÔNG

Hệ thống giáo dục phổ thông để chuyển đổi		CÁC TRÌNH ĐỘ GIÁO DỤC PHỔ THÔNG TƯƠNG ỨNG								
		Hệ thống thời Pháp thuộc	Từ năm 1945 đến 1954			Hệ thống bổ túc văn hoá	Hệ thống giáo dục miền Bắc			Hệ thống giáo dục cả nước hiện nay
			Vùng tự do		Vùng tạm chiếm		Trước 1981	Từ Quảng Bình trở ra		
Cấp	Lớp	1945-1950	1950-1954					1981-1986	1986-1989	
Tiểu học	1	Lớp 5 đồng ấu (Cours enfantin)			Lớp năm tiểu học		Vỡ lòng	Lớp 1 phổ thông	Lớp 1 phổ thông	Lớp 1 phổ thông
	2	Lớp 4 (Cours préparatoire)	Lớp tư	Lớp 1	Lớp tư tiểu học	Lớp 1 BTVH	Lớp 1 PT	Lớp 2 phổ thông	Lớp 2 phổ thông	Lớp 2 phổ thông
	3	Lớp 3 (Cours elementaire) Đâu sơ học yếu lược	Lớp ba	Lớp 2	Lớp ba tiểu học	Lớp 2 BTVH	Lớp 2 PT	Lớp 3 phổ thông	Lớp 3 phổ thông	Lớp 3 phổ thông
	4	Lớp nhì năm thứ nhất (Moyen1) Lớp nhì năm thứ hai (Moyen2)	Lớp nhì	Lớp 3	Lớp nhì tiểu học	Lớp 3 BTVH	Lớp 3 PT	Lớp 4 phổ thông	Lớp 4 phổ thông	Lớp 4 phổ thông
	5	Lớp nhất (Supérieur) Đâu tiểu học (Certificat)	Lớp nhất	Lớp 4	Lớp nhất tiểu học	Lớp 4 BTVH	Lớp 4 PT	Lớp 5 phổ thông	Lớp 5 phổ thông	Lớp 5 phổ thông
Trung học cơ sở	6	Đệ nhất niên trung học (Première année)	Đệ nhất niên		Đệ thất trung học	Lớp 5 BTVH			Lớp 6 phổ thông	Lớp 6 phổ thông
	7	Đệ nhị niên trung học (Deuxième année)	Đệ nhị niên	Lớp 5	Đệ lục trung học	Lớp 6 BTVH	Lớp 5 PT	Lớp 6 phổ thông	Lớp 7 phổ thông	Lớp 7 phổ thông
	8	Đệ tam niên trung học (Troisième année)	Đệ tam niên	Lớp 6	Đệ ngũ trung học	Lớp 7 BTVH	Lớp 6 PT	Lớp 7 phổ thông	Lớp 8 phổ thông	Lớp 8 phổ thông
	9	Đệ tứ niên trung học (Quatrième année - Diplôme)	Đệ tứ niên	Lớp 7	Đệ tứ trung học	Lớp 7B BTVH	Lớp 7 PT			Lớp 9 phổ thông
Trung học phổ thông	10	Đệ nhất niên	Đệ nhất niên chuyên khoa	Lớp 8	Đệ tam	Lớp 8 BTVH	Lớp 8 PT	Lớp 10 phổ thông	Lớp 10 phổ thông	Lớp 10 phổ thông
	11	Đệ nhị niên, tú tài phần thứ nhất (Baccalauréat première partie)	Đệ nhị niên chuyên khoa	Lớp 9	Đệ nhị Tú tài I	Lớp 9 BTVH Lớp 10A BTVH	Lớp 9 PT	Lớp 11 phổ thông	Lớp 11 phổ thông	Lớp 11 phổ thông
	12	Đệ tam niên, thi tú tài toàn phần (Baccalauréat deuxième partie)	Đệ tam niên chuyên khoa		Đệ nhất Tú tài II	Lớp 10B BTVH	Lớp 10 PT	Lớp 12 phổ thông	Lớp 12 phổ thông	Lớp 12 phổ thông

## MỤC 2. GIÁO DỤC

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về giáo dục của các thành viên trong hộ.

### HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

M Ã T H À N H V I Ê N	1 [TÊN] đã học hết lớp mấy?	2 Trình độ cao nhất mà [TÊN] đã đạt được?		3 Hiện nay [TÊN] có đi học không?	4 Trong 12 tháng qua [TÊN]... có đi học không?	5 [TÊN] đang học hệ/cấp/ bậc học nào?	6 [TÊN] đang học lớp mấy?			
		DƯỚI TIỂU HỌC..... 0	TIỂU HỌC..... 1					TRUNG HỌC CƠ SỞ..... 2	TRUNG HỌC PHỔ THÔNG..... 3	SƠ CẤP/GIẤY PHÉP LÁI XE Ô TÔ..... 4
QUI ĐÔI LỚP THEO HỆ 12 NĂM										
CHƯA HẾT LỚP 1 HOẶC ĐANG HỌC MẦM NON GHI 0										
CHƯA BAO GIỜ ĐI HỌC GHI 99 VÀ >>MỤC 3										
LỚP		GIÁO DỤC PHỔ THÔNG VÀ ĐẠI HỌC TRỞ LÊN		GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP						
						MẦM NON..... 0 (>>7)				
						TIỂU HỌC..... 1				
						TRUNG HỌC CƠ SỞ..... 2				
						TRUNG HỌC PHỔ THÔNG..... 3				
						SƠ CẤP/LÁI XE Ô TÔ..... 4 (>>7)	GHI SỔ LỚP			
						TRUNG CẤP..... 5 (>>7)	ĐANG HỌC			
						CAO ĐẲNG..... 6 (>>7)				
						ĐẠI HỌC..... 7 (>>7)				
				CÓ..... 1 (>>5)		THẠC SỸ..... 8 (>>7)				
				NGHỈ HỀ. 2 (>>5)	CÓ..... 1	TIẾN SĨ..... 9 (>>7)				
				KHÔNG... 3	KHÔNG... 2 (>>Câu 11)	SAU TIẾN SĨ..... 10 (>>7)				
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										



## MỤC 2. GIÁO DỤC (HẾT)

M Ã T H À N H V I Ê N	9	10	11	12	13
	Các khoản nhận được từ các tổ chức trợ giúp cho giáo dục trong 12 tháng qua? (ăn ở, đi lại, sách giáo khoa, đồng phục,...)	Trị giá học bổng, thường nhận được trong 12 tháng qua?	Chi phí cho giáo dục đào tạo khác trong 12 tháng qua? (các bằng ngoại ngữ, đánh máy tốc ký, cắt tóc làm đầu, trang điểm,...)?	Hộ có đồ chơi dành cho cháu [TÊN] không? Chỉ tính đồ chơi mua ngoài, không tính các loại tự chế của gia đình?	Hộ có sách truyện dành cho cháu [TÊN] không? CHỈ TÍNH SÁCH TRUYỆN, SÁCH TRANH ẢNH DÙNG ĐỂ GIẢI TRÍ, KHÔNG TÍNH SÁCH GIÁO KHOA, SÁCH HỌC
	NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 1000 ĐỒNG	NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 1000 ĐỒNG	NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 1000 ĐỒNG	HỎI TRÉ EM DƯỚI 5 TUỔI CÓ.....1 KHÔNG.....2	HỎI TRÉ EM TỪ 5-15 TUỔI CÓ.....1 KHÔNG.....2
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					

2TN. CỘNG CÂU 9 VÀ 10

2CT. CỘNG CÂU 8K VÀ 11

### MỤC 3A. Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHOẺ

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về chăm sóc sức khỏe của các thành viên trong hộ.

HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] đến cơ sở y tế hoặc mời thầy thuốc về nhà để khám, chữa bệnh không?  
(Kể cả không ốm/bệnh/chấn thương nhưng đi kiểm tra sức khỏe, khám thai, nạo thai, đặt vòng, đẻ,...)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>7)

M Ã T H Á N H V I Ê N	2 TÊN NGƯỜI SỬ DỤNG DỊCH Y TẾ TRONG 12 THÁNG QUA?	3 [TÊN] đã đến cơ sở y tế nào? (Kể cả mời thầy thuốc về nhà)		4 Lý do [TÊN] đến cơ sở y tế là gì?	5 Số lần và chi phí khám/chữa bệnh ngoại trú của [TÊN] trong 12 tháng qua (Chi phí gồm tiền công khám, chữa bệnh, tiền thuốc, bồi dưỡng thầy thuốc, đi lại, mua dụng cụ,...) liên quan đến lần khám/chữa bệnh đó  (NẾU KHÔNG CÓ GHI 0)	6 Số lần và chi phí những lần điều trị nội trú của [TÊN] trong 12 tháng qua. Chi phí gồm viện phí và các chi phí khác (Bồi dưỡng thầy thuốc, tiền dịch vụ theo yêu cầu, mua thêm thuốc, dụng cụ, đi lại trông nom,...) liên quan đến lần khám/chữa bệnh đó  (NẾU KHÔNG CÓ GHI 0)	SỐ LẦN	CHI PHÍ 1000 ĐỒNG	SỐ LẦN	CHI PHÍ 1000 ĐỒNG
		Y TẾ THÔN/ BÀN/ÁP..... 1	TRẠM Y TẾ XÃ/ PHƯỜNG..... 2							
		P. KHÁM ĐA KHOA KV..... 3	B. VIỆN/TRUNG TÂM Y TẾ HUYỆN/QUẬN..... 4	KHÁM THAI, NẠO/HÚT THAI, KHHGD, SINH ĐẼ..... 2						
		B. VIỆN TỈNH/T. PHỐ..... 5	B. VIỆN TRUNG ƯƠNG..... 6	KHÁM KIỂM TRA SỨC KHOẺ VÀ TƯ VẤN..... 3						
		B. VIỆN NHÀ NƯỚC KHÁC..... 7	B. VIỆN TƯ NHÂN..... 8	CHỮA BỆNH..... 4						
		B. VIỆN KHÁC..... 9	P. KHÁM TƯ NHÂN..... 10							
		LANG Y..... 11	DỊCH VỤ Y TẾ CÁ THỂ..... 12							
		CƠ SỞ Y TẾ KHÁC..... 13								
		SỐ THỨ TỰ	MÃ CƠ SỞ Y TẾ							
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										

3CT1. CỘNG CÂU 5

3CT2. CỘNG CÂU

6



## MỤC 3A. Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHOẺ

Xin [Ông/Bà] vui lòng cho biết một số thông tin về chăm sóc sức khoẻ của các thành viên trong hộ

HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

M Ã T H À N H V I Ê N	7 Trong 12 tháng qua, [TÊN] có thẻ bảo hiểm y tế hay sổ/thẻ/giấy khám chữa bệnh miễn phí không? CÓ..... 1 KHÔNG..... 2 >>10	8 [TÊN] có loại nào? SỐ/ THẺ CHO TRÉ EM DƯỚI 6 TUỔI ..... 1(>>10) THẺ BẢO HIỂM Y TẾ NGƯỜI NGHÈO ..... 2(>>10) THẺ BẢO HIỂM Y TẾ NGƯỜI CẬN NGHÈO ..... 3 SỐ/ THẺ/ GIẤY KHÁM CHỮA BỆNH MIỄN PHÍ..... 4(>>10) THẺ BẢO HIỂM Y TẾ ĐIỆN CHÍNH SÁCH..... 5(>>10) THẺ BHYT BẮT BUỘC NHÀ NƯỚC KHÁC..... 6(>>10) THẺ BHYT BẮT BUỘC NGOÀI N.NƯỚC..... 7(>>10) THẺ BHYT HỌC SINH TỰ NGUYỆN..... 8 THẺ BHYT TỰ NGUYỆN (TRỪ THẺ HS)..... 9 KHÁC..... 10		9 [TÊN] đã mua bảo hiểm y tế hết bao nhiêu trong 12 tháng qua?          1000 ĐỒNG
		THỨ NHẤT	THỨ HAI	
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

10 Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] đã chi bao nhiêu cho mua thuốc không qua khám để tự chữa hoặc để dự trữ? (Gồm tiền thuốc và chi phí khác như: đi lại, gửi xe,...)

(KHÔNG CÓ GHI 0)

NGHÌN   
ĐỒNG

11 Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] mua dụng cụ y tế hết bao nhiêu? ví dụ: ống nghe, máy đo huyết áp, máy trợ thính, máy hút đờm, tủ thuốc, ống kẹp nhiệt độ, bông, băng, gạc...

(KHÔNG CÓ GHI 0)

NGHÌN   
ĐỒNG

12 Trị giá các khoản trợ giúp về tiền và hiện vật mà hộ [ÔNG/BÀ] đã nhận được trong 12 tháng qua cho những thành viên bị ốm/bệnh/chấn thương là bao nhiêu?

(KHÔNG CÓ GHI 0)

NGHÌN   
ĐỒNG

3CT. CHI TIÊU Y TẾ

(3CT1 + 3CT2 + 3CT3 + CÂU 10 + CÂU 11)

3TN. THU TỪ Y TẾ

(CÂU 12)



## DANH MỤC NGHỀ NGHIỆP (Danh mục nghề theo QĐ34/2020)

### (1) LÃNH ĐẠO, QUẢN LÝ TRONG CÁC NGÀNH, CÁC CẤP VÀ CÁC ĐƠN VỊ

10. Lãnh đạo cơ quan Đảng Cộng sản Việt Nam cấp Trung ương và địa phương (chuyên trách)
11. Lãnh đạo, quản lý của Quốc hội, Văn phòng Quốc hội và Văn phòng Chủ tịch nước (chuyên trách)
12. Lãnh đạo, quản lý của Chính phủ, Văn phòng Chính phủ, các bộ, ngành và tương đương thuộc Chính phủ (chuyên trách)
13. Lãnh đạo, quản lý của Tòa án nhân dân và Viện Kiểm sát nhân dân (chuyên trách)
14. Lãnh đạo, quản lý của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân địa phương (kể cả các cơ quan chuyên môn ở địa phương, trừ tư pháp và đoàn thể) (chuyên trách)
15. Lãnh đạo, quản lý khối đoàn thể; Mặt trận Tổ quốc, Liên đoàn Lao động, Hội Phụ nữ Hội Nông dân, Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh, Hội Cựu chiến binh (chuyên trách)
16. Nhà quản lý của tổ chức nghiệp chủ, nhân đạo và vì quyền lợi đặc thù khác (chuyên trách)
17. Nhà quản lý của các cơ quan tập đoàn, tổng công ty và tương đương (chuyên trách)

### (2) NHÀ CHUYÊN MÔN BẬC CAO

21. Nhà chuyên môn trong lĩnh vực khoa học và kỹ thuật
22. Nhà chuyên môn về sức khỏe
23. Nhà chuyên môn về giảng dạy
24. Nhà chuyên môn về kinh doanh và quản lý
25. Nhà chuyên môn trong lĩnh vực công nghệ thông tin và truyền thông
26. Nhà chuyên môn về luật pháp, văn hóa, xã hội

### (3) NHÀ CHUYÊN MÔN BẬC TRUNG

31. Kỹ thuật viên khoa học và kỹ thuật
32. Kỹ thuật viên sức khỏe
33. Nhân viên về kinh doanh và quản lý
34. Nhân viên luật pháp, văn hóa, xã hội
35. Kỹ thuật viên thông tin và truyền thông
36. Giáo viên bậc trung

### (4) NHÂN VIÊN TRỢ LÝ VĂN PHÒNG

41. Nhân viên tổng hợp và nhân viên làm các công việc bàn giấy
42. Nhân viên dịch vụ khách hàng
43. Nhân viên ghi chép số liệu và vật liệu
44. Nhân viên hỗ trợ văn phòng khác

### (5) NHÂN VIÊN DỊCH VỤ VÀ BÁN HÀNG

51. Nhân viên dịch vụ cá nhân
52. Nhân viên bán hàng
53. Nhân viên chăm sóc cá nhân
54. Nhân viên dịch vụ bảo vệ

### (6) LAO ĐỘNG CÓ KỸ NĂNG TRONG NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

61. Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp có sản phẩm chủ yếu để bán
62. Lao động có kỹ năng trong lâm nghiệp, thủy sản và săn bắt có sản phẩm chủ yếu để bán
63. Lao động tự cung tự cấp trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản

### (7) LAO ĐỘNG THỦ CÔNG VÀ CÁC NGHỀ NGHIỆP CÓ LIÊN QUAN KHÁC

71. Lao động xây dựng và lao động có liên quan đến nghề xây dựng (trừ thợ điện)
72. Thợ luyện kim, cơ khí và thợ có liên quan
73. Thợ thủ công và thợ liên quan đến in
74. Thợ điện và thợ điện tử
75. Thợ chế biến thực phẩm, gia công gỗ, may mặc, đồ thủ công và thợ có liên quan khác

### (8) THỢ LẮP RÁP VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC, THIẾT BỊ

81. Thợ vận hành máy móc và thiết bị
82. Thợ lắp ráp
83. Lái xe và thợ vận hành thiết bị chuyển động

### (9) LAO ĐỘNG GIẢN ĐƠN

91. Người quét dọn và giúp việc
92. Lao động giản đơn trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản
93. Lao động trong ngành khai khoáng, xây dựng, công nghiệp chế biến, chế tạo và giao thông vận tải
94. Người phụ giúp chuẩn bị thực phẩm
95. Lao động trên đường phố và lao động có liên quan đến bán hàng
96. Người thu dọn vật thải và lao động giản đơn khác

### (0) LỰC LƯỢNG VŨ TRANG

01. Lực lượng quân đội
02. Lực lượng công an
03. Cơ yếu và lực lượng vũ trang khác

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

### NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

- 01 Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan (Quy ước: Trồng trọt: 011; Chăn nuôi: 014; Dịch vụ nông nghiệp: 016 và Sản bắt/đánh bắt/thuần dưỡng chim, thú: 017)
- 02 Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan
- 03 Khai thác, nuôi trồng thủy sản  
**KHAI KHOÁNG**
- 05 Khai thác than cứng và than non
- 06 Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên
- 07 Khai thác quặng kim loại
- 08 Khai khoáng khác
- 09 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng  
**CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO**
- 10 Sản xuất chế biến thực phẩm
- 11 Sản xuất đồ uống
- 12 Sản xuất sản phẩm thuốc lá
- 13 Dệt
- 14 Sản xuất trang phục
- 15 Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan
- 16 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tét bện
- 17 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy
- 18 In, sao chép bản ghi các loại
- 19 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế
- 20 Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất
- 21 Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu
- 22 Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic
- 23 Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác
- 24 Sản xuất kim loại
- 25 Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)
- 26 Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học
- 27 Sản xuất thiết bị điện
- 28 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu
- 29 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc
- 30 Sản xuất phương tiện vận tải khác
- 31 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế
- 32 Công nghiệp chế biến, chế tạo khác
- 33 Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị

### SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT, NƯỚC NÓNG, HƠI NƯỚC VÀ ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ

- 35 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí  
**CUNG CẤP NƯỚC; HOẠT ĐỘNG QUẢN LÝ VÀ XỬ LÝ RÁC THẢI, NƯỚC THẢI**
- 36 Khai thác, xử lý và cung cấp nước
- 37 Thoát nước và xử lý nước thải
- 38 Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu
- 39 Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác  
**XÂY DỰNG**
- 41 Xây dựng nhà các loại
- 42 Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng
- 43 Hoạt động xây dựng chuyên dụng  
**BÁN BUỐN VÀ BÁN LẺ; SỬA CHỮA Ô TÔ, MÔ TÔ, XE MÁY VÀ XE CÓ ĐỘNG CƠ KHÁC**
- 45 Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác
- 46 Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)
- 47 Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)  
**VẬN TẢI KHO BÃI**
- 49 Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống
- 50 Vận tải đường thủy
- 51 Vận tải hàng không
- 52 Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải
- 53 Bưu chính và chuyển phát  
**DỊCH VỤ LƯU TRÚ VÀ ĂN UỐNG**
- 55 Dịch vụ lưu trú
- 56 Dịch vụ ăn uống  
**THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG**
- 58 Hoạt động xuất bản
- 59 Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc
- 60 Hoạt động phát thanh, truyền hình
- 61 Viễn thông
- 62 Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính
- 63 Hoạt động dịch vụ thông tin

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN (TIẾP THEO)

### HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

- 64 Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội)
- 65 Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)
- 66 Hoạt động tài chính khác

### HOẠT ĐỘNG KINH DOANH BẤT ĐỘNG SẢN

- 68 Hoạt động kinh doanh bất động sản

### HOẠT ĐỘNG CHUYÊN MÔN, KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

- 69 Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán
- 70 Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý
- 71 Hoạt động kiến trúc, kiểm tra và phân tích kỹ thuật
- 72 Nghiên cứu khoa học và phát triển
- 73 Quảng cáo và nghiên cứu thị trường
- 74 Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác
- 75 Hoạt động thú y

### HOẠT ĐỘNG HÀNH CHÍNH VÀ DỊCH VỤ HỖ TRỢ

- 77 Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính
- 78 Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm
- 79 Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ, liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch
- 80 Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn
- 81 Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan
- 82 Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác

### HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẢNG CỘNG SẢN, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI, QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC, AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM XÃ HỘI BẮT BUỘC

- 84 Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, quản lý nhà nước, an ninh quốc phòng và bảo đảm xã hội bắt buộc

### GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

- 85 Giáo dục và đào tạo

### Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG TRỢ GIÚP XÃ HỘI

- 86 Hoạt động y tế
- 87 Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung
- 88 Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung

### NGHỆ THUẬT, VUI CHƠI VÀ GIẢI TRÍ

- 90 Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí
- 91 Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác
- 92 Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc
- 93 Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí

### HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ KHÁC

- 94 Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác
- 95 Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình
- 96 Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác

### HOẠT ĐỘNG LÀM THUÊ CÁC CÔNG VIỆC TRONG CÁC HỘ GIA ĐÌNH, SẢN XUẤT SẢN PHẨM VẬT CHẤT VÀ DỊCH VỤ TỰ TIÊU DÙNG CỦA HỘ GIA ĐÌNH

- 97 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ gia đình
- 98 Hoạt động sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình

### HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ CƠ QUAN QUỐC TẾ

- 99 Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế



**PHẦN 4A. VIỆC LÀM VÀ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (TIẾP)**

VIỆC LÀM CHIẾM NHIỀU THỜI GIAN NHẤT (VIỆC CHÍNH) TRONG 12 THÁNG QUA				VIỆC LÀM CHIẾM NHIỀU THỜI GIAN THỨ HAI (VIỆC PHỤ) TRONG 12 THÁNG QUA				
M Ã T H À N H V I Ê N	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>		
	Trong công việc này ...[TÊN] có nhận được tiền lương, tiền công không?	Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... nhận được bao nhiêu tiền lương, tiền công kể cả trị giá hiện vật từ công việc này?	Trong 12 tháng qua, ngoài tiền lương, tiền công từ công việc này, ...[TÊN]... còn nhận được bao nhiêu tiền mặt và trị giá hiện vật từ các khoản sau:  NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0	Trong công việc này ...[TÊN] có được ký hợp đồng lao động không?	...[TÊN]... có làm thêm việc gì khác trong 12 tháng qua không?	Công việc nào chiếm nhiều thời gian thứ hai sau việc chính của ...[TÊN]... trong 12 tháng qua?		
			<b>a</b> Lễ, Tết (1/5, 2/9, 22/12, Tết Nguyên đán,...)	<b>b</b> Các khoản khác (thưởng, đồng phục, ăn trưa, phụ cấp đi công tác, trợ cấp ốm đau, tai nạn lao động, thai sản,...)			MÔ TẢ CÔNG VIỆC	MÃ NGHỀ
	CÓ..... 1 KHÔNG.. 2 (>>8)	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	CÓ..... 1 KHÔNG.. 2	CÓ.....1 KHÔNG..2(>>17)		

4ATN1. CỘNG   
CÂU 5

4ATN2. CỘNG   
CÂU 6a và 6b





## PHẦN 4A. VIỆC LÀM VÀ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (HẾT)

HỎI NHỮNG NGƯỜI TỪ 15 TUỔI TRỞ LÊN

LƯƠNG HƯU VÀ TRỢ CẤP THẤT NGHIỆP, THÔI VIỆC MỘT LẦN

M Ã T H À N H V I É N	<b>17</b>	<b>18</b>				
	Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... có nhận được trợ cấp thất nghiệp, trợ cấp thôi việc một lần, lương hưu, trợ cấp mất sức lao động không?	Những loại trợ cấp/phụ cấp nào ...[TÊN] ...được hưởng và đã nhận được bao nhiêu trong 12 tháng qua?				
		NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0				
		a. Trợ cấp thất nghiệp	b. Trợ cấp thôi việc một lần	c. Lương cho nghỉ hưu bình thường ở độ tuổi quy định	d. Lương cho nghỉ hưu sớm	e. Trợ cấp mất sức lao động
	CÓ.....1					
	KHÔNG.....2					
	(>>NGƯỜI TIẾP THEO)	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG

4ATN6. CỘNG CÂU (18a + 18b + 18c + 18d + 18e)

4ATN.THU NHẬP TỪ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG, HƯU VÀ TRỢ CẤP (4ATN1+4ATN2+4ATN3+4ATN4+4ATN5+4ATN6)

## 4B. CÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP, VÀ THỦY SẢN

### 4B0. ĐẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ MẶT NƯỚC NUÔI TRỒNG THỦY SẢN

1. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hay quản lý đất nông nghiệp, lâm nghiệp hoặc mặt nước nuôi trồng thủy sản không? (BAO GỒM CẢ ĐẤT ĐI THUÊ, CHO THUÊ TRONG 12 THÁNG QUA. KÊ CẢ VƯỜN, AO LIÊN KỀ ĐẤT THỔ CƯ) CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2 (>> PHẦN 4B1)

Bây giờ tôi muốn hỏi [ÔNG/BÀ] một số câu hỏi về tất cả các loại đất mà các thành viên của hộ sử dụng hoặc quản lý

M Ã L O A I Đ A T	2 Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng hoặc quản lý loại đất nào sau đây  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI ĐẤT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3-5	3 Diện tích đất hộ gia đình sử dụng hoặc quản lý?  M <sup>2</sup>	4 Số tiền và trị giá hiện vật chi trả cho việc đi thuê đất hoặc đấu thầu trong 12 tháng qua?  KHÔNG CÓ GHI 0  NGHÌN ĐỒNG	5 Số tiền và trị giá hiện vật thu được từ việc cho thuê đất trong 12 tháng qua?  KHÔNG CÓ GHI 0  NGHÌN ĐỒNG
1	Đất cây hàng năm			
2	Đất cây lâu năm			
3	Đất lâm nghiệp			
4	Mặt nước nuôi trồng thủy sản			
5	Vườn, ao liền kề đất thổ cư			
6	Đất du canh			
7	Khác (ghi rõ: _____)			

4B0TN. CỘNG CÂU 5

## 4B1. TRỒNG TRỌT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không (kể cả sản phẩm phụ và sản phẩm thu nhập từ trồng trọt) ?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải thiên tai, dịch bệnh,... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B1T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B2)

### 4B1.1. CÂY LÚA

	2	3	4	5
T H Ứ  T Ứ	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những loại lúa nào trong 12 tháng qua?  NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT CÁC VỤ LÚA TÈ THÌ GHI TỔNG SỐ VÀO DÒNG LÚA TÈ CẢ NĂM  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  <input type="checkbox"/> X ↓	Diện tích gieo trồng [...] trong 12 tháng qua là bao nhiêu?  M <sup>2</sup>	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch được bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  KG	Trị giá sản phẩm đã thu hoạch được trong 12 tháng qua?  NGHÌN ĐỒNG
<b>1</b>	<b>Lúa tẻ cả năm?</b>			
1.1	Lúa tẻ đông xuân?			
1.2	Lúa tẻ hè thu?			
1.3	Lúa tẻ mùa/thu đông?			
1.4	Lúa tẻ trên đất nương rẫy?			
<b>2</b>	<b>Lúa nếp cả năm?</b>			
<b>3</b>	<b>Lúa đặc sản cả năm?</b>			

4B11T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.2. CÂY LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CÂY HÀNG NĂM KHÁC

T H Ứ  T Ự	2	4	5
	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?  HỘI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input checked="" type="checkbox"/> X	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  KG	TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA  NGHÌN ĐỒNG
8	Ngô/bắp		
9	Khoai lang		
10	Sắn/khoai mì		
11	Cây lương thực khác		
12	Khoai tây		
13	Rau muống		
14	Su hào		
15	Bắp cải, súp lơ		
16	Rau cải các loại		
17	Đậu ăn quả tươi các loại		
18	Cà chua		
19	Cây gia vị	x	
20	Rau củ quả khác	x	
21	Cây hàng năm khác (đậu xanh, đen, đỏ, hoa, cây cảnh, cây thức ăn gia súc, cây làm phân xanh,...)	x	

4B12T. CỘNG CÂU 5

### 4B1.3. CÂY CÔNG NGHIỆP HÀNG NĂM VÀ LÂU NĂM

T H Ứ  T Ự	2	4	5
	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây?  HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  <input checked="" type="checkbox"/>	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  KG	TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?  NGHÌN ĐỒNG
22	Đậu tương/đậu nành		
23	Lạc/đậu phộng		
24	Vừng/mè		
25	Mía		
26	Thuốc lá, thuốc Lào		
27	Bông		
28	Đay, gai		
29	Cói		
30	Cây CN hàng năm khác	x	
31	Chè		
32	Cà phê		
33	Cao su		
34	Hồ tiêu		
35	Dừa		
36	Dâu tằm		
37	Điều/đào lộn hột		
38	Cây CN lâu năm khác	x	

4B13T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.4. CÂY ĂN QUẢ

T H Ứ  T Ự	2	4	5
	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây?  HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  <input checked="" type="checkbox"/> ↓	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  KG	TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?  NGHÌN ĐỒNG
39	Cam, chanh, quýt, bưởi		
40	Dứa		
41	Chuối		
42	Xoài, đu đủ		
43	Táo		
44	Nho		
45	Mận		
46	Đu đủ		
47	Nhãn, vải, chôm chôm		
48	Hồng xiêm/Sa pu chê		
49	Na/mãng cầu		
50	Mít, sầu riêng		
51	Mãng cụt		
52	Cây ăn quả khác	x	
53	Cây lâu năm khác	x	
54	Cây giống	x	

4B14T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.5. THU TỪ SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT

T H Ứ	1 Hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hoặc bán [...] trong 12 tháng qua không?	5 TRỊ GIÁ SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT TRONG 12 THÁNG QUA	
		ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	NGHÌN ĐỒNG
T Ứ	HỎI CÂU 1 CHO CÁC LOẠI SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 5	<input type="checkbox"/> X ↓	
1	Rơm, rạ		
2	Lá, thân khoai lang		
3	Thân cây ngô, cây sắn		
4	Thân cây đậu các loại		
5	Ngọn, lá mía		
6	Thân cây đay, cây gai		
7	Dâu tằm (thân cây)		
8	Củi (từ các cây nông nghiệp)		
9	Các sản phẩm phụ khác		
10	Các sản phẩm thu nhập, mót		

4B15T. CỘNG CÂU 5

4B1T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về trồng trọt trong 12 tháng qua là bao nhiêu?  
(không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tái sản cố định như máy cày,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B1T. TỔNG THU TRỒNG TRỌT

(4B11T + 4B12T + 4B13T + 4B14T + 4B15T + 4B1T2)

#### 4B1.6. CHI PHÍ TRỒNG TRỌT

T H Ứ	1. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi những khoản nào dưới đây cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua? (bao gồm mua, đổi, tự túc, ... không tính những khoản thu nhật, hái lượm chưa được tính vào thu nhập)	2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi bao nhiêu cho các loại cây sau				
		NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB VÀ GHI TỔNG CHI PHÍ VÀO CỘT TỔNG SỐ				
T Ứ	HỒI CÂU 1 CHO CÁC KHOẢN CHI PHÍ TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	a. Cây lúa	b. Cây lương thực và thực phẩm khác	c. Cây công nghiệp	d. Cây ăn quả và các loại cây khác, trừ cây lâm nghiệp	e. TÓNG SỐ (a + b + c + d)
		NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
1	Hạt giống					
2	Cây giống					
3	Phân hóa học (đạm, lân, kali, ...)					
4	Phân hữu cơ các loại tự túc (phân hữu cơ tr.thống/sinh học/vi sinh/khoáng)					
5	Phân hữu cơ các loại mua ngoài					
6	Thuốc trừ sâu, thuốc diệt cỏ, thuốc kích thích tăng trưởng					
9	Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng (liềm, hái, cuốc, xẻng, quang gánh, ...)					
10	Năng lượng, nhiên liệu	X	X	X	X	X
10.1	Điện					
10.2	Than đá					
10.3	Than bánh/tổ ong					
10.4	Xăng					
10.5	Dầu hỏa					
10.6	Dầu mazut					
10.7	Dầu diesel					
10.8	Ga hóa lỏng (LPG)					
10.9	Khí thiên nhiên					
10.10	Củi					
10.11	Năng lượng, nhiên liệu khác					
11	Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng					
12	Khấu hao tài sản cố định					
13	Thuê và đầu thầu đất					
14	Thuê tài sản, máy móc t. bị, p. tiện và các c. việc bằng máy, thuê vận chuyển					
15	Thuê súc vật cày kéo					
16	Trả công lao động thuê ngoài					
17	Thủy nông nội đồng					
18	Trả lãi tiền vay cho sản xuất trồng trọt					
19	Các khoản chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, quỹ bảo vệ thực vật, quỹ cải tạo đồng ruộng, khuyến nông, quỹ quản lý hành chính, thức ăn cho trâu bò cày kéo, ...)					

4B1C. TỔNG CHI PHÍ TRỒNG TRỌT (CỘNG CÂU 2E)



## 4B2. CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ hoạt động chăn nuôi (kể cả sản phẩm phụ chăn nuôi) hoặc thu từ săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm,... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B2T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B3)

### 4B2.1. THU CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ

T H Ứ	2 Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?  T HỎI CÂU 2 CHO CÁC SẢN PHẨM Ự TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  <input checked="" type="checkbox"/> ↓	ĐƠN VỊ	3	5
			S Ô L Ư Ợ N G	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?  SỐ LƯỢNG	TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA  NGHÌN ĐỒNG
1	Thịt lợn hơi		Kg		
2	Thịt trâu, bò hơi		Kg		
3	Ngựa		Kg		
4	Dê, cừu		Kg		
5	Gà		Kg		
6	Vịt, ngan, ngỗng		Kg		
7	Gia cầm khác		Kg		
8	Lợn giống		Con		
9	Trâu bò giống		Con		
10	Giống gia súc khác, gia cầm		x	x	
11	Thu chăn nuôi gia súc khác (gấu, hươu, thỏ, chó, ...)		x	x	
12	Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)		Quả		
13	Sữa tươi		Lít		
14	Kén tằm		Kg		
15	Mật ong (nuôi)		Lít		
16	Sản phẩm khác (không qua giết mổ)		x	x	
17	Thu chăn nuôi khác		x	x	
18	Sản phẩm phụ chăn nuôi		x	x	
19	Săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú		x	x	

4B2T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về chăn nuôi và săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim/thú trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như chuồng/trại,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B21T. CỘNG CÂU 5 TỪ DÒNG 1 ĐẾN DÒNG 18 + 4B2T2 (THU CHĂN NUÔI)

4B22T. CỘNG CÂU 5 DÒNG 19 (THU SĂN BẮT)




**4B2.2. CHI PHÍ CHĂN NUÔI VÀ SẢN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ (HẾT)**

T H Ứ  T Ự		11	12	13	14	15	16	17	18	19
		Nước	Khấu hao tài sản cố định	Thuê và đầu thầu đất	Thuê tài sản, máy móc, phương tiện, thuê giết mổ, vận chuyển	Trả công lao động thuê ngoài	Trả lãi tiền vay cho hoạt động chăn nuôi	Thuế hộ kinh doanh	Chi phí khác (vật rẻ tiền mau hỏng, lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, BHSX,...)	TỔNG SỐ (7 + ... + 18)
		NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
1	Lợn									
2	Trâu, bò									
3	Ngựa									
4	Dê, cừu									
5	Gà									
6	Vịt, ngan, ngỗng									
7	Gia cầm khác									
8	Ong									
9	Tằm									
10	Sản phẩm chăn nuôi khác (ghi rõ _____)									
11	Sản bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú									

4B21C. CỘNG CÂU 19 TỪ DÒNG 1 ĐẾN DÒNG 10 (CHI PHÍ CHĂN NUÔI)

4B22C. CỘNG CÂU 19 DÒNG 11 (CHI PHÍ SẢN BẮT)

### 4B3. HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

1a. Có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] có các loại máy móc, thiết bị, dụng cụ để làm dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua không? (như cày xới, làm đất, tưới tiêu nước, phòng trừ sâu bệnh, tuốt lúa, sơ chế sản phẩm, dịch vụ khác như: thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm, ....)

CÓ..... 1(>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm, ... làm thiệt hại sản xuất không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B3T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B4)

#### 4B3.1. THU HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

T H Ứ T Ự	2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu từ hoạt động nào dưới đây?	3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?	4. Trung bình mỗi tháng thường thu được bao nhiêu?	5. TỔNG THU
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ HỎI CÂU 2 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	SỐ THÁNG	NGHÌN ĐỒNG	(3 x 4) NGHÌN ĐỒNG
1	Cày xới, làm đất			
2	Tưới tiêu nước			
3	Phòng trừ sâu bệnh			
4	Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm			
5	Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)			

4B3T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như máy cày,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B3T. CỘNG CÂU 5 + 4B3T2 (THU DỊCH VỤ NN)

### 4B3.2. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các chi phí cho các hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua (NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB)

T H Ứ T Ự	6. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi phí cho hoạt động nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7	7. Chi nguyên vật liệu  NG. ĐỒNG	8. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng  NG. ĐỒNG	9. Năng lượng, nhiên liệu										
				a Điện  NG. ĐỒNG	b Than đá  NG. ĐỒNG	c Than bánh/ tổ ong  NG. ĐỒNG	d Xăng  NG. ĐỒNG	e Dầu hoả  NG. ĐỒNG	f Dầu mazut  NG. ĐỒNG	g Dầu diesel  NG. ĐỒNG	h Ga hoá lỏng (LPG)  NG. ĐỒNG	i Khí thiên nhiên  NG. ĐỒNG	j Củi  NG. ĐỒNG	k Khác  NG. ĐỒNG
1	Cày xới, làm đất													
2	Tưới tiêu nước													
3	Phòng trừ sâu bệnh													
4	Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm													
5	Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)													

T H Ứ T Ự	6. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi phí cho hoạt động nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7	10. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng  NG. ĐỒNG	11. Khấu hao tài sản cố định  NG. ĐỒNG	12. Thuê nhà xưởng, máy móc, phương tiện, tài sản sản xuất, thuê vận chuyển  NG. ĐỒNG	13. Trả công lao động thuê ngoài  NG. ĐỒNG	14. Trả lãi tiền vay cho hoạt động dịch vụ nông nghiệp  NG. ĐỒNG	15. Thuế kinh doanh  NG. ĐỒNG	16. Chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, thức ăn cho lợn đực giống,...)  NG. ĐỒNG	17. TỔNG CHI PHÍ (7 + ..... + 16)
									NG. ĐỒNG
1	Cày xới, làm đất								
2	Tưới tiêu nước								
3	Phòng trừ sâu bệnh								
4	Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm								
5	Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)								

4B3C. CỘNG CÂU 17 (CHI PHÍ DV NN)

#### 4B4. LÂM NGHIỆP

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ trồng/quản lý/bảo vệ/chăm sóc rừng, ươm các loại giống cây lâm nghiệp, thu nhặt sản phẩm từ rừng, thu hoạch cây lâm nghiệp (tre, gỗ, củi, ... kể cả trong vườn nhà); hoạt động dịch vụ lâm nghiệp không?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm ... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B4T2)

KHÔNG... 2 (>>PHẦN 4B5)

##### 4B4.1. THU LÂM NGHIỆP

M Ã	2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu từ các sản phẩm/hoạt động nào dưới đây	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input type="checkbox"/>	3. Trị giá sản lượng thu hoạch/doanh thu của hoạt động trong 12 tháng qua?
			NGHÌN ĐỒNG
S	HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY		
Ô	TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3		
1	Trầu, sớ		
2	Quế		
3	Hồi		
4	Thông		
5	Cây cảnh kiến		
6	Cây lấy gỗ		
7	Tra, luồng, nứa		
8	Cọ		
9	Dừa nước		
10	Cây lâm nghiệp khác (ghi rõ _____)		
11	Củi		
12	Trồng rừng, chăm sóc, tu bổ, cải tạo rừng?		
13	Giống cây lâm nghiệp và các sản phẩm thu nhặt từ rừng?		
14	Dịch vụ lâm nghiệp khác (bảo vệ rừng, Q.lý lâm nghiệp,...)		

4B4T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về hoạt động/dịch vụ lâm nghiệp trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định trong lâm nghiệp,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B4T. CỘNG CÂU 3 + 4B4T2 (THU LÂM NGHIỆP)

## 4B4.2. CHI PHÍ LÂM NGHIỆP

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về chi phí cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

ĐƠN VỊ TÍNH: NGHÌN ĐỒNG

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT GHI KB VÀ GHI TỔNG SỐ VÀO CÂU 14	1. Hạt giống, cây giống	2. Phân bón các loại	3. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	4. Năng lượng, nhiên liệu										
				a. Điện	b. Than đá	c. Than bánh/tổ ong	d. Xăng	e. Dầu hoả	f. Dầu mazut	g. Dầu diesel	h. Ga hoá lỏng (LPG)	i. Khí thiên nhiên	j. Củi	k. Khác
1. Hoạt động lâm nghiệp														
2. Dịch vụ lâm nghiệp	x	x												

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT GHI KB VÀ GHI TỔNG SỐ VÀO CÂU 14	5. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	6. Khấu hao TSCĐ	7. Thuê và đấu thầu đất	8. Thuê tài sản, m.móc, ph.tiện, thuê vận chuyển	9. Thuê súc vật cày kéo	10. Trả công lao động thuê ngoài	11. Trả lãi tiền vay	12. Thuế kinh doanh	13. Các khoản chi phí khác	14. TỔNG
										CHI PHÍ (1 +...+ 13)
1. Hoạt động lâm nghiệp										
2. Dịch vụ lâm nghiệp										

4B4C. CỘNG CÂU 14 (CHI PHÍ LÂM NGHIỆP)

## 4B5. THỦY SẢN

1a. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nuôi, ươm giống cá, tôm, thủy sản khác hoặc đánh bắt thủy hải sản ở hồ, ao, sông, suối, biển không?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B5T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4C)

### 4B5.1. THU THỦY SẢN

T H Ứ	2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?	3. Tổng sản lượng thu được trong 12 tháng qua?	5. TỔNG GIÁ TRỊ SẢN PHẨM THU ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	KG	NGHÌN ĐỒNG
T Ự	HỎI CÂU 2 CHO CÁC SẢN PHẨM TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3		
	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: inline-block; text-align: center; line-height: 20px;">x</div> ↓		
<b>1</b>	<b>Nuôi trồng thủy sản</b>	x	x
1.1	Cá		
1.2	Tôm		
1.3	Cá giống, tôm giống	x	
1.4	Thủy sản khác (GHI RÕ _____)	x	
<b>2</b>	<b>Đánh bắt thủy sản</b>	x	x
2.1	Cá		
2.2	Tôm		
2.3	Thủy sản khác (GHI RÕ _____)	x	

4B5T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về nuôi trồng, đánh bắt thủy sản trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như tàu/thuyền,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B5T1. CỘNG CÂU 5 + 4B5T2 (THU THỦY SẢN)



## 4B5.2. CHI PHÍ THỦY SẢN

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về chi phí thủy sản cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CÓ GẮNG KHAI THÁC CÁC CỘT CHI TIẾT, NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0, NẾU KHÔNG BIẾT HOẶC KHÔNG NHỚ THÌ GHI KB;

NẾU CHỈ NHỚ TỔNG VÀ MỘT SỐ CHI TIẾT THÌ GHI TỔNG SỐ VÀ NHỮNG CỘT CHI TIẾT TƯƠNG ỨNG, CỘT NÀO KHÔNG NHỚ GHI KB

	6. Giống thủy sản	7. Thức ăn	8. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	9. Năng lượng, nhiên liệu											10. Muối, nước đá	
				a. Điện	b. Than đá	c. Than bánh/tổ ong	d. Xăng	e. Dầu hoả	f. Dầu mazut	g. Dầu diesel	h. Ga hoá lỏng (LPG)	i. Khí thiên nhiên	j. Củi	k. Khác		
	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG
1	Nuôi trồng TS															
2	Đánh bắt TS															

	11. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	12. Khấu hao tài sản cố định	13. Thuê và đấu thầu đất	14. Thuê tài sản, máy móc, phương tiện thuê vận chuyển	15. Trả công lao động thuê ngoài	16. Trả lãi tiền vay cho hoạt động thủy sản	17. Thuế kinh doanh	18. Chi phí khác (Thuốc phòng/chữa bệnh, lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX,...)	19. TỔNG CHI PHÍ (6+... +18)
1	Nuôi trồng TS								
2	Đánh bắt TS								

4B5C. CỘNG CÂU 19 (CHI PHÍ THỦY SẢN)

#### 4C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D)

#### 4C1. THU TỪ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	2. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các thông tin chi tiết về những hoạt động này NẾU HỘ CÓ TRÊN 4 HOẠT ĐỘNG THÌ TỪ HOẠT ĐỘNG THỨ 4 TRỞ ĐI GHÉP VÀO 1 DÒNG		3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?	4. [ÔNG/BÀ] hay các thành viên trong hộ có sở hữu toàn bộ hoạt động này không?	6. Phần trăm thu nhập mà hộ [ÔNG/BÀ] nhận được từ hoạt động này?  CHƯƠNG TRÌNH TỰ ĐỘNG HIỆN THỊ C6=100 NẾU C4=1	8. Sản phẩm của hoạt động này được sản xuất ra có để bán, đổi hoặc cung cấp dịch vụ không?	9. Trong những tháng hoạt động trong 12 tháng qua, doanh thu trung bình 1 tháng của hoạt động này là bao nhiêu?  CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ
	MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	MÃ NGÀNH	SỐ THÁNG	CÓ.....1 KHÔNG...2	%	CÓ.....1 KHÔNG....2 (>>12)	NGHÌN ĐỒNG
1							
2							
3							
4							

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	10. DOANH THU TRONG 12 THÁNG QUA?  (C3 X C9)	12. Trị giá các khoản trao đổi, trị giá sản phẩm đã được sử dụng hoặc tiêu dùng, trị giá sản phẩm phụ đã được hộ sử dụng hoặc bán trong 12 tháng qua?  NGHÌN ĐỒNG	17. TỔNG THU (C10+C12)  NGHÌN ĐỒNG	18. TỔNG THU PHÂN BỐ CHO HỘ ((C10 x C6):100) + C12  NGHÌN ĐỒNG
1				
2				
3				
4				

CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

4CTT. TỔNG THU CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG (CỘNG CÂU 17)

4CT. TỔNG THU CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG PHÂN BỐ CHO HỘ (CỘNG CÂU 18)

**4C2. CHI PHÍ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết chi phí của các hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CHỈ TÍNH CHI PHÍ PHÁT SINH CHO CÁC SẢN PHẨM ĐÃ ĐƯỢC BÁN, ĐÒI HÀNG, CUNG CẤP DỊCH VỤ, SỬ DỤNG HOẶC TIÊU DÙNG

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	19 Nguyên vật liệu chính, phụ, thực liệu NGHÌN ĐỒNG	20 Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng NGHÌN ĐỒNG	21. Năng lượng, nhiên liệu											22. Nước NGHÌN ĐỒNG	
			a. Điện NGHÌN ĐỒNG	b. Than đá NGHÌN ĐỒNG	c. Than bành/tổ ong NGHÌN ĐỒNG	d. Xăng NGHÌN ĐỒNG	e. Dầu hoả NGHÌN ĐỒNG	f. Dầu mazut NGHÌN ĐỒNG	g. Dầu diesel NGHÌN ĐỒNG	h. Ga hoá lỏng (LPG) NGHÌN ĐỒNG	i. Khí thiên nhiên NGHÌN ĐỒNG	j. Củi NGHÌN ĐỒNG	k. Khác NGHÌN ĐỒNG		
1															
2															
3															
4															

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	23 Sửa chữa nhỏ, duy trì bảo dưỡng NGHÌN ĐỒNG	24 Khấu hao TSCĐ NGHÌN ĐỒNG	25 Thuê đất, nhà xưởng, cửa hàng, máy móc và phương tiện sản xuất khác NGHÌN ĐỒNG	26 Vận chuyển (thuê và phí) NGHÌN ĐỒNG	27 Chi phí nhân công (tiền lương, công; BHXH; BHYT; kinh phí công đoàn,...) NGHÌN ĐỒNG	28 Trả lãi tiền vay NGHÌN ĐỒNG	29 Thuế, phí và các khoản lệ phí coi như thuế NGHÌN ĐỒNG	30 Chi phí cho xử lý nước thải, chất thải rắn NGHÌN ĐỒNG	31 Chi phí khác (bưu điện, đi lại, quảng cáo, tiếp thị, mua mẫu mã, khảo sát thiết kế, bảo hiểm SX,...) NGHÌN ĐỒNG	32 TỔNG CHI PHÍ (C19+...+C31) NGHÌN ĐỒNG	33 TỔNG CHI PHÍ PHÂN BỐ CHO HỘ (C32 X C6):100 NGHÌN ĐỒNG
1											
2											
3											
4											

CHÚ Ý: CHI PHÍ CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

4CCT. TỔNG CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG (CỘNG CÂU 32)

4CC. TỔNG CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG PHÂN BỐ CHO HỘ (CỘNG CÂU 33)

#### 4D. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về các khoản thu khác của hộ

M Ã S Ó	1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua
		<input checked="" type="checkbox"/>	NGHÌN ĐỒNG
101	Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng, giúp từ nước ngoài (bao gồm nhà ở, ô tô và các tài sản dùng cho sinh hoạt khác)		
102	Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng giúp từ trong nước (bao gồm nhà ở, ô tô và các tài sản dùng cho sinh hoạt khác)		
103	Tiền mừng đám cưới sau khi đã trừ đi chi phí ăn uống của khách		
104	Tiền phúng viếng ma chay sau khi đã trừ đi chi phí ăn uống của khách		
105	Trợ cấp xã hội cho đối tượng thương binh, liệt sỹ, cá nhân/gia đình có công với cách mạng		
106	Trợ cấp xã hội dành cho các đối tượng bảo trợ xã hội		

M Ã S Ó	1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua
		<input checked="" type="checkbox"/>	NGHÌN ĐỒNG
107	Trợ cấp khắc phục thiên tai, hỏa hoạn, dịch bệnh		
108	Nhận từ các hình thức bảo hiểm (không kể BHXH, nhân thọ, y tế)		
109	Lãi tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn		
110	Thu từ cho thuê nhà xưởng, máy móc, tài sản, đồ dùng chưa tính ở các phần SXKD ngành nghề (trừ nhà ở và đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản)		
111	Thu từ tổ chức nhân đạo, hiệp hội, đơn vị SXKD ủng hộ...		
112	Khác (Ghi rõ _____)		

4DTN. CỘNG CÁC KHOẢN CÂU 2 (THU KHÁC)

## TỶ LỆ QUY ĐỔI MỘT SỐ MẶT HÀNG LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ HÀNG TIÊU DÙNG KHÁC

### A. Lương thực

1kg thóc ~ 0,7 kg gạo

1kg bột tằm ~ 0,7 kg gạo

3kg khoai lang/sắn tươi

~ 1 kg khoai/sắn lát khô

### B. Thực phẩm

1kg mỡ lợn tươi ~ 0,7 kg mỡ nước

1kg gà hơi ~ 0,85 kg gà xô

1 kg thịt lợn hơi ~ 0,7 kg thịt lợn xô ~ 0,6 kg thịt lợn lọc

1 kg thịt bò hơi ~ 0,4 kg thịt bò xô

1 kg thịt trâu hơi ~ 0,3 kg thịt trâu xô

3 kg tôm, cá tươi ~ 1 kg tôm, cá khô

1 kg đường mật, đường thùng ~ 0,5 kg đường cát

250 gam sữa bột ~ 1 hộp sữa đặc (395 - 400g)

5kg chè búp tươi ~ 1 kg chè búp khô

4,6kg cà phê hạt tươi ~ 1kg cà phê hạt khô

~ 0,7kg cà phê bột (rang xay)

## MỤC 5. CHI TIÊU

### 5A. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN UỐNG

#### 5A1. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN UỐNG TRONG CÁC DỊP LỄ, TẾT

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về các khoản chi tiêu cho những ngày lễ, tết như: Tết Nguyên Đán, Noel, Quốc khánh, rằm tháng Giêng, tháng Bảy, Trung thu,...

(CÁC DỊP LỄ TẾT ĐẶC THÙ CỦA ĐỒNG BÀO DÂN TỘC NHƯ CHOL CHNAM THMAY CỦA NGƯỜI KHƠ MER, ...)

M Ã S Ô	1 Vào các dịp lễ, tết trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3	Đ Ơ N V I L Ư N G	2		3	
			Mua hoặc đổi		Tự túc, cho, biếu tặng	
			A	B	A	B
			Số lượng [... ]? KHÔNG CÓ, GHI 0 VÀ >> 3	Tri giá?  NGHÌN ĐỒNG	Số lượng?  KHÔNG CÓ, GHI 0 VÀ >>KHOẢN TIẾP THEO	Tri giá?  NGHÌN ĐỒNG
101	Gạo tám thơm, gạo đặc sản?	Kg				
102	Gạo nếp?	Kg				
110	Thịt lợn/ thịt heo (quy lọc)?	Kg				
111	Thịt bò?	Kg				
112	Thịt trâu?	Kg				
113	Thịt gà?	Kg				
114	Thịt vịt và gia cầm khác?	Kg				
115	Các loại thịt khác? (dê, chó, cừu, thú rừng, chim,...)	X	X		X	
116	Thịt chế biến? (giò, chả, thịt quay, xúc xích,...)	X	X		X	
118	Tôm, cá tươi, đông lạnh?	Kg				
120	Thủy, hải sản khác? (cua, ốc,...)	X	X		X	
121	Trứng/hột gà, vịt, ngan, ngỗng?	Quả				

M Ã S Ô	1 Vào các dịp lễ, tết trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3	Đ Ơ N V I L Ư N G	2		3	
			Mua hoặc đổi		Tự túc, cho, biếu tặng	
			A	B	A	B
			Số lượng [... ]? KHÔNG CÓ, GHI 0 VÀ >> 3	Tri giá?  NGHÌN ĐỒNG	Số lượng?  KHÔNG CÓ, GHI 0 VÀ >>KHOẢN TIẾP THEO	Tri giá?  NGHÌN ĐỒNG
124	Đỗ hạt các loại?	Kg				
134	Hoa quả/trái cây?	X	X		X	
139	Đường, mật?	Kg				
140	Bánh, mứt, kẹo?	Kg				
144	Rượu các loại?	Lít				
145	Bia các loại?	Lít				
146	Nước giải khát đóng chai, lon, hộp, bình?	Lít				
148	Cà phê?	Kg				
150	Chè/ trà khô?	Kg				
151	Thuốc lá, thuốc Lào?	X	X		X	
153	Ăn, uống ngoài gia đình?	X	X		X	
154	Hàng ăn uống khác? (Lương thực, thực phẩm chế biến khác, phụ liệu, gia vị, ...)	X	X		X	

5A1CT. CỘNG

(CÂU 4 + CÂU 5)

4. CỘNG CÂU 2B

(MÃ 101 ĐẾN 154)

5. CỘNG CÂU 3B

(MÃ 101 ĐẾN 154)



## 5A2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN, UỐNG THƯỜNG XUYÊN

ĐỐI VỚI THANG CƠ THỜI KỲ KHẢO SÁT ĐUNG VÀO DỊP TET NGUYEN ĐAN THI QUY ƯỚC ĐTV THU THẬP THÔNG TIN CỦA THANG TRƯỚC THANG TET NGUYEN ĐAN.

M Ã  S Ố	1 Ngoài các dịp lễ, tết, liên hoan, cưới hỏi, ma chay, giỗ chạp lớn trong 30 ngày qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây:  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC NHÓM/MẶT HÀNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2 - 5	ĐƠN VỊ  L Ư Ợ N G	2		Chia ra					
			Hộ [ÔNG/BÀ] đã tiêu dùng bao nhiêu trong 30 ngày qua?		3		4		5	
			A. Số lượng	B. Trị giá	Mua hoặc đổi được tiêu dùng		Tự túc được		Cho, biếu, tặng được tiêu dùng	
				A. Số lượng KHÔNG CÓ GHI 0 >>4	B. Trị giá NGHÌN ĐỒNG	A. Số lượng KHÔNG CÓ GHI 0 >>5	B. Trị giá NGHÌN ĐỒNG	A. Số lượng KHÔNG CÓ GHI 0 >> K. TIẾP	B. Trị giá NGHÌN ĐỒNG	
130	Các loại rau khác? (bầu, bí, dưa chuột, rau cải, su su...)		X	X	X		X	X		
131	Cam?	Kg								
132	Chuối?	Kg								
133	Xoài, đu đủ?	Kg								
134	Hoa quả/trái cây khác? (chôm chôm, dưa, đu đủ, ổi, vải, nho,...)	X	X	X	X		X	X		
135	Nước mắm, nước chấm?	Lít								
136	Muối?	Kg								
137	Bột nêm, bột canh, viên súp?	X	X	X	X		X	X		
138	Mỳ chính/ bột ngọt?	X	X	X	X		X	X		
139	Đường, mật?	Kg								
140	Bánh, mứt, kẹo?	Kg								
141	Sữa đặc, sữa bột?	Kg								
142	Kem, sữa chua/yoghurt?	X	X	X	X		X	X		
143	Sữa tươi?	Lít								
144	Rượu các loại?	Lít								
145	Bia các loại?	Lít								
146	Nước giải khát đóng chai, lon, hộp, bình? (nước tinh khiết, nước uống có ga, nước hoa quả, trái cây ép, nước uống tăng lực,...)	Lít								
147	Cà phê uống liền?	X	X	X	X		X	X		
148	Cà phê bột?	Kg								
149	Bột chè/trà uống liền?	X	X	X	X		X	X		
150	Chè/trà khô?	Kg								
151	Thuốc lá, thuốc lào?	X	X	X	X		X	X		
152	Trầu, cau, vôi, vò?	X	X	X	X		X	X		
153	Ăn, uống ngoài gia đình?	X	X	X	X		X	X		
154	Hàng ăn uống khác? (lương thực, thực phẩm chế biến khác, phụ liệu, gia vị, ...)	X	X	X	X		X	X		

5A2CT. CỘNG CÂU 2B

(MÃ 101-154)

6.CỘNG CÂU 3B

(MÃ 101-154)

7.CỘNG CÂU 4B

(MÃ 101-154)

8.CỘNG CÂU 5B

(MÃ 101-154)



## 5B. CHI TIÊU DÙNG HÀNG KHÔNG PHẢI LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CHI KHÁC

### 5B1. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NGÀY

Mã	1 Trong 30 ngày qua hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng khoản nào dưới đây?	2 Hộ [ÔNG/BÀ] đã tiêu dùng bao	Chia ra		
			3 Mua/ đổi được tiêu dùng	4 Tự túc được tiêu dùng	5 Cho, biếu, tặng được tiêu dùng
S	HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2 - 5	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ			
Ô		<input checked="" type="checkbox"/>			
		NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
201	Tiền cho trẻ em tiêu vật?				
202	Than đá?				
203	Than bánh/tổ ong?				
204	Xăng?				
205	Dầu hoả?				
206	Dầu Mazut?				
207	Dầu diesel?				
208	Dầu nhờn/nhớt?				
209	Ga hoá lỏng (LPG)?				
210	Khí thiên nhiên?				
211	Củi, trấu, mùn cưa?				
212	Phụ phẩm nông nghiệp (rơm, rạ, lá mía, thân cây ngô/đay/gai/cói,...)				
213	Các loại chất đốt khác?				
214	Gửi xe? (xe đạp, xe máy, ô tô)				
215	Diêm, nến, đá lửa, máy lửa?				

Mã	1 Trong 30 ngày qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng nhóm hàng, mặt hàng, khoản chi nào dưới đây?	2 Hộ [ÔNG/BÀ] đã tiêu dùng bao nhiêu trong 30 ngày qua?	Chia ra		
			3 Mua/ đổi được tiêu dùng	4 Tự túc được tiêu dùng	5 Cho, biếu, tặng được tiêu dùng
S	HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2 - 5	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ			
Ô		<input checked="" type="checkbox"/>			
		NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
216	Xà phòng/ bột giặt, nước xả làm mềm vải?				
217	Nước rửa bát/chén, nước lau sàn nhà?				
218	Dầu gội đầu, dầu xả?				
219	Xà phòng tắm, sữa tắm?				
220	Kem dưỡng da, phấn son, nước hoa, gôm tóc,..?				
221	Thuốc, bàn chải đánh răng?				
222	Giấy vệ sinh, lưỡi dao cạo?				
223	Sách, báo, tạp chí cho người lớn?				
224	Sách, báo cho trẻ em?				
225	Hoa tươi?(không kể hoa cúng)				
226	Mua xổ số, lô tô?				
227	Thờ cúng thường xuyên?				
228	Cắt tóc, làm đầu?				
229	Chi hàng ngày khác?				

5B1CT. CỘNG C2  
(MÃ 201-229)

6. CỘNG C3  
(MÃ 201-229)

7.CỘNG C4  
(MÃ 201-229)

8.CỘNG C5  
(MÃ 201-229)

--	--	--	--

## 5B2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NĂM

M Ã	1	2	3
	Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng khoản nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	Mua hoặc đổi được tiêu dùng	Tự túc, cho, biếu, tặng được tiêu dùng
S Ồ	HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3	KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG	KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG
	<input checked="" type="checkbox"/>		
301	Vải các loại?		
302	Quần áo may sẵn? (kể cả quần, áo lót)		
303	Màn và vải màn?		
304	Khăn các loại?		
305	Chiếu, chăn, ga, gối, đệm, rèm, trải bàn, riđô?		
306	Hàng may mặc khác? (kim, chỉ, nút, tất,...)		
307	Tiền may đo, giặt là?		
308	Giày, dép, guốc?		
309	Nylon, áo mưa, nón, mũ, ô/dù các loại?		
310	Đồ điện: Bóng đèn, dây điện, phích cắm, cầu chì...?		
311	Đồ sành, sứ, thủy tinh: Bát, đĩa, ấm, chén, ly,...		
312	Nồi, xoong, chảo, thùng, xô, chậu?		
313	Phích nước, ruột phích/ bình thủy?		
314	Làn, túi?		
315	Đèn pin, ắc qui thấp sáng, chạy TV, radio?		
316	Võng, nôi, xe đẩy trẻ em?		
317	Chi đồ dùng trong nhà khác? (không kể đồ dùng lâu bền) (Ghi rõ _____)		

M Ã	1	2	3
	Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng khoản nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	Mua hoặc đổi được tiêu dùng	Tự túc, cho, biếu, tặng
S Ồ	HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3	KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG	KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG
	<input checked="" type="checkbox"/>		
318	Săm, lốp, phụ tùng xe đạp?		
319	Săm, lốp, phụ tùng xe máy, ô tô?		
320	Bảo dưỡng và sửa chữa ph. tiện, đ. dùng s. hoạt?		
321	Tiền tàu, xe đi lại? (Kể cả đò, phà, lệ phí khác)		
322	Tranh, ảnh, cây cảnh?		
323	Dụng cụ thể thao?		
324	Đồ chơi người lớn?		
325	Đồ chơi cho trẻ em?		
326	Phong bì, tem thư, điện báo, bưu phẩm, bưu kiện,...		
327	Tiền thuê bao, tiền gọi điện, sửa chữa điện thoại?		
328	Internet (phí lắp đặt, thuê bao, truy cập)?		
329	Chi phí mỹ viện, tập thể hình?		
330	Giải trí (xem phim, xem ca nhạc, video, thể thao)		
331	Tham quan, nghỉ mát ở trong nước?		
332	Tham quan, nghỉ mát ở nước ngoài?		
333	Đồng hồ đeo tay, kính/kiếng đồ trang sức?		
334	Chi cho hoạt động văn hoá khác?		
335	Thuê người giúp việc trong gia đình?		
336	Chi hàng năm khác? (Ghi rõ _____)		

5B2CT. CỘNG  
(CÂU 4 + CÂU 5)

4. CỘNG CÂU 2    5. CỘNG CÂU 3  
(MÃ 301-336)    (MÃ 301-336)

### 5B3. CHI KHÁC TÍNH VÀO CHI TIÊU

Mã số	1	2
	Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có chi những khoản nào dưới đây?  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	Trị giá chi [...] trong 12 tháng
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input checked="" type="checkbox"/>	
400	Lệ phí, dịch vụ hành chính, pháp lý cho đời sống (đăng ký kết hôn, khai sinh, khai tử, công chứng giấy tờ,...)	
401	Đóng góp các loại quỹ? (quỹ thiên tai, tình nghĩa, quỹ đói nghèo, khuyến học,...)	
402	Tiền đóng góp lao động công ích, nghĩa vụ?	
403	Thuế các loại (trừ thuế sản xuất) như: thuế thu nhập cá nhân, thuế chuyển đổi đất ở, nhà ở,...?	
404	Cưới hỏi của hộ (trừ chi phí ăn uống của khách mời)?	
405	Ma chay, giỗ chạp của hộ (trừ chi phí ăn uống của khách)?	
406	Tổ chức tiệc, chiêu đãi? (sinh nhật, khánh thành, tiếp khách,...)	
407	Cho, biếu, mừng, giúp, phúng viếng, góp giỗ... hộ khác? (Tiền và trị giá hiện vật)	
408	Chi khác?(bồi thường thiệt hại cho người khác, bảo hiểm thân thể không phải của HS, SV, bảo hiểm giao thông, bảo hiểm nhà và tài sản,...)	

NGHÌN ĐỒNG

**5B3CT . CỘNG CÂU 2**  
(MÃ 400 - 408)

## MỤC 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết, hộ [ÔNG/BÀ] có đồ dùng dùng cho sinh hoạt nào dưới đây?

MÃ SỐ	TÊN ĐỒ DÙNG	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
1	Ô tô	
2	Xe máy	
3	Xe đạp	
4	Tàu, thuyền/ghe, xuồng, vỏ có động cơ	
5	Tàu, thuyền/ghe, xuồng, vỏ không có động cơ	
6	Phương tiện đi lại khác	
7	Máy bơm nước	
8	Máy phát điện	
9	Máy in	
10	Máy fax	
11	Máy điện thoại cố định (có dây hoặc không dây)	
12	Điện thoại di động thường	
13	Điện thoại di động thông minh	
14	Máy khâu	
15	Đầu video, DVD, kỹ thuật số, ăng ten chảo	
16	Ti vi màu	
17	Ti vi đen trắng	
18	Dàn nghe nhạc các loại	
19	Đài/Radio Cassettes	
20	Máy quay đĩa	

MÃ SỐ	TÊN ĐỒ DÙNG	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
21	Máy tính để bàn	
22	Máy tính xách tay	
23	Máy tính bảng	
24	Máy ảnh, máy quay video	
25	Tủ lạnh	
26	Máy điều hoà nhiệt độ	
27	Máy giặt, sấy quần áo	
28	Quạt điện	
29	Bình tắm nước nóng	
30	Bếp ga, bếp từ	
31	Bếp điện, nồi cơm điện, nồi áp suất	
32	Xe đẩy các loại	
33	Tủ các loại khác	
34	Giường, phản, sập	
35	Bàn ghế, xa lông, tràng kỷ, bàn phấn	
36	Máy hút bụi, hút ẩm, máy lọc nước	
37	Lò vi sóng, lò nướng	
38	Máy xay sinh tố, máy ép hoa quả	
39	Piano, organ	
40	Khác (ghi rõ )	

1a. Hộ [ÔNG/ Bà] kết nối Internet tại nhà bằng thiết bị nào sau đây?(CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN)

Thiết bị phát wifi của riêng nhà mình (có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng)	A
Thiết bị phát wifi dùng chung với hộ khác (có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng)	B
Máy tính, tivi có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng	C
Máy tính, tivi có kết nối bằng dây cáp dùng chung với hộ khác	D
Máy tính, tivi hoặc thiết bị Set-top box kết nối với dịch vụ truyền hình IP_Tivi (hay còn gọi là truyền hình giao thức Internet)	E
Thiết bị kết nối Internet qua mạng di động cho các thành viên hộ sử dụng (điện thoại di động, máy tính bảng, máy chơi Game...)	F
Thiết bị khác của riêng nhà mình	G
Thiết bị khác dùng chung với hộ khác	H
Không có thiết bị nào	I

## 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN (TIẾP)

D Ò N G  S Ò	2 Tên đồ dùng lâu bền hộ [ÔNG/BÀ] đã mua/nhận/ tự làm	MÃ SỐ	3 Số lượng?  ĐTV CHỈ GHI CÂU NÀY KHI CÓ NHIỀU ĐỒ DÙNG CÙNG LOẠI, CÙNG GIÁ TRỊ VÀ MUA CÙNG THỜI ĐIỂM	4 Hộ [ÔNG/BÀ] mua, nhận, tự làm khi nào?  TRONG [NĂM ĐIỀU TRA - 1 VÀ NĂM ĐIỀU TRA] GHI CẢ THÁNG VÀ NĂM, NGOÀI RA CHỈ GHI NĂM  GHI ĐỦ 4 CHỮ SỐ CHO NĂM		5 Trị giá khi mua, nhận, tự làm?  CHỈ HỎI CHO ĐỒ DÙNG MUA, NHẬN, TỰ LÀM TRONG 12 THÁNG QUA  NGHÌN ĐỒNG	6 Trị giá còn lại theo thời giá hiện nay?  NGHÌN ĐỒNG
				THÁNG	NĂM		
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
...							

### 7. Cộng câu 5

Nếu không có ghi số 0.

nghìn đồng

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

	1	2	3	4	
M Ã  T H Ã N H  V I Ê N	Trong 3 tháng qua, [TÊN] có sử dụng điện thoại di động không?	Trong 3 tháng qua, [TÊN] đã sử dụng loại điện thoại gì?  (CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN)	Trong 3 tháng qua, tự bản thân [TÊN] có sử dụng <b>mạng xã hội</b> không? (Facebook, Youtube, Zalo, Viber, Instagram, Tiktok, Twitter, WhatsApp, Lottus...)  CHỈ HỎI THÀNH VIÊN TỪ 6 TUỔI TRỞ LÊN	[TÊN] có các kỹ năng sử dụng máy tính nào sau đây? (CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN TRẢ LỜI) CHỈ HỎI THÀNH VIÊN TỪ 6 TUỔI TRỞ LÊN	
				Biết mở máy, đăng nhập và sử dụng bàn phím, chuột	A
				Biết sao chép, di chuyển tệp hoặc thư mục	B
				Biết mở văn bản có sẵn, tạo văn bản mới, lưu, xóa nội dung trong văn bản	C
				Biết gửi thư điện tử có gắn kèm thêm tệp đính kèm (văn bản, hình ảnh, video,...)	D
				Biết sử dụng một số ứng dụng phổ biến (ví dụ: đọc báo điện tử, gọi điện qua mạng Internet, học trực tuyến, hội nghị trực tuyến, khai báo y tế qua mạng,...)	E
				Biết mua hàng hóa, đặt dịch vụ qua mạng internet	G
				Biết sử dụng một số công cụ văn phòng phổ biến như bảng tính (excel), phần mềm thuyết trình (power point,...)	H
				Đã sử dụng dịch vụ công trực tuyến (thực hiện thủ tục hành chính qua mạng - ít nhất 1 lần)	I
				Đã tham gia góp ý kiến cho các dự thảo văn bản của cơ quan nhà nước qua mạng (Luật, Nghị định, Thông tư,... - ít nhất 1 lần)	K
			Biết kết nối và cài đặt các thiết bị mới (ví dụ: màn hình, máy chiếu, máy in)	L	
			Biết sử dụng công cụ tìm kiếm, tải xuống, cài đặt và cấu hình phần mềm	M	
	CÓ.....1 KHÔNG.....2 >>3	ĐIỆN THOẠI THƯỜNG.....1 ĐIỆN THOẠI THÔNG MINH.....2	CÓ, CÓ TÀI KHOẢN MXH.....1 CÓ, KHÔNG CÓ TÀI KHOẢN MXH... 2 KHÔNG SỬ DỤNG.....3	Biết chuyển tệp tin giữa máy tính và các thiết bị khác (ví dụ: thẻ nhớ, điện thoại, USB,...)	N
			Biết viết chương trình máy tính sử dụng ngôn ngữ lập trình	O	
			Biết thiết lập các biện pháp bảo mật hiệu quả (ví dụ: mật khẩu mạnh) để bảo vệ thiết bị và tài khoản trực tuyến	P	
			Biết cài đặt quyền riêng tư trên thiết bị, tài khoản hoặc ứng dụng để giới hạn việc chia sẻ dữ liệu và thông tin cá nhân	Q	
			Biết xác minh độ tin cậy của thông tin tìm thấy trực tuyến	R	
			Không biết sử dụng máy tính	S	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

## MỤC 7A. NHÀ Ở

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] cho biết một số thông tin về chỗ ở của hộ [ÔNG/BÀ].

1. Hộ [ÔNG/BÀ] thực tế đang ở trong mấy ngôi nhà/căn hộ?  
KHÔNG CÓ NHÀ, GHI 0 >> 13

SỐ NGÔI NHÀ/  
CĂN HỘ

2. Tổng diện tích ở? (HỎI TẤT CẢ CÁC NGÔI NHÀ ĐANG Ở)  
Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.  
Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.  
GÁC XẾP TÍNH 50%.

M<sup>2</sup>

3. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở là nhà chung cư hay nhà riêng lẻ?  
ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT

NHÀ CHUNG CƯ ..... 1  
NHÀ RIÊNG LẺ ..... 2

4a. Vật liệu chính làm cột (hoặc trụ, hoặc tường chịu lực) của ngôi nhà chính đang ở là gì?

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

BÊ TÔNG CỘT THÉP ..... 1  
XÂY GẠCH/ĐÁ ..... 2  
SẮT/THÉP/GỖ BỀN CHẠC ..... 3  
GỖ TÁP/TRE ..... 4  
ĐÁT ..... 5  
KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 6

4b. Vật liệu chính làm mái của ngôi nhà chính đang ở là gì?

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

BÊ TÔNG CỘT THÉP ..... 1  
NGÔI (XI MĂNG, ĐÁT NUNG) ..... 2  
TẤM LỢP TÔN/KIM LOẠI DÀY ..... 3  
TẤM LỢP XI MĂNG/TẤM NHỰA/TÔN MỎNG ..... 4  
LÁ/RƠM RA/GIẤY DẦU ..... 5  
KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 6

4c. Vật liệu chính làm tường hoặc bao che của ngôi nhà chính đang ở là gì? (ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

BÊ TÔNG CỘT THÉP ..... 1  
XÂY GẠCH/ĐÁ ..... 2  
GỖ/KIM LOẠI ..... 3  
ĐÁT VÔI/RƠM ..... 4  
PHIÊN/LIẾP/VÁN ÉP ..... 5  
KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 6

13. Nguồn nước chính dùng cho ăn, uống của hộ [ÔNG/BÀ] là loại nào?

NƯỚC MÁY

NƯỚC MÁY VÀO NHÀ ..... 1  
NƯỚC MÁY VÀO SÂN ..... 2  
NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LẤN CẠN ..... 3  
NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG ..... 4

GIẾNG KHOAN ..... 5

GIẾNG ĐÀO

GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 6  
GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 7

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 8  
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 9

NƯỚC MƯA

NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC ..... 10  
NƯỚC MUA TỪ CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/THÙNG, XỔ ..... 11

NƯỚC BỀ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH..) ..... 12  
NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH ..... 13

NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 14

13.1. Trong 12 tháng qua, có khi nào hộ [ÔNG/BÀ] không đủ nước uống, nấu ăn không?  
(CHU KỲ HỎI 5 NĂM, BẮT ĐẦU TỪ NĂM 2025)

CÓ ..... 1  
KHÔNG ..... 2

13a. Nguồn nước chính dùng cho sinh hoạt của hộ [ÔNG/BÀ] là loại nào?

NƯỚC MÁY

NƯỚC MÁY VÀO NHÀ ..... 1  
NƯỚC MÁY VÀO SÂN ..... 2  
NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LẤN CẠN ..... 3  
NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG ..... 4

GIẾNG KHOAN ..... 5

GIẾNG ĐÀO

GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 6  
GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 7

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 8  
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 9

NƯỚC MƯA

NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC ..... 10  
NƯỚC MUA TỪ CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/THÙNG, XỔ ..... 11

NƯỚC BỀ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH..) ..... 12  
NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH ..... 13

NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 14

4d. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở thuộc loại nào?

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

- NHÀ KIỂU BIỆT THỰ..... 1  
NHÀ KIẾN CỘ KHÉP KÍN..... 2  
NHÀ KIẾN CỘ KHÔNG KHÉP KÍN..... 3  
NHÀ BÀN KIẾN CỘ..... 4  
NHÀ TẠM VÀ KHÁC..... 5

5. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có phải trả tiền thuê nhà ở không? (Bằng tiền hoặc hiện vật)

- CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2 (>>7)

6. Số tiền [ÔNG/BÀ] trả cho việc thuê nhà trong 12 tháng qua là bao nhiêu?  
(kể cả tiền và giá trị hiện vật)

(>>9)

NGHÌN   
ĐỒNG

7. Nếu thuê ngôi nhà hộ ông/bà đang ở, ông bà phải trả khoảng bao nhiêu tiền trong 1 tháng?

NGHÌN   
ĐỒNG

9. Chi phí sửa chữa và bảo dưỡng nhà ở trong 12 tháng qua?

(kể cả sơn, quét vôi, không bao gồm cải tạo và nâng cấp lớn)

KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

NGHÌN   
ĐỒNG

10. Ngoài chỗ đang ở, hộ [ÔNG/BÀ] còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>13)

11. Hộ [ÔNG/BÀ] có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>13)

12. Số tiền hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được từ việc cho thuê đất ở, nhà ở trong 12 tháng qua?

(kể cả tiền và trị giá hiện vật)

13b. Hộ [ÔNG/BÀ] có xử lý nước ăn, uống bằng cách:

13b.1. Đun sôi? CÓ..... 1

KHÔNG..... 2

13b.2. Hệ thống lọc hoặc hoá chất?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2

14. Hộ [ÔNG/BÀ] đã trả bao nhiêu tiền cho nước ăn uống và sinh hoạt của hộ

trong 12 tháng qua (không kể nước tinh khiết đóng chai, bình đã tính ở phần chi tiêu dùng hàng ăn uống)? KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

NGHÌN

ĐỒNG



## MỤC 7A. NHÀ Ở (HẾT)

15. Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng loại hồ xí nào?

TỰ HOẠI, THÂM DỘI NƯỚC

- XẢ RA HỆ THỐNG CÔNG..... 1  
 XẢ RA BỂ TỰ HOẠI..... 2  
 XẢ RA HỒ CHỨA PHÂN..... 3  
 XẢ RA HỆ THỐNG NƯỚC LỘ THIÊN..... 4  
 KHÔNG BIẾT XẢ RA Đâu..... 5

HỒ XÍ ĐÀO

- CẢI TIẾN CÓ ỐNG THÔNG HƠI ..... 6  
 CÓ BỆ NGỒI..... 7  
 KHÔNG CÓ BỆ NGỒI/LỘ THIÊN..... 8  
 HỒ XÍ Ủ PHÂN TRỘN..... 9  
 THÙNG/BỒ/CHẬU..... 10  
 CẦU CÁ..... 11  
 KHÔNG CÓ HỒ XÍ..... 12  
 KHÁC (NÓI RÕ)..... 13

16. Hộ [ÔNG/BÀ] dùng nguồn thắp sáng chính nào?

- ĐIỆN LƯỚI QUỐC GIA..... 1  
 ĐIỆN ẮC QUY, MÁY NÓ, THỦY ĐIỆN NHỎ..... 2  
 GA, ĐÈN DẦU CÁC LOẠI..... 3  
 KHÁC (GHI RÕ:.....)..... 4

17. Hộ [ÔNG/BÀ] đã trả bao nhiêu tiền điện sinh hoạt trong 12 tháng qua?

NGHÌN  
ĐỒNG

18. Hộ [ÔNG/BÀ] xử lý rác thải sinh hoạt như thế nào trong 12 tháng qua?

- RÁC ĐƯỢC THU GOM..... 1  
 VỨT XUỐNG AO, HỒ, SÔNG, SUỐI..... 2  
 VỨT Ở MỘT CHỖ GẦN NHÀ..... 3  
 CHÔN LẤP..... 4  
 ĐÓT..... 5  
 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 6

19. Hộ [ÔNG/BÀ] đã trả bao nhiêu tiền thu gom rác thải sinh hoạt trong 12 tháng qua?

NGHÌN  
ĐỒNG

KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

20. CỘNG CHI NHÀ, ĐIỆN, NƯỚC, RÁC THẢI

(C6 + C9 + C14 + C17 + C19)

## MỤC 7B. MÔI TRƯỜNG SỐNG

1. Nhiên liệu chính hộ [Ông/Bà] sử dụng trong đun nấu là gì?

ĐIỆN.....	1
GAS HÒA LỎNG, BIOGAS.....	2
DẦU HÒA, XĂNG, DẦU DIESEL, CỒN.....	3
THAN ĐÁ, THAN TỎ ONG, THAN CỦI.....	4
GỖ/ CỦI.....	5
ROM RA, CỎ, CÂY BỤI.....	6
PHÂN GIA SÚC, CHẤT THẢI.....	7
KHÁC (GHI RÕ.....)	8

2. Trong 12 tháng qua, ở khu vực sinh sống của hộ [Ông/Bà] có thường xuyên gặp phải các vấn đề ô nhiễm môi trường sau đây không?

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

Ô nhiễm không khí.....	1
Ô nhiễm nguồn nước.....	2
Ô nhiễm tiếng ồn, rung lắc.....	3
Ô nhiễm rác thải.....	4
Ô nhiễm khác (ghi rõ:.....)	5
Không gặp vấn đề ô nhiễm nào.....	6

3. Hộ [Ông/Bà] có ở gần bất kỳ nguồn gây nhiễm bẩn nào sau đây không?

KHÔNG BAO GỒM HỘ Ở NÔNG THÔN Ở GẦN TRANG TRẠI NUÔI LỢN, GIA CẦM

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

Nhà máy/Khu công nghiệp.....	1
Đường giao thông có mật độ xe cộ cao.....	2
Bãi rác.....	3
Khu vực xử lý nước thải.....	4
Khu vực khai thác khoáng sản.....	5
Cơ sở sản xuất thủ công (như làng nghề).....	6
Khu vực sử dụng nhiều thuốc trừ sâu/diệt cỏ, phân bón hóa học.....	7
Nông trại chăn nuôi (chỉ áp dụng cho khu vực đô thị).....	8
Khác (ghi rõ:.....)	9
Không ở gần bất kỳ nguồn gây nhiễm bẩn nào.....	10

4. Trong 12 tháng qua, hộ [Ông/Bà] có bị thiệt hại do các loại thiên tai sau đây gây ra không?

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

Bão, áp thấp nhiệt đới, gió mạnh trên biển, triều cường.....	1
Mưa lớn, lũ, ngập lụt, sạt lở, lũ quét.....	2
Mưa lốc, giông, sét, mưa đá.....	3
Sương muối, sương mù, rét hại.....	4
Hạn hán, nắng nóng; xâm nhập mặn.....	5
Sạt lở đất, sạt lở bờ biển, bờ sông.....	6
Thiên tai khác (ghi rõ.....)	7
Không bị thiệt hại do thiên tai.....	8

5. Hộ [Ông/Bà] có ở gần các nguồn có nguy cơ rủi ro môi trường như sông, suối, hồ, khe nước, bờ biển, vùng chịu xói mòn hoặc lở đất, lòng sông bị hạn hán hoặc chuyển dòng... trong bán kính 500 mét không?

CÓ.....	1
KHÔNG.....	2

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ DÂN CƯ

p	Mã số	Địa chỉ thông tin trong phiếu phỏng vấn hộ	Trang	Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng)
<b>I. Tổng thu [Mã 2+3 + 4 + ... +14]</b>	<b>1</b>			
Trị giá các khoản trợ giúp, học bổng, thưởng nhận được từ giáo dục	2	Số liệu ô 2TN mục 2		
Trị giá các khoản trợ giúp nhận được từ y tế	3	Số liệu ô 3TN mục 3		
Thu từ tiền lương, tiền công của các thành viên	4	Số liệu ô 4ATN phần 4A		
Thu từ cho thuê đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản	5	Số liệu ô 4B0TN phần 4B0		
Thu từ trồng trọt	6	Số liệu ô 4B1T phần 4B1.5		
Thu từ chăn nuôi	7	Số liệu ô 4B21T phần 4B2.1		
Thu từ săn bắt, thuần dưỡng chim, thú	8	Số liệu ô 4B22T phần 4B2.1		
Thu từ dịch vụ nông nghiệp	9	Số liệu ô 4B3T phần 4B3.1		
Thu từ lâm nghiệp	10	Số liệu ô 4B4T phần 4B4.1		
Thu từ thủy sản	11	Số liệu ô 4B5T phần 4B5.1		
Thu từ ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; ché biến...	12	Số liệu ô 4CT phần 4C1		
Thu khác tính vào thu nhập	13	Số liệu ô 4DTN phần 4D		
Thu từ cho thuê nhà và đất ở	14	Số liệu câu 12 mục 7		

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ DÂN CƯ (HẾT)

	Mã số	Địa chỉ trong phiếu phỏng vấn hộ	Trang	Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng)
<b>II. Chi phí sản xuất kinh doanh [Mã 16 + ... + 22]</b>	15			
Chi phí trồng trọt	16	Số liệu ô 4B1C phần 4B1.6		
Chi phí chăn nuôi	17	Số liệu ô 4B21C phần 4B2.2		
Chi phí săn bắt, đánh bắt, thuần dưỡng chim, thú	18	Số liệu ô 4B22C phần 4B2.2		
Chi phí hoạt động dịch vụ nông nghiệp	19	Số liệu ô 4B3C phần 4B3.2		
Chi phí lâm nghiệp	20	Số liệu ô 4B4C phần 4B4.2		
Chi phí thủy sản	21	Số liệu ô 4B5C phần 4B5.2		
Chi phí ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến...	22	Số liệu ô 4CC phần 4C2		

Chỉ tiêu và nguồn số liệu trong bảng "Một số chỉ tiêu tính toán từ kết quả phỏng vấn hộ dân cư"

Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng)

**III. Thu nhập** [ Mã 2 +3 + 4 + 5 + (6 -16) + (7 - 17) + (8 - 18) + (9 - 19) + (10 - 20) + (11 - 21) + (12 - 22) + 13+14]

HOẶC Tổng thu = 1 - 15

**IV. Thu nhập bình quân/người/tháng** [Chỉ tiêu số III/(số nhân khẩu của hộ x 12)]

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ GIA ĐÌNH (hết)

Chỉ tiêu và nguồn số liệu	Mã số	Địa chỉ trong phiếu phỏng vấn hộ	Trang	Trị giá chỉ tiêu (1000 đồng)
<b>V. Chi tiêu và chi khác</b>				
Chi giáo dục	23	Số liệu ô 2CT mục 2		
Chi y tế	24	Số liệu ô 3CT mục 3		
Chi tiêu dùng hàng ăn uống trong các dịp Lễ, Tết	25	Số liệu ô 5A1CT phần 5A1		
Chi tiêu dùng hàng ăn uống thường xuyên	26	Số liệu ô 5A2CT phần 5A2		
Chi tiêu dùng hàng không phải lương thực, thực phẩm hàng ngày	27	Số liệu ô 5B1CT phần 5B1		
Chi tiêu dùng hàng không phải lương thực, thực phẩm hàng năm	28	Số liệu ô 5B2CT phần 5B2		
Chi khác tính vào chi tiêu	29	Số liệu ô 5B3CT phần 5B3		
Chi mua đồ dùng lâu bền trong 12 tháng qua	30	Số liệu ô câu 7 mục 6		
Chi thường xuyên về nhà ở, điện, nước, rác thải sinh hoạt	31	Số liệu ô câu 20 mục 7		

**VI. Tổng chi tiêu dùng** [ Mã 23 + 24 + 25 + 26\*11,5 + 27\*12 + 28 + 29 + 30 + 31]

**VII. Chi tiêu bình quân/người/tháng** [Chỉ tiêu số VI/(số nhân khẩu của hộ x 12)]

**VIII. Chi tiêu ăn uống bình quân/người/tháng** [(25+26\*11.5)/(số nhân khẩu của hộ x 12)]

Nghìn đồng

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỔNG CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
2/KSMS-XA

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHÒNG VẤN XÃ

TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG .....

HUYỆN/THỊ XÃ .....

XÃ .....

HỌ VÀ TÊN ĐỘI TRƯỞNG .....

Ngày...tháng....năm .....

Mã số


## MỤC 0. THÔNG TIN KHẢO SÁT

Thông tin về những người cung cấp thông tin cho các mục trong phiếu phỏng vấn xã

MÃ HIỆU	1	2	3	4	5	6	7
	Họ và tên?	Tuổi?  Tính tuổi tròn đến năm	Giới tính?  NAM..... 1 NỮ..... 2	Dân tộc?  Mã dân tộc	Số năm sống ở xã này?  Tính số năm cộng dồn	Chức vụ/ chức danh trong xã?  CHỦ TỊCH UBND XÃ..... 1 PHÓ CHỦ TỊCH UBND XÃ..... 2 TRƯỞNG/PHÓ CÔNG AN XÃ..... 3 CHỦ NHIỆM/ PHÓ C.NHIỆM HTX..... 4 HIỆU TRƯỞNG/HIỆU PHÓ..... 5 CÁN BỘ T.KẾ/V.PHÓNG XÃ..... 6 CÁN BỘ Y TẾ XÃ..... 7 TRƯỞNG/PHÓ THÔN/ẤP..... 8 KHÁC (ghi rõ ..... )..... 9	Thâm niên trong chức vụ/ chức danh?  Số năm
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							





**BẢNG MÃ DÂN TỘC**

KINH	01	KHƠ MŨ	29
TÂY	02	CO	30
THÁI	03	TÁ - ÔI	31
HOA (Hán)	04	CHƠ - RO	32
KHƠ ME	05	KHÁNG	33
MƯỜNG	06	XINH - MUN	34
NÙNG	07	HÀ NHÌ	35
H' MÔNG (Mèo)	08	CHU - RU	36
DAO	09	LÀO	37
GIA-RAI	10	LA CHÍ	38
NGÁI	11	LA HA	39
Ê-ĐẾ	12	PHÙ LÁ	40
BA-NA	13	LA HỦ	41
XƠ-ĐĂNG	14	LỰ'	42
SÁN CHAY (Cao lan - Sán chỉ)	15	LỒ LỒ	43
CƠ HO	16	CHÚT	44
CHĂM (Chàm)	17	MẮNG	45
SÁN DÌU	18	PÀ THÈN	46
HRÊ	19	CƠ LAO	47
MNÔNG	20	CÔNG	48
RA-GLAI	21	BỘ Y	49
XTIÊNG	22	SI LA	50
BRU - Vân Kiều	23	PU PÉO	51
THỎ	24	BRÁU	52
GIÁY	25	Ơ ĐU	53
CƠ TU	26	RƠ - MĂM	54
GIẾ - TRIÊNG	27	NƯỚC NGOÀI	55
MẠ	28		

**MỤC 1. NHỮNG ĐẶC TÍNH CƠ BẢN VỀ NHÂN KHẨU VÀ TÌNH HÌNH CHUNG CỦA XÃ**

1. Tổng diện tích tự nhiên của xã là bao nhiêu?	2. Có bao nhiêu thôn/ấp trong xã này?	Hiện nay, có bao nhiêu hộ gia đình			Hiện nay, có bao nhiêu nhân khẩu			Trong 12 tháng qua, có bao nhiêu người	
		3. Đăng ký thường trú trong xã này?	4. Đăng ký tạm trú trong xã này?	5. Đăng ký tạm vắng trong xã này?	6. Đăng ký thường trú trong xã này?	7. Đăng ký tạm trú trong xã này?	8. Đăng ký tạm vắng trong xã này?	9. Đã đi khỏi xã này?	10. Đã chuyển đến xã này?
1 KM <sup>2</sup> = 100 HA									

11. Những dân tộc chính nào sống trong xã này?			12. Các tôn giáo chính trong xã này?			13. Xã này thuộc vùng nào?			14. Xã này có thuộc xã nghèo theo chương trình 135 của Chính phủ không?	15. Xã này có thuộc xã vùng sâu, vùng xa theo qui định của Chính phủ không?
THỨ NHẤT	THỨ HAI	THỨ BA								
MÃ DT	TỶ LỆ	MÃ DT	TỶ LỆ	MÃ DT	TỶ LỆ	THỨ NHẤT	THỨ HAI	THỨ BA	CÓ.....1 KHÔNG...2	CÓ.....1 KHÔNG...2
						PHẬT GIÁO..... 1				
						CÔNG GIÁO..... 2				
						TIN LÀNH..... 3				
						CAO ĐÀI..... 4				
						PHẬT GIÁO HOÀ HẢO..... 5				
						HỒI GIÁO..... 6				
						TÔN GIÁO KHÁC (GHI RÔ.....)7				
						KHÔNG TÔN GIÁO..... 8				
							VEN BIÊN..... 1			
							ĐÔNG BẰNG..... 2			
							TRUNG DU/BÁN SƠN ĐỊA... 3			
							MIỀN NÚI THẤP..... 4			
							MIỀN NÚI CAO..... 5			

**MỤC 2. TÌNH TRẠNG KINH TẾ CHUNG VÀ CÁC CHƯƠNG TRÌNH TRỢ GIÚP, CỨU TRỢ**

<p>1. Ba nguồn thu nhập chủ yếu của dân cư trong xã này hiện nay là gì?</p> <p>LIỆT KÊ THEO THỨ TỰ</p> <p>QUAN TRỌNG</p> <p>NÔNG NGHIỆP..... 1</p> <p>LÂM NGHIỆP..... 2</p> <p>THỦY SẢN..... 3</p> <p>CÔNG NGHIỆP..... 4</p> <p>THỦ CÔNG, MỸ NGHỆ..... 5</p> <p>XÂY DỰNG..... 6</p> <p>BUÔN BÁN..... 7</p> <p>VẬN TẢI..... 8</p> <p>DỊCH VỤ KHÁC..... 9</p> <p>KHÁC (GHI RÕ.....) 10</p>	<p>2. Theo ông/ bà mức sống của nhân dân trong xã này hiện nay khá lên, giảm đi hay vẫn như cũ so với 5 năm trước đây?</p> <p>KHÁ LÊN..... 1</p> <p>GIẢM ĐI..... 2</p> <p>NHU' CŨ..... 3</p>	<p>3. Nguyên nhân?</p> <p>THAY ĐỔI VỀ THU NHẬP NÔNG NGHIỆP..... 1</p> <p>THAY ĐỔI VỀ THU NHẬP TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH CỦA HO GIA ĐÌNH..... 2</p> <p>THAY ĐỔI VỀ VIỆC LÀM LÚC NÔNG NHÀN..... 3</p> <p>THAY ĐỔI VỀ CƠ SỞ HẠ TẦNG CỦA XÃ (ĐƯỜNG, ĐIỆN, TTIN LIỄN LẠC,...)..... 4</p> <p>THAY ĐỔI VỀ DỊCH VỤ Y TẾ HIỆN CÓ..... 5</p> <p>THAY ĐỔI VỀ GIÁO DỤC..... 6</p> <p>THAY ĐỔI VỀ CÁC DV XÃ HỘI KHÁC..... 7</p> <p>THAY ĐỔI VỀ CƠ HỘI ĐƯỢC ĐÀO TẠO..... 8</p> <p>THỜI TIẾT..... 9</p> <p>THIÊN TAI..... 10</p> <p>TÁC ĐỘNG CỦA GIÁ CẢ..... 11</p> <p>KHÁC (GHI RÕ.....) 12</p>	<p>4. Có dự án/ chương trình nào của Chính phủ hay của các tổ chức khác được thực hiện trên địa bàn xã trong vòng 3 năm qua không?</p> <p>CÓ..... 1</p> <p>KHÔNG..... 2</p>	<p>5. Đó là những loại dự án/ chương trình nào?</p> <p>TAO VIỆC LÀM..... 1</p> <p>XOÁ ĐÓI GIÀM NGHÈO..... 2</p> <p>ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN KINH TẾ VÀ KẾT CẤU HẠ TẦNG..... 3</p> <p>ĐẦU TƯ VỀ VĂN HOÁ, GIÁO DỤC Y TẾ VÀ SỨC KHOẺ CỘNG ĐỒNG..... 5</p> <p>MÔI TRƯỜNG/ NƯỚC SẠCH..... 6</p> <p>KHÁC (GHI RÕ.....) 7</p>	<p>6. Hiện nay, xã này có bao nhiêu hộ được chính quyền địa phương xếp vào diện hộ nghèo?</p>	<p>7. [Năm điều tra -1], nhờ chương trình xoá đói giảm nghèo và những chương trình chính sách trợ giúp khác, bao nhiêu hộ hoặc người được:</p>								
						<p>T1</p> <p>T2</p> <p>T3</p>	<p>(&gt;&gt;4)</p> <p>T1</p> <p>T2</p> <p>T3</p>			<p>(&gt;&gt;6)</p> <p>T1</p> <p>T2</p> <p>T3</p>			HỘ	HỘ

8. Có bao nhiêu đợt/vụ thiên tai, hoả hoạn hay bệnh dịch xảy ra đối với xã này trong 3 năm qua? NẾU =0>>MỤC 3 SỐ ĐỢT/VU

<p>9. Xin hãy liệt kê 5 đợt/vụ thiên tai, hoả hoạn hay bệnh dịch xảy ra trong 3 năm qua, bắt đầu từ đợt/vụ gần đây nhất</p> <p>HOÁ HOẠN..... 1</p> <p>BỆNH DỊCH (NGU 2 LŨ, LỤT..... 3</p> <p>BẢO, LỐC..... 4</p> <p>HẠN HẠN..... 5</p> <p>SÂU BỆNH/ DỊCH BỆNH G SÚC, G.CÁM... 6</p> <p>KHÁC(GHI RÕ... 7</p>	<p>10. [...] xảy ra khi nào?</p> <p>GHI ĐÚ 2</p> <p>CHỮ SỐ</p> <p>THÁNG</p> <p>NĂM</p>	<p>11. Có bao nhiêu hộ trong xã chịu ảnh hưởng của [...]?</p> <p>GHI ĐÚ 4</p> <p>CHỮ SỐ</p> <p>SỐ HO</p>	<p>12. Xã có nhận được cứu trợ do [...] không?</p> <p>CÓ..... 1</p> <p>KHÔNG..... 2</p>	<p>13. Các nguồn cứu trợ xã nhận được do [...]?</p> <p>LIỆT KÊ THEO MỨC ĐỘ QUAN TRỌNG.</p> <p>NHÀ NƯỚC CỨU TRỢ T.TIẾP TỪ..... 1</p> <p>NGUỒN NGÂN SÁCH..... 2</p> <p>CÁC CƠ QUAN/DN N NƯỚC QUYẾN GÓP..... 3</p> <p>CÁC TỔ CHỨC ĐOÀN THỂ CHÍNH TRI/XH..... 4</p> <p>CÁC Q.GIA/CÁC T.CHỨC QUỐC TẾ/ CÁ NHÂN..... 5</p> <p>CÁ NHÂN..... 6</p> <p>NGUỒN KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7</p>	<p>14. Hình thức cứu trợ xã nhận được do [...]?</p> <p>TIỀN..... 1</p> <p>LƯƠNG THỰC/THỰC PHẨM..... 2</p> <p>THUỐC MEN..... 3</p> <p>QUẦN ÁO..... 4</p> <p>XÂY DỰNG..... 5</p> <p>GIÔNG/VÓN/PHƯƠNG TIỆN SX..... 6</p> <p>HÌNH THỨC KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7</p>	<p>15. Trị giá các khoản cứu trợ nhận được do [...] bao gồm tiền mặt và hiện vật?</p> <p>NGHÌN ĐỒNG</p>

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

### **NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THUỶ SẢN**

- 01 Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan
- 02 Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan
- 03 Khai thác, nuôi trồng thuỷ sản

#### **KHAI KHOÁNG**

- 05 Khai thác than cứng và than non
- 06 Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên
- 07 Khai thác quặng kim loại
- 08 Khai khoáng khác
- 09 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng

### **CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO**

- 10 Sản xuất chế biến thực phẩm
- 11 Sản xuất đồ uống
- 12 Sản xuất sản phẩm thuốc lá
- 13 Dệt
- 14 Sản xuất trang phục
- 15 Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan
- 16 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện
- 17 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy
- 18 In, sao chép bản ghi các loại
- 19 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế
- 20 Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất
- 21 Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu
- 22 Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic
- 23 Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác
- 24 Sản xuất kim loại
- 25 Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)
- 26 Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học
- 27 Sản xuất thiết bị điện
- 28 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu
- 29 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc
- 30 Sản xuất phương tiện vận tải khác
- 31 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế
- 32 Công nghiệp chế biến, chế tạo khác
- 33 Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị

### **SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT, NƯỚC NÓNG, HƠI NƯỚC VÀ ĐIỀU HOÀ KHÔNG KHÍ**

- 35 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí

### **CUNG CẤP NƯỚC; HOẠT ĐỘNG QUẢN LÝ VÀ XỬ LÝ RÁC THẢI, NƯỚC THẢI**

- 36 Khai thác, xử lý và cung cấp nước
- 37 Thoát nước và xử lý nước thải
- 38 Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu
- 39 Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác

### **XÂY DỰNG**

- 41 Xây dựng nhà các loại
- 42 Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng
- 43 Hoạt động xây dựng chuyên dụng

### **BÁN BUÔN VÀ BÁN LẺ; SỬA CHỮA Ô TÔ, MÔ TÔ, XE MÁY VÀ XE CÓ ĐỘNG CƠ KHÁC**

- 45 Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác
- 46 Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)
- 47 Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)

### **VẬN TẢI KHO BÃI**

- 49 Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống
- 50 Vận tải đường thủy
- 51 Vận tải hàng không
- 52 Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải
- 53 Bưu chính và chuyển phát

### **DỊCH VỤ LƯU TRÚ VÀ ĂN UỐNG**

- 55 Dịch vụ lưu trú
- 56 Dịch vụ ăn uống

### **THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG**

- Hoạt động xuất bản
- 59 Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc
- 60 Hoạt động phát thanh, truyền hình
- 61 Viễn thông
- 62 Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính
- 63 Hoạt động dịch vụ thông tin

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN (HẾT)

### HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

- 64 Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội)
- 65 Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)
- 66 Hoạt động tài chính khác

### HOẠT ĐỘNG KINH DOANH BẤT ĐỘNG SẢN

- 68 Hoạt động kinh doanh bất động sản

### HOẠT ĐỘNG CHUYÊN MÔN, KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

- 69 Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán
- 70 Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý
- 71 Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật
- 72 Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ
- 73 Quảng cáo và nghiên cứu thị trường
- 74 hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ
- 75 Hoạt động thú y

### HOẠT ĐỘNG HÀNH CHÍNH VÀ DỊCH VỤ HỖ TRỢ

- 77 Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình, cho thuê tài sản vô hình phi tài chính
- 78 Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm
- 79 Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ, liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch
- 80 Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn
- 81 Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan
- 82 Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác

### HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẢNG CỘNG SẢN, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI, QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC, AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM XÃ HỘI BẮT BUỘC

- 84 Hoạt động của Đảng cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, quản lý nhà nước, an ninh quốc phòng và bảo đảm xã hội bắt buộc

### GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

- 85 Giáo dục và đào tạo

### Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG TRỢ GIÚP XÃ HỘI

- 86 Hoạt động y tế
- 87 Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung
- 88 Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung

### NGHỆ THUẬT, VUI CHƠI VÀ GIẢI TRÍ

- 90 Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí
- 91 Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác

- 92 Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc

- 93 Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí

### HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ KHÁC

- 94 Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác
- 95 Sửa chữa máy vi tính, đồ dụng cá nhân và gia đình
- 96 Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác

### HOẠT ĐỘNG LÀM THUÊ CÁC CÔNG VIỆC TRONG CÁC HỘ GIA ĐÌNH, SẢN

### XUẤT SẢN PHẨM VẬT CHẤT VÀ DỊCH VỤ TỰ TIÊU DÙNG CỦA HỘ GIA ĐÌNH

- 97 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ gia đình
- 98 Hoạt động sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình

### HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ CƠ QUAN QUỐC TẾ

- 99 Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế

## BẢNG MÃ NGHỀ THỦ CÔNG MỸ NGHỆ TRUYỀN THỐNG

1	Nghề trồng trọt hoa, cây cảnh
2	Nghề chăn nuôi chó, mèo, cá cảnh
3	Nghề luyện kim gò hàn rèn đúc
4	Nghề làm vật liệu xây dựng không phải sắt hàng làm bằng xi măng gạch ngói lợp
5	Nghề hoá chất xà phòng
6	Nghề lâm sản đồ gỗ
7	Nghề làm đồ tre, mây và nguyên liệu tương tự dệt chiếu đan lát mũ nón
8	Nghề giấy giấy mỹ thuật
9	Nghề sành, sứ và thủy tinh sứ thủy tinh

10	Nghề chế biến thực phẩm chế biến thực phẩm pha thuốc lá nấu rượu chế biến chè/ cà phê
11	Nghề dệt may thêu dệt vải may mặc dệt thảm nhuộm
12	Nghề da thợ làm giày dép
13	Nghề văn hoá, mỹ thuật vẽ điều khắc (đá, gỗ) sơn mài
14	Nghề y dược thuốc bắc, thuốc nam
15	Nghề vàng mã hương đồ giấy

**MỤC 3. CƠ HỘI VIỆC LÀM PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

1. Có cơ sở SXKD/ dịch vụ hoặc làng nghề nào nằm trong phạm vi mà người dân trong xã này có thể tới đó làm và về nhà trong ngày không?  CÓ..... 1 KHÔNG..... 2 (>>MỤC 4)	2. Trong đó có bao nhiêu cơ sở SXKD/ dịch vụ nằm trên địa bàn xã?  KHÔNG BIẾT GHI KB NẾU = 0 >> 3 SỐ CƠ SỞ SXKD/DV	2a. Hình thức xử lý chất thải của các cơ sở SXKD, dịch vụ này là gì?  CHUYÊN RA BÃI RÁC TẬP TRUNG..... 1 THẢI RA CÔNG, RÀNH..... 2 THẢI RA RUỘNG, AO, HỒ, SÔNG, SUỐI..... 3 CHÔN, LẤP..... 4 ĐÓT..... 5 KHÁC (GHI RÕ)..... 6	3. Xã này có làng nghề không?  CÓ.....1 KHÔNG...2 (>>5)	4. Đó là những làng nghề gì?  XEM BẢNG MÃ NGHỀ THỦ CÔNG MỸ NGHỆ TRUYỀN THÔNG			4a. Hình thức xử lý chất thải tại các làng nghề này là gì? CHUYÊN RA BÃI RÁC TẬP TRUNG..... 1 THẢI RA CÔNG, RÀNH..... 2 THẢI RA RUỘNG, AO, HỒ, SÔNG, SUỐI..... 3 CHÔN, LẤP..... 4 ĐÓT..... 5 KHÁC (GHI RÕ)..... 6
				THỨ NHẤT	THỨ HAI	THỨ BA	

5. Có cơ sở SXKD/ dịch vụ hoặc làng nghề nào nói trên thu hút lao động của xã này không?      CÓ.....1  
KHÔNG.....2 (>>MỤC 4)

Xin hãy liệt kê tên của 5 cơ sở SXKD/ dịch vụ hoặc làng nghề nói trên thu hút nhiều nhất số nhân khẩu của xã này?	6. [...] thuộc ngành nào?  BẢNG MÃ NGÀNH	7. [...] thuộc loại hình kinh tế nào?  KINH TẾ NHÀ NƯỚC..... 1 KINH TẾ TẬP THỂ..... 2 KINH TẾ CÁ THỂ..... 3 KINH TẾ TƯ NHÂN..... 4 KINH TẾ CÓ VỐN Đ.TƯ' N. NGOÀI..... 5	8. [...] này được đưa vào hoạt động năm nào?  TRƯỚC 1996..... 1 1996-2000..... 2 2001-2005..... 3 2006-2010..... 4 2011-2015..... 5 2016-2020..... 6 2021-nay..... 7 KB..... 8	9. [...] là cơ sở SXKD/ dịch vụ hay làng nghề?  CƠ SỞ SXKD/ DỊCH VỤ..... 1 LÀNG NGHỀ..... 2	10. [...] có nằm trên địa bàn xã này không?  CÓ..... 1 KHÔNG..... 2	11. Có bao nhiêu người là nhân khẩu của xã này làm việc tại [...]?  KHÔNG BIẾT GHI KB NGƯỜI	12. Trong đó bao nhiêu người là nữ?  KHÔNG BIẾT GHI KB NGƯỜI
	NGÀNH	MÃ					
1							
2							
3							
4							
5							

**BẢNG MÃ CÂY**

<b>Tên và mã cây hàng năm</b>		<b>Tên và mã cây CN hàng năm và lâu năm</b>		<b>Tên và mã cây ăn quả và cây khác</b>	
Lúa tẻ thường	1	Đậu tương/ đậu nành	18	Cam, chanh, quýt, bưởi	35
Lúa nếp	2	Lạc/ đậu phộng	19	Dứa	36
Lúa đặc sản	3	Vừng/ mè	20	Chuối	37
Ngô/ bắp	4	Mía	21	Xoài, đu đủ	38
Khoai lang (củ)	5	Thuốc lá, thuốc lào	22	Táo	39
Sắn/ khoai mì	6	Bông	23	Nho	40
Cây lương thực khác	7	Đay, gai	24	Mận	41
Khoai tây	8	Cói	25	Đu đủ	42
Xu hào, bắp cải, xúp lơ	9	Cây CN hàng năm khác	26	Nhãn, vải, chôm chôm	43
Rau cải các loại	10	Chè	27	Hồng xiêm/ Sa pu chê	44
Cà chua	11	Cà phê	28	Na, măng cầu	45
Rau muống	12	Cao su	29	Mít, sầu riêng	46
Đậu ăn quả tươi các loại	13	Hồ tiêu	30	Măng cụt	47
Đỗ ăn hạt các loại	14	Dừa	31	Cây ăn quả khác	48
Cây gia vị	15	Dâu tằm	32	Cây lâu năm khác	49
Rau, củ, quả khác	16	Điều/ đào lộn hột	33	Cây giống	50
Hoa hàng năm và cây hàng năm khác	17	Cây CN lâu năm khác	34	Cây cảnh	51



**MỤC 4. NÔNG NGHIỆP VÀ CÁC LOẠI ĐẤT**

1. So với 5 năm trước, cơ cấu (tỷ trọng) giá trị sản lượng của nông nghiệp so với các ngành kinh tế khác của địa phương trong [Năm điều tra -1] tăng lên, giảm đi hay vẫn như cũ?

TĂNG..... 1  
GIẢM ..... 2  
NHƯ CŨ..... 3

2. Trong [Năm điều tra -1], những cây trồng chính nào trong ngành nông nghiệp được trồng trong xã này?		3. Thông thường cây [...] được thu hoạch mấy vụ/ năm?	4. Diện tích gieo trồng cây [...] trong năm [Năm điều tra -1] tăng lên hay giảm đi so với 5 năm trước đây?	5. Tại sao diện tích gieo trồng lại tăng/giảm?			6. Năng suất cây [...] trong [Năm điều tra -1] tăng lên hay giảm đi so với 5 năm trước đây?	7. Tại sao năng suất lại tăng/giảm?			8. Tổng sản lượng cây [...] trong [Năm điều tra -1] tăng lên hay giảm đi so với 5 năm trước đây?		
GHI RIÊNG TỪNG LOẠI CÂY TRỒNG		CHỈ HỜI CHO CÂY CÓ SẢN PHẨM ĐƯỢC THU HOẠCH HÀNG NĂM	TĂNG ..... 1 GIẢM ..... 2 NHƯ CŨ..... 3	GIÁ CẢ THAY ĐỔI ..... 1 THỜI TIẾT, THIÊN TAI ..... 2 SÂU BỆNH PHÁ HOẠI..... 3 THAY ĐỔI KỸ THUẬT CANH TÁC ..... 4 CẢI TIẾN TRONG THUỶ LỢI..... 5 GIÔNG MỚI ..... 6 TRỢ CẤP CỦA NHÀ NƯỚC ĐỂ KHUYẾN KHÍCH SX ..... 7 CHUYỂN ĐỔI MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG ĐẤT..... 8 CÁN BỘ KHUYẾN NÔNG PHỔ BIẾN KIẾN THỨC ..... 9 CHUYỂN DỊCH CƠ CẤU CÂY TRỒNG..... 10 THAY ĐỔI VỀ NGUỒN TÍN DỤNG..... 11 KHÁC (GHI RÕ ..... )..... 12			TĂNG ..... 1 GIẢM ..... 2 NHƯ CŨ ..... 3			THỜI TIẾT, THIÊN TAI..... 1 SÂU BỆNH PHÁ HOẠI ..... 2 THAY ĐỔI KỸ THUẬT CANH TÁC..... 3 CẢI TIẾN TRONG THUỶ LỢI..... 4 GIÔNG MỚI ..... 5 TRỢ CẤP CỦA N NƯỚC ĐỂ KHUYẾN KHÍCH SX..... 6 CHUYỂN ĐỔI MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG ĐẤT..... 7 CÁN BỘ KHUYẾN NÔNG PHỔ BIẾN KIẾN THỨC ..... 8 THAY ĐỔI VỀ NGUỒN PHÂN HOÁ HỌC..... 9 THAY ĐỔI VỀ NGUỒN THUỐC TRỪ SÂU ..... 10 THAY ĐỔI VỀ NGUỒN PHÂN HỮU CƠ..... 11 THAY ĐỔI VỀ NGUỒN TÍN DỤNG..... 12 KHÁC (GHI RÕ ..... )..... 13			TĂNG ..... 1 GIẢM..... 2 NHƯ CŨ ..... 3
				CÂY TRỒNG	MÃ SỐ	SỐ VỤ (>> 6)	THỨ NHẤT	THỨ HAI	THỨ BA	(>> 8)	THỨ NHẤT	THỨ HAI	
1													
2													
3													
4													
5													

9. Sản phẩm của [...] có được đem bán không?	10. Nông dân trong xã này thường bán [...] cho ai?	11. Người/cơ sở mua chính có tự đến xã để mua [...] không?	12. Địa điểm bán [...] chính cách xã bao xa?	13. Người/cơ sở mua hỗ trợ người bán những gì?	14. Trong tỉnh/Tp này có bao nhiêu người/cơ sở mua mà dân trong xã có thể bán [...]?		
CÓ ..... 1 KHÔNG...2	DOANH NGHIỆP NHÀ NƯỚC..... 1 DOANH NGHIỆP NGOÀI NHÀ NƯỚC..... 2 HTX NÔNG NGHIỆP..... 3(>>13) TỰ THƯƠNG..... 4 BÁN LẺ TRÊN THỊ TRƯỜNG ..... 5(>>12) KHÁC (GHI RÕ ..... )..... 6	CÓ.....1 (>>13) KHÔNG...2	KM	KHÔNG HỖ TRỢ GÌ ..... 1 CUNG CẤP THÔNG TIN VỀ GIEO TRỒNG..... 2 BÁN CÁC ĐẦU VÀO SẢN XUẤT..... 3 TÍN DỤNG..... 4 BẢO ĐẢM GIÁ TRƯỚC THU HOẠCH..... 5 KHÁC (GHI RÕ ..... )..... 6	1-2 NGƯỜI/ CƠ SỞ ..... 1 3-5 NGƯỜI/ CƠ SỞ..... 2 6-10 NGƯỜI/ CƠ SỞ..... 3 >10 NGƯỜI/ CƠ SỞ ..... 4		
(>>15)	HỨ NHẤT	THỨ HAI		THỨ NHẤT	THỨ HAI	a. Cá nhân	b. Cơ sở
1							
2							
3							
4							
5							





## MỤC 5. KẾT CẤU HẠ TẦNG

Xin ông/bà vui lòng cho biết một số thông tin về kết cấu hạ tầng của xã và thôn/ấp có các hộ gia đình được khảo sát

THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GIA ĐÌNH ĐƯỢC KHẢO SÁT													
1. Có đường ô tô đến UBND xã này không?	2. Thường mỗi năm ô tô có thể đi trên con đường đó trong bao nhiêu tháng?	3. Mặt đường này được làm bằng vật liệu chính gì? BÊ TÔNG XI MĂNG/ BÊ TÔNG NHỰA..... 1 NHỰA ĐƯỜNG THƯỜNG..... 2 SÓI/ĐÁ..... 3 ĐẤT..... 4 VẬT LIỆU KHÁC..... 5	4. Có đường ô tô đến thôn/ấp này không? CÓ.....1(>>6) KHÔNG.....2	5. Từ thôn/ấp này đến đường xe ô tô gần nhất là bao xa? KM	6. Thường mỗi năm ô tô có thể đi trên con đường đó trong bao nhiêu tháng? SỐ THÁNG	7. Mặt đường này được làm bằng vật liệu chính gì? BÊ TÔNG XI MĂNG/ BÊ TÔNG NHỰA..... 1 NHỰA ĐƯỜNG THƯỜNG..... 2 SÓI/ĐÁ..... 3 ĐẤT..... 4 VẬT LIỆU KHÁC..... 5	8. Đường thủy có là phương tiện giao thông quan trọng đối với thôn/ấp này không? CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>11)	9. Có đường thủy đi qua thôn/ấp này không? CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>11)	10. Khoảng cách từ thôn/ấp này tới đường vận tải thủy gần nhất? KM	11. Có tuyến xe/ tàu/ thuyền chở khách đi qua thôn/ấp này không? CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>13)	12. Khoảng cách từ thôn/ấp này tới điểm đón/ trả khách gần nhất? KM	13. Số chuyến xe/ tàu/ thuyền chở khách của tuyến này hoạt động thường xuyên như thế nào? SỐ LẦN	ĐƠN VỊ THỜI GIAN

THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GĐ ĐƯỢC KHẢO SÁT		THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GIA ĐÌNH ĐƯỢC KHẢO SÁT											
14. Có phương tiện có động cơ khác không chuyên nghiệp để chở khách thuê từ thôn/ấp này đi nơi khác không?	15. Đó là phương tiện gì? Ô TÔ..... 1 XE MÁY ÔM..... 2 TÀU/ THUYỀN/ GHE/ XUÔNG MÁY..... 3 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 4 CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>16)	16. Xã này có điện không? CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>18)	17. Xã này có điện lưới quốc gia không? CÓ.....1 KHÔNG.....2	18. Xã này có bưu điện văn hoá xã không? CÓ.....1 KHÔNG.....2	19. Xã này có nhà văn hoá xã không? CÓ.....1 KHÔNG.....2	20. Xã này có trạm truyền thanh xã không? CÓ.....1 KHÔNG.....2	21. Xã này có công trình thủy lợi nhỏ nào do cấp xã trở xuống quản lý không? CÓ.....1 KHÔNG.....2	22. Xã này có chợ xã/ liên xã không? CÓ.....1 KHÔNG.....2	23. Nguồn nước chủ yếu để ăn uống của đa số dân của xã này trong [MÙA] là nguồn nước nào? NƯỚC MÂY NƯỚC MÂY VÀO NHÀ..... 1 NƯỚC MÂY VÀO SÂN..... 2 NƯỚC MÂY VÀO CÁC KHU LÂN CẬN..... 3 NƯỚC MÂY CÔNG CỘNG..... 4 GIẾNG KHOAN ..... 5 GIẾNG ĐÀO GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 6 GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7 NƯỚC SÚOI/ KHE/ MỎ NƯỚC SÚOI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8 NƯỚC SÚOI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 9 NƯỚC MƯA..... 10 NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỜ NƯỚC..... 11 NƯỚC MUA TỪ XE CHỜ NƯỚC THỒ SƠ/ THÙNG XÔ..... 12 NƯỚC BÉ MẶT (SÔNG, SÚOI, ĐẠP, HỒ, AO, KÊNH..)..... 13 NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH..... 14 NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ)..... 15 A. MÙA KHÔ B. MÙA MƯA				

ĐƠN VỊ THỜI GIAN: GIỜ.....2 NGÀY.....3 TUẦN.....4 THÁNG.....5 QUÝ.....6 6 THÁNG.....7 NĂM.....8

## MỤC 5. KẾT CẤU HẠ TẦNG (TIẾP)

Xin ông/bà cho biết một số thông tin về thôn/ấp có các hộ gia đình được khảo sát

	24. [...] có nằm trên thôn/ấp không?	25. Khoảng cách từ thôn/ấp đến [...] gần nhất?	26. Loại phương tiện giao thông phổ biến nhất mà dân trong thôn/ấp đi đến [...] là gì?	27. Phần lớn đây là phương tiện giao thông chở khách thuê ngoài hay phương tiện tự có của các gia đình trong thôn/ấp?	28. Loại phương tiện này hoạt động thường xuyên như thế nào?		29. Nếu đi từ thôn/ấp đến [...] bằng loại phương tiện này thì mất bao nhiêu tiền tính cho 1 người lớn?	30. Thời gian đi từ thôn/ấp đến [...] bằng loại phương tiện này mất bao lâu?	
					LẦN	ĐƠN VỊ THỜI GIAN		NGHÌN ĐỒNG	GIỜ
	CÓ.....1 (>>DÒNG T. THEO) KHÔNG.....2	NẾU < 1 KM >> DÒNG TIẾP THEO  NẾU KHÔNG BIẾT GHI KB >> DÒNG TIẾP THEO  KM	Ô TÔ..... 1 XE MÁY..... 2 TÀU/THUYỀN/GHE/XUÔNG 3 TÀU HOA..... 4(>>28) P.TIỆN CÓ ĐỘNG CƠ KHẢ 5 XE ĐẠP..... 6(>>30) ĐI BỘ..... 7(>>30) KHÁC (GHI RÕ ..... )..... 8	PHƯƠNG TIỆN THUÊ NGOÀI.....1 PHƯƠNG TIỆN TỰ CÓ.....2(>>30)				TÍNH CHO 1 LƯỢT	
1. Chợ hàng ngày									
2. Chợ phiên									
3. Chợ bán buôn/đầu mối									
4. Trụ sở UBND xã									
5. Bưu điện									
6. Ngân hàng/chi nhánh ngân hàng									
7. Thị trấn	X								
8. Thủ phủ (UBND) tỉnh/thành phố	X								
9. Thành phố chính (Hà Nội, Hải Phòng, Đà Nẵng, Cần Thơ, TP. HCM)	X								

ĐƠN VỊ THỜI GIAN: GIỜ..... 2 NGÀY.....3 TUẦN.....4 THÁNG .....5 QUÝ .....6 6 THÁNG .....7 NĂM.....8



## MỤC 6. GIÁO DỤC

PHÒNG VẤN CÁN BỘ XÃ, BAN GIÁM HIỆU CÁC TRƯỜNG PHỔ THÔNG, CƠ SỞ GIÁO DỤC THƯỜNG XUYÊN, TRƯỜNG MẦM NON, CÁN BỘ THÔN/ẤP

1. Xã này có trường tiểu học không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
2. Xã này có trường THCS không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
3. Xã này có trường THPT không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
4. Xã này có trường PTCS (cấp I+II) không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
5. Xã này có trường Trung học (cấp II+III) không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
6. Xã này có trường Phổ thông (cấp I+II+III) không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
7. Xã này có cơ sở giáo dục thường xuyên không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2

8. Xin hãy liệt kê các trường hoặc điểm trường mà trẻ em ở thôn/ấp này đang học (nếu trường/ điểm trường không nằm trên thôn/ấp thì ghi tên trường/điểm trường gần nhất mà đa số trẻ em của thôn/ấp đang học)	9. [...] có nằm trên thôn/ ấp này không?	10. Khoảng cách từ thôn/ ấp này tới [...]?	11. Trẻ em đi học từ thôn/ ấp này tới [...] chủ yếu bằng phương tiện gì?	12. Thời gian đi tới [...] bằng phương tiện đó hết bao lâu?	
				GIỜ	PHÚT
GHI TỐI ĐA 3 TRƯỜNG TIỂU HỌC, 2 TRƯỜNG THCS, 1 TRƯỜNG THPT VÀ 1 CƠ SỞ GIÁO DỤC THƯỜNG XUYÊN	CÓ.....1 (>>TRƯỜNG/ĐIỂM TRƯỜNG TIẾP THEO) KHÔNG.....2	KM	XE MÁY RIÊNG..... 1 XE ĐẠP..... 2 ĐI BỘ..... 3 KHÁC(GHI RÕ ..... )..... 4	TÍNH CHO MỘT LƯỢT ĐI	
TÊN TRƯỜNG HỌC	MÃ TRƯỜNG HỌC				
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					

### MÃ TRƯỜNG HỌC:

TIỂU HỌC.....	10, 11, 12
THCS.....	20, 21
THPT.....	30
PTCS (CẤP I+II).....	40, 41, 42
TRUNG HỌC (CẤP II+III).....	50, 51
PHỔ THÔNG (CẤP I+II+III).....	60, 61, 62
CƠ SỞ GD THƯỜNG XUYÊN.....	70

### ĐỘI TRƯỞNG

TRƯỜNG TIỂU HỌC ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 10, THỨ HAI CHO MÃ HIỆU 11, V.V
TRƯỜNG THCS ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 20, THỨ HAI CHO MÃ HIỆU 21
TRƯỜNG THPT MÃ HIỆU 30
TRƯỜNG PTCS ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 40, THỨ HAI MÃ HIỆU 41, V.V.
TRƯỜNG TRUNG HỌC ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 50, THỨ HAI MÃ HIỆU 51
TRƯỜNG PHỔ THÔNG ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 60, THỨ HAI MÃ HIỆU 61, V.V.
CƠ SỞ GIÁO DỤC THƯỜNG XUYÊN MÃ HIỆU 70

**MỤC 6. GIÁO DỤC (TIẾP)**

CẤP HỌC	<b>13.</b> [Năm điều tra -1], trong xã này có trẻ em bỏ học hoặc không đi học cấp [...] không?  CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>15)	<b>14.</b> Tại sao số trẻ em này bỏ học hoặc không đi học cấp [...]? TRƯỜNG HỌC QUÁ XA..... 1 KINH TẾ KHÓ KHĂN/CHI PHÍ QUÁ ĐẮT..... 2 TRẺ EM BỆNH TẬT, ỒM ĐAU..... 3 TRẺ EM KH. CÓ KH. NĂNG HỌC/ KH. THÍCH ĐI HỌC..... 4 TRƯỜNG QUÁ ĐÔNG/KHÔNG ĐỦ CHỖ..... 5 BỐ MẸ KH. QUAN TÂM ĐẾN HỌC HÀNH CỦA CON CÁI..... 6 TRẺ EM PHẢI ĐI LÀM..... 7 BỊ NGÔN NGỮ CẢN TRỞ..... 8 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 9			<b>15.</b> Những khó khăn/trở ngại chủ yếu đối với giáo dục [...] trong xã này hiện nay là gì? ĐIỀU KIỆN VẬT CHẤT NGHÈO NẠN..... 1 KH. ĐƯỢC CUNG CẤP ĐỦ CÁC PH. TIỆN CẦN THIẾT..... 2 MỨC SỐNG CỦA GIÁO VIÊN QUÁ THẤP..... 3 NGÂN SÁCH CỦA TRƯỜNG HẠN HẸP..... 4 KHÔNG CÓ ĐỦ CHỖ HỌC/BÀN GHẾ..... 5 CHẤT LƯỢNG GIÁO VIÊN QUÁ THẤP..... 6 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7 KHÔNG BIẾT..... 9		
		THỨ NHẤT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ NHẤT	THỨ HAI	THỨ BA
1. Tiểu học (Cấp I)							
2. Trung học cơ sở (Cấp II)							
3. Trung học phổ thông (Cấp III)							

<b>16.</b> Trong 10 năm qua chương trình xoá mù chữ có được triển khai ở xã này không?  CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>21)	<b>17.</b> Chương trình được bắt đầu triển khai từ năm nào  NĂM (ĐỪ 4 CHỮ SỐ)	<b>18.</b> Năm [Năm điều tra -1] có được triển khai ở xã này không?  CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>21)	<b>19.</b> Năm [Năm điều tra -1] có bao nhiêu người được tham gia chương trình xoá nạn mù chữ?  SỐ NGƯỜI	<b>20.</b> Trong đó có bao nhiêu nữ?  SỐ NGƯỜI



## MỤC 6. GIÁO DỤC (HẾT)

Xin ông/bà cho biết một số thông tin về nhà/ nhóm trẻ và trường/ lớp mẫu giáo của xã và thôn/ấp có các hộ gia đình được khảo sát

THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GIA ĐÌNH ĐƯỢC KHẢO SÁT			THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GIA ĐÌNH ĐƯỢC KHẢO SÁT										
21. Trong xã này có nhà/nhóm trẻ không?  CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>26)	22. Trong thôn/ấp này có nhà/nhóm trẻ không?  CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>26)	23. Nhà/ nhóm trẻ này có bao nhiêu cháu?  SỐ CHÁU	24. Bình quân 1 cháu phải đóng góp bao nhiêu tiền 1 tháng?			25. Nhà/nhóm trẻ tổ chức trông trẻ 2 buổi (sáng và chiều) hay một buổi 1 ngày?  HAI BUỔI .....1 MỘT BUỔI.....2	26. Trong xã này có trường/lớp mẫu giáo không?  CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>> 31)	27. Trong thôn/ấp này có trường/lớp mẫu giáo không?  CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>> 31)	28. Trường/ lớp mẫu giáo này có bao nhiêu cháu?  SỐ CHÁU	29. Bình quân 1 cháu phải đóng góp bao nhiêu tiền 1 tháng?			30. Trường/lớp mẫu giáo tổ chức trông trẻ 2 buổi (sáng và chiều) hay một buổi 1 ngày?  HAI BUỔI .....1 MỘT BUỔI.....2
			A. TIỀN ÁN (NẾU CÓ)	B. TIỀN HỌC PHÍ VÀ ĐÓNG TRÁI TUYẾN	C. ĐÓNG GÓP KHÁC					A. TIỀN ÁN (NẾU CÓ)	B. TIỀN HỌC PHÍ VÀ ĐÓNG TRÁI TUYẾN	C. ĐÓNG GÓP KHÁC	
			NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG				NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG		

LOẠI TRƯỜNG	31. Xã này có các loại trường [...] không?  ĐTƯ KIỂM TRA	32. Nguồn nước chính được sử dụng trong trường [...] là gì?  NƯỚC MÂY NƯỚC MÂY VÀO NHÀ..... 1 NƯỚC MÂY VÀO SÂN..... 2 NƯỚC MÂY VÀO CÁC KHU LẤN CÁN..... 3 NƯỚC MÂY CÔNG CỘNG..... 4 GIẾNG KHOAN ..... 5 GIẾNG ĐÀO GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 6 GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7 NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8 NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 9 10 NƯỚC MUA TỪ XE XỊTẾC CHỖ NƯỚC..... 11 NƯỚC MUA TỪ XE CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/ THÙNG XÔ..... 12 NƯỚC BỀ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH. ....)..... 13 NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH..... 14 NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ)..... 15	33. Nhà trường có dùng hệ thống lọc hoặc hoá chất sát trùng trước khi sử dụng không?  CÓ..... 1 KHÔNG ..... 2 KHÔNG ÁP DỤNG..... 3 KHÔNG BIẾT..... 9	34. Loại hồ xi/ nhà tiêu nào được sử dụng trong trường [...] của xã?  TỰ HOẠI, THÁM DỘI NƯỚC XÁ RA HỆ THỐNG CỐNG..... 1 XÁ RA BỂ TỰ HOẠI..... 2 XÁ RA HỒ CHỨA PHÂN ..... 3 XÁ RA HỆ THỐNG NƯỚC LỘ THIÊN..... 4 KHÔNG BIẾT XÁ RA ĐÁU..... 5 HỒ XÍ ĐÀO CÁI TIỀN CÓ ỚNG THÔNG HƠI..... 6 CÓ BỆ NGÔI..... 7 KHÔNG CÓ BỆ NGÔI/LỘ THIÊN..... 8 HỒ XÍ Û PHÂN TRỌN..... 9 THÙNG/ BỒ/ CHẬU..... 10 CÁU CÁ..... 11 KHÔNG CÓ HỒ XÍ..... 12 KHÁC (GHI RÕ)..... 13
Mầm non/mẫu giáo				
Tiểu học				
THCS				
Phổ thông cơ sở (cấp I+II)				
THPT				
Trung học (cấp II+III)				
Phổ thông (cấp I+II+III)				

## MỤC 7. Y TẾ

1. Những bệnh tật đáng quan tâm đối với y tế của xã này trong 12 tháng qua là bệnh gì?			2. Trong 12 tháng qua, có người nào trong xã có nhu cầu khám chữa bệnh nhưng không sử dụng dịch vụ của trạm y tế xã không?			3. Vì những lý do gì mà những người này không đến trạm y tế xã? KHÔNG ĐẾN TRẠM Y TẾ XÃ? CHI PHÍ DỊCH VỤ QUÁ CAO..... 1 CƠ SỞ Y TẾ KHÔNG ĐẢM BẢO VỆ SINH..... 2 THIỆU CÁN BỘ Y TẾ..... 3 CÁN BỘ Y TẾ KHÔNG ĐỦ TRÌNH ĐỘ..... 4 THUỐC, TRANG THIẾT BỊ KHÔNG TỐT/ KHÔNG CÓ SẴN..... 5 DỊCH VỤ TỰ THUAN TIỆN HƠN..... 6 DỊCH VỤ KHÁC CỦA NHÀ NƯỚC TỐT HƠN..... 7 TRẠM Y TẾ XÃ QUÁ XA..... 8 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 9			4. Những khó khăn chủ yếu của trạm y tế xã này hiện nay là gì? THIỆU PHƯƠNG TIỆN..... 1 THIỆU THUỐC..... 2 THIỆU CÁN BỘ Y TẾ..... 3 KHẢ NĂNG ĐÁP ỨNG DỊCH VỤ Y TẾ THẤP..... 4 KHÔNG CÓ ĐIỀU KIỆN NÂNG CAO TRÌNH ĐỘ CHUYÊN MÔN NGHIỆP VỤ..... 5 CƠ SỞ Y TẾ KHÔNG ĐẢM BẢO VỆ SINH..... 6 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7			5. Phần lớn phụ nữ trong xã này sinh con tại nhà hay tại cơ sở y tế nào? TẠI NHÀ..... 1 BỆNH VIỆN/ TRẠM Y TẾ..... 2 NƠI KHÁC..... 3 (GHI RÕ.....)														
MÃ BỆNH			CÓ..... 1 KHÔNG..... 2 (>>4) KHÔNG CÓ			TRẠM Y TẾ 3 (>>5)			THỨ NHẤT			THỨ HAI			THỨ BA			THỨ NHẤT			THỨ HAI			THỨ BA		
LIỆT KẾ THEO THỨ TỰ QUAN TRỌNG																										
THỨ NHẤT			THỨ HAI			THỨ BA			THỨ NHẤT			THỨ HAI			THỨ BA			THỨ NHẤT			THỨ HAI			THỨ BA		

6. Xã này có [...] không?  CÓ..... 1 (>> CƠ SỞ/ NGƯỜI TIẾP) KHÔNG..... 2		7. Khoảng cách từ xã này tới [...] gần nhất mà nhân dân xã này thường đến là bao nhiêu?  KHÔNG BIẾT GHI KB  KM		8. Thời gian đi tới đó bằng phương tiện mà dân trong xã thường dùng hết bao lâu? TÍNH CHO MỘT LƯỢT ĐI  KHÔNG BIẾT GHI KB  GIỜ		9. Phương tiện mà dân trong xã thường dùng là gì? Ô TÔ..... 1 XE MÁY..... 2 TÀU/THUYỀN/GHE/XUÔNG..... 3 XE ĐẠP..... 4 ĐI BỘ..... 5 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 6  PHÚT	
1. Trạm y tế xã							
2. Phòng khám đa khoa khu vực							
3. Bệnh viện/trung tâm y tế huyện							
4. Bệnh viện tỉnh							
5. Các loại bệnh viện khác (bệnh viện tư nhân, bệnh viện ngành, bệnh viện TƯ...)							
6. Bác sỹ tư							
7. Y sỹ tư							
8. Y tá tư nhân							
9. Cửa hàng dược phẩm nhà nước							
10. Cửa hàng dược phẩm tư nhân							
11. Người bán hàng thuốc rong		x		x		x	
12. Nữ hộ sinh tư nhân/Bà đỡ							
13. Hiệu thuốc đông y							
14. Người cung cấp dịch vụ y tế khác							

**BẢNG MÃ BỆNH**

SÓT RÉT.....	1
PHONG (HỦI).....	2
BƯỞU CỎ.....	3
LAO PHỔI.....	4
BỆNH ĐƯỜNG HÔ HẤP KHÁC.....	5
SÓT XUẤT HUYẾT.....	6
BỆNH TRẺ EM (BẠCH HẦU, HO GÀ, SỎI, BẠI LIỆT, UỐN VÁN, VIÊM NÃO NHẬT BẢN).....	7
BỆNH ĐƯỜNG RUỘT (LÝ, THƯƠNG HÀN, ỈA CHẢY, V.V.).....	8
SUY DINH DƯỠNG TRẺ EM.....	9
ĐẠI.....	10
CHÂN THƯƠNG/ TAI NAN.....	11
HIV/AIDS.....	12
BỆNH VÊ HUYẾT ÁP.....	13
BỆNH VÊ TIM MẠCH.....	14
BỆNH VÊ THẦN KINH.....	15
BỆNH KHÁC.....	16
KHÔNG CÓ BỆNH TẬT ĐÁNG QUAN TÂM.....	17

## MỤC 7. Y TẾ (HẾT)

<p>10. Xã có trạm y tế không?</p> <p style="text-align: center;">ĐTV KIỂM TRA CÂU 6</p> <p>CÓ..... 1 KHÔNG..... 2 (&gt;&gt; MỤC 8)</p>	<p>11. Trạm y tế xã có đạt chuẩn quốc gia không?</p> <p>CÓ..... 1 KHÔNG..... 2</p>	<p>12. Nguồn nước chính nào được sử dụng trong trạm y tế xã?</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> <p>NƯỚC MÁY</p> <p>NƯỚC MÁY VÀO NHÀ..... 1 NƯỚC MÁY VÀO SÂN..... 2 NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LẤN CẠN..... 3 NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG..... 4 GIẾNG KHOAN..... 5 GIẾNG ĐÀO</p> <p>GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ..... 6 GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7</p> </td> <td style="width: 50%; border: none;"> <p>NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ</p> <p>NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8 NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 9 NƯỚC MƯA..... 10 NƯỚC MUA TỪ XE XỊTÉC CHỖ NƯỚC..... 11 NƯỚC MUA TỪ XE CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/ THÙNG XỔ..... 12 NƯỚC BÊ MẶT (SÓNG, SUỐI, ĐẠP, HỒ, AO, KÊNH.....)..... 13 NƯỚC ĐỒNG CHAI, BÌNH..... 14 NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ)..... 15</p> </td> </tr> </table>	<p>NƯỚC MÁY</p> <p>NƯỚC MÁY VÀO NHÀ..... 1 NƯỚC MÁY VÀO SÂN..... 2 NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LẤN CẠN..... 3 NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG..... 4 GIẾNG KHOAN..... 5 GIẾNG ĐÀO</p> <p>GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ..... 6 GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7</p>	<p>NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ</p> <p>NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8 NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 9 NƯỚC MƯA..... 10 NƯỚC MUA TỪ XE XỊTÉC CHỖ NƯỚC..... 11 NƯỚC MUA TỪ XE CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/ THÙNG XỔ..... 12 NƯỚC BÊ MẶT (SÓNG, SUỐI, ĐẠP, HỒ, AO, KÊNH.....)..... 13 NƯỚC ĐỒNG CHAI, BÌNH..... 14 NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ)..... 15</p>	<p>13. Trạm y tế xã có dùng hệ thống lọc hoặc hóa chất sát trùng trước khi sử dụng không?</p> <p>CÓ..... 1 KHÔNG..... 2 KHÔNG ÁP DỤNG..... 3</p>
<p>NƯỚC MÁY</p> <p>NƯỚC MÁY VÀO NHÀ..... 1 NƯỚC MÁY VÀO SÂN..... 2 NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LẤN CẠN..... 3 NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG..... 4 GIẾNG KHOAN..... 5 GIẾNG ĐÀO</p> <p>GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ..... 6 GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7</p>	<p>NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ</p> <p>NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8 NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 9 NƯỚC MƯA..... 10 NƯỚC MUA TỪ XE XỊTÉC CHỖ NƯỚC..... 11 NƯỚC MUA TỪ XE CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/ THÙNG XỔ..... 12 NƯỚC BÊ MẶT (SÓNG, SUỐI, ĐẠP, HỒ, AO, KÊNH.....)..... 13 NƯỚC ĐỒNG CHAI, BÌNH..... 14 NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ)..... 15</p>				

<p>14. Loại hố xi/ nhà tiêu nào được sử dụng trong trạm y tế xã?</p> <p>TỰ HOẠI, THÂM DỌI NƯỚC</p> <p>XÁ RA HỆ THỐNG CÔNG..... 1 XÁ RA BỂ TỰ HOẠI..... 2 XÁ RA HỒ CHỨA PHÂN..... 3 XÁ RA HỆ THỐNG NƯỚC LỢ THIÊN..... 4 KHÔNG BIẾT XÁ RA Đâu..... 5</p> <p>HỒ XI ĐÀO</p> <p>CÁI TIẾN CÓ ỐNG THÔNG HƠI..... CÓ BỆ NGỒI..... 7 KHÔNG CÓ BỆ NGỒI/LỘ THIÊN..... 8</p> <p>HỒ XI Ì PHÂN TRỘN..... 9 THÙNG/ BỒ/ CHẬU..... 10 CẦU CÁ..... 11 KHÔNG CÓ HỒ XI..... 12 KHÁC (GHI RÕ)..... 13</p>	<p>15. Trạm y tế xã có phân loại rác thải y tế không?</p> <p>CÓ..... 1 KHÔNG..... 2</p>	<p>16. Trạm y tế xã xử lý rác thải y tế như thế nào?</p> <p>CÓ NGƯỜI ĐẾN LẤY ĐI..... 1 ĐỐT..... 2 CHÔN LẤP..... 3 VỨT VÀO BÃI RÁC..... 4 KHÁC (GHI RÕ)..... 5</p>
--	---	---

## MỤC 8. TRẬT TỰ CÔNG CỘNG VÀ CÁC VẤN ĐỀ XÃ HỘI, MÔI TRƯỜNG

<b>1. Những vấn đề xã hội nổi cộm nhất trên địa bàn của xã hiện nay là vấn đề gì?</b>  liệt kê theo thứ tự quan trọng  Không có vấn đề xã hội gì..... 0 Tệ nạn ma túy..... 1 Tệ nạn mại dâm..... 2 Tệ nạn cờ bạc..... 3 Rượu chè..... 4 Trộm cắp..... 5 Mê tin dị đoan..... 6 xung đột/mất đoàn kết..... 7 Thất nghiệp/thiếu việc làm..... 8 Khác (ghi rõ.....)..... 9			<b>2. Hiện nay xã có bao nhiêu người nghiện ma túy đã được phát hiện?</b>	<b>3. Trong đó có bao nhiêu trẻ em dưới 16 tuổi?</b>	<b>4. [Năm điều tra -1] có bao nhiêu người được cai nghiện/ phục hồi (tự nguyện hoặc bắt buộc) tại các trung tâm hoặc tại công đồng?</b>	<b>5. [Năm điều tra -1] có bao nhiêu vụ mại dâm được phát hiện trên địa bàn xã?</b>	<b>6. Trên địa bàn xã có bao nhiêu gái mại dâm có hồ sơ quản lý?</b>	<b>7. Trên địa bàn xã có bao nhiêu gái mại dâm mới được phát hiện trong [Năm điều tra -1]?</b>	<b>8. [Năm điều tra -1], xã có bao nhiêu người được hưởng chế độ trợ cấp XH thường xuyên?</b>
thứ nhất	thứ hai	thứ ba	số Người	số Người	số Người	số Vụ	số Người	số Người	số Người

<b>9. Những vấn đề nổi cộm về môi trường của xã là gì?</b>      Không có vấn đề về môi trường..... 0 (>> 11) Ô nhiễm nguồn nước..... 1 Ô nhiễm không khí..... 2 Cả 2 loại ô nhiễm trên..... 3 Khác (ghi rõ.....)..... 4	<b>10. Nguyên nhân gây ô nhiễm?</b>  liệt kê theo thứ tự quan trọng  CHẤT THẢI CÔNG NGHIỆP..... 1 CHẤT THẢI LÀNG NGHỀ..... 2 RÁC THẢI..... 3 KHÁC (GHI RÕ)..... 4	<b>11. Xã có hợp tác xã/ tổ/ đội thu gom rác thải không?</b>  Có..... 1 Không..... 2	<b>12. Hình thức xử lý rác thải chính tại bãi rác tập trung ở xã là gì?</b>  Xã không có bãi rác tập trung..... 0 Chôn lấp..... 1 Đốt..... 2 Không xử lý/ không chuyển đi nơi khác..... 3 Chuyển đi nơi khác..... 4 Khác (ghi rõ.....)..... 5	
	Thứ nhất	Thứ hai	Thứ ba	

### MỤC 9: TIẾT KIỆM VÀ TÍN DỤNG

<b>1. Những hình thức mà dân cư trong xã này tiết kiệm là gì?</b> MUA VÀNG, ĐÁ QUÝ..... 1 MUA ĐẤT..... 2 MUA SỨC VẬT..... 3 ĐẦU TƯ NHÀ CỬA/ VẬT KIẾN TRÚC..... 4 MUA THIẾT BỊ SẢN XUẤT..... 5 GIỮ TIỀN MẶT..... 6 MỞ TÀI KHOẢN..... 7 SỔ TIẾT KIỆM..... 8 TÀI KHOẢN VẮNG LAI..... 9 MUA TÍN PHIẾU, TRÁI PHIẾU..... 10 GÓP HỘ (HỤI)..... 11 HỢI BẢO THỌ..... 12 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 13					<b>2. Có nơi nào trong tỉnh/ Tp. mà dân cư trong xã có thể gửi tiền tiết kiệm không?</b>  CÓ.....1 KHÔNG.....2(>>8)					<b>3. Xin hãy liệt kê 3 nơi trong tỉnh/ Tp. mà dân cư trong xã có thể đến gửi tiền tiết kiệm?</b>     					<b>4. [...] thuộc loại hình?</b>  NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI NHÀ NƯỚC..... 1 NGÂN HÀNG TƯ NHÂN..... 2 CÁC TỔ CHỨC TÍN DỤNG..... 3 CÁC NHÓM CỘNG ĐỒNG..... 4 CÁ NHÂN..... 5 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 6					<b>5. Những hình thức tiết kiệm mà [...] đưa ra?</b>  MỞ TÀI KHOẢN..... 1 SỔ TIẾT KIỆM..... 2 TÀI KHOẢN VẮNG LAI..... 3 TRÁI PHIẾU..... 4 CHUYỂN KHOẢN..... 5 KHÁC (GHI RÕ.....)..... 6					<b>6. Khoảng cách từ xã đến [...] là bao xa?</b>  T1      T2      T3      T4      T5					<b>7. [...] có cho dân trong xã vay tiền không?</b>  CÓ.....1 KHÔNG.....2				
T1	T2	T3	T4	T5	T1	T2	T3	T4	T5	T1	T2	T3	T4	T5	T1	T2	T3	T4	T5	KM	KM													

<b>8. Dân cư trong xã có vay tiền từ [...] không?</b>  HỜI CÂU 8 CHO CÁC LOẠI HÌNH CHO VAY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 9					<b>9. Dân cư trong xã sử dụng tiền vay được từ [...] để làm gì?</b>  ĐẦU TƯ CƠ BẢN..... 1 VỐN LƯU ĐỘNG..... 2 NHÀ Ở..... 3 (>>11) ĐẤT Ở..... 4 (>>11) ĐỒ DÙNG LẤU BỀN..... 5 (>>11) GIÁO DỤC..... 6 (>>11) Y TẾ..... 7 (>>11) TIÊU DÙNG CHUNG..... 8 (>>11) KHÁC (GHI RÕ.....)..... 9 (>>11)					<b>10. Chủ yếu dùng cho lĩnh vực SXKD nào?</b>  NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN.....1 NGÀNH NGHỀ SXKD/ DỊCH VỤ KHÁC.....2					<b>11. Khoảng cách từ xã đến [...] là bao xa?</b>  KM				
ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ					<input checked="" type="checkbox"/>					THỨ NHẤT      THỨ HAI      THỨ BA					THỨ TƯ      THỨ NĂM      THỨ SÁU      THỨ BẢY      THỨ CHÁM				
1. Ngân hàng thương mại nhà nước																			
2. Ngân hàng tư nhân																			
3. Các tổ chức tín dụng																			
4. Các tổ chức chính trị xã hội																			
5. Các nhóm cộng đồng																			
6. Người cho vay cá thể																			
7. Tư thương hoặc người cung cấp đầu vào																			
8. Họ hàng và bạn bè															X				
9. Khác (GHI RÕ.....)															X				

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỔNG CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
3/KSMS-PT

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHỨC TRA HỘ

TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG: .....

--	--

HUYỆN/QUẬN/THỊ XÃ/THÀNH PHỐ THUỘC TỈNH  
HOẶC THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG: .....

--	--	--

XÃ/PHƯỜNG/THỊ TRẤN: .....

--	--	--	--	--

ĐỊA BÀN ĐIỀU TRA: .....

--	--	--

HỌ VÀ TÊN CHỦ HỘ (CHỮ IN HOA): .....

HỌ SỐ:

--	--

ĐỊA CHỈ CỦA HỘ: .....

HỌ VÀ TÊN ĐTV: .....

MÃ SỐ:

--	--

HỌ VÀ TÊN CÁN BỘ PHỨC TRA .....

MÃ SỐ:

--	--

Ngày ..... tháng ..... năm .....

**MỤC 1A. DANH SÁCH THÀNH VIÊN HỘ**

1	<p>M Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết họ và tên của A từng thành viên trong hộ, bắt đầu từ chủ hộ</p> <p>T Thành viên trong hộ là những người ăn, ở H chung từ 6 tháng trở lên trong 12 tháng qua A và chung quỹ thu, chi</p> <p>N (Từ tháng...../[năm điều tra -1] đến tháng H ...../[năm điều tra])</p> <p>V GHI HỌ TÊN BẰNG CHỮ IN HOA VÀ THEO THỨ TỰ I GIA ĐÌNH HAT NHÂN</p> <p>Ê</p> <p>N LƯU Ý CÁC TRƯỜNG HỢP NGOẠI LỆ</p>	<p>1a KIỂM TRA CÓ ĐÚNG LÀ THÀNH VIÊN CỦA HỘ KHÔNG?</p> <p>LÀ TV CỦA HỘ . . . . . 1</p> <p>KHÔNG LÀ TV CỦA HỘ . . . . . 2</p> <p>BI SÓT . . . . . 3</p>	<p>10 Trong 3 tháng qua, [TÊN] có sử dụng internet không?</p> <p>CÓ..... 1</p> <p>KHÔNG... 2</p>	<p>11 [TÊN] có nhận trợ cấp xã hội hàng tháng cho nhóm đối tượng nào?</p> <p>CÓ, NGƯỜI CAO TUỔI (TỪ ĐỦ 60 TUỔI TRỞ LÊN) . . . . . 1</p> <p>CÓ, NGƯỜI KHUYẾT TẬT . . . . . 2</p> <p>CÓ, ĐỐI TƯỢNG KHÁC. . . . . 3</p> <p>KHÔNG NHẬN TCXH HÀNG THÁNG... . . . . 4</p> <p>(&gt;&gt;NGƯỜI TIẾP THEO)</p>
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				



MỤC 2. GIÁO DỤC		MỤC 3: Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHỎE
M	<b>2</b> Trình độ cao nhất mà [TÊN] đã đạt được?	<b>7</b> Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... có thẻ Bảo hiểm y tế hay sổ/thẻ/giấy khám chữa bệnh miễn phí không?
À		
T	DƯỚI TIỂU HỌC..... 0	
H	TIỂU HỌC..... 1	
À	TRUNG HỌC CƠ SỞ ..... 2	
N	TRUNG HỌC PHỔ THÔNG..... 3	
H	SƠ CẤP/GIẤY PHÉP LÁI XE Ô TÔ ..... 4	
V	TRUNG CẤP ..... 5	
	CAO ĐẲNG..... 6	
I	ĐẠI HỌC..... 7	
Ê	THẠC SỸ..... 8	
N	TIẾN SĨ..... 9	
	GIÁO DỤC PHỔ THÔNG VÀ ĐẠI HỌC TRỞ LÊN	CÓ ..... 1 KHÔNG ..... 2
	GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP	
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		





**PHẦN 4B0. ĐẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ MẶT NƯỚC NUÔI TRỒNG THỦY SẢN**

1. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hay quản lý đất nông nghiệp, lâm nghiệp hoặc mặt nước nuôi trồng thủy sản không?

CÓ..... 1

(BAO GỒM CÁ ĐẤT ĐI THUÊ, CHO THUÊ TRONG 12 THÁNG QUA. KÈ CÁ VƯỜN, AO LIÊN KÈ ĐẤT THỔ CƯ)

KHÔNG..... 2 (>> Phần 4B1)

Bây giờ tôi muốn hỏi ông/bà một số câu hỏi về tất cả các thửa đất mà các thành viên của hộ sử dụng hoặc quản lý.

M Ã  L O A I  Đ Á T	<b>2</b>	Hộ [Ông/Bà] sử dụng và quản lý loại đất nào sau đây?	<b>3</b>	Diện tích đất hộ gia đình sử dụng hoặc quản lý?
		Đánh dấu X nếu có		
		<input type="checkbox"/> X		M <sup>2</sup>
		↓		
	1	Đất cây hàng năm		
	2	Đất cây lâu năm		
	3	Đất lâm nghiệp		
	4	Mặt nước nuôi trồng thủy sản		
5	Vườn, ao liền kề đất thổ cư			
6	Đất du canh			
7	Khác (ghi rõ: _____)			

## 4B. CÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

### 4B1. TRỒNG TRỌT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không  
(kể cả sản phẩm phụ và sản phẩm thu nhập từ trồng trọt)?

CÓ 1   
KHÔNG 2 (>> PHẦN 4B2)

4B1.1. CÂY LÚA	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch
Ư	những loại lúa nào trong 12 tháng qua?
T	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
Ư	<input type="checkbox"/>
1	Lúa tẻ đông xuân?
2	Lúa tẻ hè thu?
3	Lúa tẻ mùa/thu đông?
4	Lúa tẻ trên đất nương rẫy?
5	Lúa tẻ cả năm?
6	Lúa nếp cả năm?
7	Lúa đặc sản cả năm?

4B1.2. CÂY LTPP KHÁC	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch
Ư	những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?
T	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
Ư	<input type="checkbox"/>
8	Ngô/bắp
9	Khoai lang
10	Sắn/khoai mì
13	Rau muống
16	Rau cải các loại
18	Cà chua
19	Cây gia vị

4B1.3. CÂY CÔNG NGHIỆP	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch
Ư	những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?
T	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
Ư	<input type="checkbox"/>
22	Đậu tương/đậu nành
23	Lạc/đậu phộng
24	Vừng/mè
25	Mía
26	Thuốc lá, thuốc lào
27	Bông
28	Đay, gai
29	Cói
31	Chè
32	Cà phê
33	Cao su
34	Hồ tiêu
35	Dừa
36	Đậu tằm
37	Điều/đào lộn hột

4B1.4. CÂY ĂN QUẢ	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch
Ư	những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?
T	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
Ư	<input type="checkbox"/>
39	Cam, chanh, quýt, bưởi
40	Dừa
41	Chuối
42	Xoài, đu đủ
43	Táo
44	Nho
45	Mận
46	Đu đủ
47	Nhãn, vải, chôm chôm
48	Hồng xiêm/Sa pu chê
49	Na/mãng cầu

### 4B2. CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ hoạt động chăn nuôi (kể cả sản phẩm phụ chăn nuôi) hoặc thu từ săn bắt, đánh bẫy, thuần dưỡng chim, thú không?

CÓ... 1   
KHÔNG 2 (>> PHẦN 4C)

4B2.1. THU CHĂN NUÔI	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?
Ư	
T	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
Ư	<input type="checkbox"/>
1	Thịt lợn hơi
2	Thịt trâu, bò hơi
5	Gà
6	Vịt, ngan, ngỗng
8	Lợn giống
9	Trâu bò giống
10	Giống gia súc, gia cầm khác
11	Thu chăn nuôi gia súc khác (gấu, hươu, thỏ, chó, ...)
12	Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)
13	Sữa tươi
14	Kén tằm
15	Mật ong (nuôi)

**4C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ không? CÓ..... 1   
 KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D) KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D)

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	2. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các thông tin về những hoạt động này?		3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?	9. Trong những tháng hoạt động trong 12 tháng qua, doanh thu trung bình 1 tháng của hoạt động này là bao nhiêu? CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ	32 Tổng chi phí về HĐ SXKD này?
	MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	MÃ NGÀNH	SỐ THÁNG		
1					
2					
3					
4					

**4D. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP**

MÃ SỐ	1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền hoặc hiện vật	2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua?
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input type="checkbox"/> X ↓	
101	Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng, giúp từ nước ngoài	
102	Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng giúp từ trong nước	
106	Trợ cấp xã hội dành cho các đối tượng bảo trợ xã hội	
109	Lãi tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn	

## MỤC 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết, hộ [ÔNG/BÀ] có đồ dùng dùng cho sinh hoạt nào dưới đây?

MÃ SỐ	TÊN ĐỒ DÙNG	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
12	Điện thoại di động thường	
13	Điện thoại di động thông minh	
16	Ti vi màu	
21	Máy tính để bàn	
22	Máy tính xách tay	
23	Máy tính bảng	

## MỤC 7. NHÀ Ở

2. Tổng diện tích ở? (HỎI TẤT CẢ CÁC NGÔI NHÀ ĐANG Ở)

Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.

Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.

GÁC XẾP TÍNH 50%.

3. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở là nhà chung cư hay nhà riêng lẻ?

NHÀ CHUNG CƯ.....

NHÀ RIÊNG LẺ.....

4d. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở thuộc loại nào?

NHÀ KIỂU BIỆT THỰ.....

NHÀ KIẾN CỘ KHÉP KÍN.....

NHÀ KIẾN CỘ KHÔNG KHÉP KÍN.....

NHÀ BÁN KIẾN CỘ.....

NHÀ TAM VÀ KHÁC.....

10. Ngoài chỗ đang ở, hộ [ÔNG/BÀ] còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?

11. Hộ [ÔNG/BÀ] có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?

12. Số tiền hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được từ việc cho thuê đất ở, nhà ở trong 12 tháng qua?  
(kể cả tiền và trị giá hiện vật)

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

3

Trong 3 tháng qua, tự bản thân [TÊN] có sử dụng mạng xã hội không?

CÓ.....1

KHÔNG.....2

M2

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

1

2

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

1

2

3

4

5

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>13)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>13)

NGHÌN ĐỒNG

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỔNG CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
3/KSMS-PT

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHỨC TRA HỘ

TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG: .....

--	--

HUYỆN/QUẬN/THỊ XÃ/THÀNH PHỐ THUỘC TỈNH  
HOẶC THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG: .....

--	--	--

XÃ/PHƯỜNG/THỊ TRẤN: .....

--	--	--	--	--

ĐỊA BÀN ĐIỀU TRA: .....

--	--	--

HỌ VÀ TÊN CHỦ HỘ (CHỮ IN HOA): .....

HỌ SỐ:

--	--

ĐỊA CHỈ CỦA HỘ: .....

HỌ VÀ TÊN ĐTV: .....

MÃ SỐ:

--	--

HỌ VÀ TÊN CÁN BỘ PHỨC TRA: .....

MÃ SỐ:

--	--

Ngày ..... tháng ..... năm ....



**MỤC 1A. DANH SÁCH THÀNH VIÊN HỘ**

M Ã T H À N H V I Ê N	<p><b>1</b></p> <p>Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết họ và tên của từng thành viên trong hộ, bắt đầu từ chủ hộ</p> <p>Thành viên trong hộ là những người ăn, ở chung từ 6 tháng trở lên trong 12 tháng qua và chung quỹ thu, chi</p> <p>(Từ tháng...../[năm điều tra -1] đến tháng...../[năm điều tra])</p> <p>GHI HỌ TÊN BANG CHỮ IN HOA VÀ THEO THỨ TỰ GIA ĐÌNH HẠT NHÂN</p> <p>LƯU Ý CÁC TRƯỜNG HỢP NGOẠI LỆ</p>	<p><b>1a</b></p> <p>KIỂM TRA CÓ ĐÚNG LÀ THÀNH VIÊN CỦA HỘ KHÔNG?</p> <p>LÀ TV CỦA HỘ ..... 1</p> <p>KHÔNG LÀ TV CỦA HỘ . 2</p> <p>BI SÓT ..... 3</p>	<p><b>10</b></p> <p>Trong 3 tháng qua, [TÊN] có sử dụng internet không?</p> <p>CÓ ..... 1</p> <p>KHÔNG ..... 2</p>	<p><b>11</b></p> <p>[TÊN] có nhận trợ cấp xã hội hàng tháng cho nhóm đối tượng nào?</p> <p>CÓ, NGƯỜI CAO TUỔI (TỪ ĐỦ 60 TUỔI TRỞ LÊN) ..... 1</p> <p>CÓ, NGƯỜI KHUYẾT TẬT ..... 2</p> <p>CÓ, ĐỐI TƯỢNG KHÁC..... 3</p> <p>KHÔNG NHẬN TCXH HÀNG THÁNG..... 4</p> <p>(&gt;&gt;NGƯỜI TIẾP THEO)</p>
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

MỤC 2. GIÁO DỤC			MỤC 3: Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHỎE			
M Ã	2 Trình độ cao nhất mà [TÊN] đã đạt được?		8 Chi phí cho ...[TÊN]... đi học trong 12 tháng qua cho những môn học thuộc chương trình qui định của nhà trường là bao nhiêu? (ĐVT: 1000 đồng)	5 Số lần và chi phí những lần điều trị nội trú của [TÊN] trong 12 tháng qua. Chi phí gồm viện phí và các chi phí khác (Bồi dưỡng thầy thuốc, tiền dịch vụ theo yêu cầu, mua thêm thuốc, dụng cụ, đi lại trông nom,...) liên quan đến lần khám/chữa bệnh đó	7 Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... có thẻ Bảo hiểm y tế hay sổ/thẻ/giấy khám chữa bệnh miễn phí không?	
	T DƯỚI TIỂU HỌC.....	0				CÓ..... 1
H	TIỂU HỌC.....	1	<b>k</b> <b>TỔNG SỐ</b>	SỐ LẦN	Chi phí (1000 @áng)	KHÔNG..... 2
Ã	TRUNG HỌC CƠ SỞ .....	2				
N	TRUNG HỌC PHỔ THÔNG.....	3				
H	SƠ CẤP/GIẤY PHÉP LÁI XE Ô TÔ.....	4				
V	TRUNG CẤP .....	5				
	CAO ĐẲNG .....	6				
I	ĐẠI HỌC .....	7				
Ê	THẠC SỸ .....	8				
N	TIẾN SĨ .....	9				
	GIÁO DỤC PHỔ THÔNG VÀ ĐẠI HỌC TRỞ LÊN	GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP				
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						





## PHẦN 4B0. ĐẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ MẶT NƯỚC NUÔI TRỒNG THỦY SẢN

1. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hay quản lý đất nông nghiệp, lâm nghiệp hoặc mặt nước nuôi trồng thủy sản không?

CÓ..... 1

(BAO GỒM CÁ ĐẤT ĐI THUÊ, CHO THUÊ TRONG 12 THÁNG QUA. KÈ CẢ VƯỜN, AO LIÊN KÈ ĐẤT THỔ CƯ)

KHÔNG..... 2 (>> Phần 4B1)

Bây giờ tôi muốn hỏi ông/bà một số câu hỏi về tất cả các thửa đất mà các thành viên của hộ sử dụng hoặc quản lý.

M Ã L O A I Đ Á T	2	3
	Hộ [Ông/Bà] sử dụng và quản lý loại đất nào sau đây?	Diện tích đất hộ gia đình sử dụng hoặc quản lý?
	Đánh dấu X nếu có	
	<input type="checkbox"/> X	M <sup>2</sup>
1	Đất cây hàng năm	
2	Đất cây lâu năm	
3	Đất lâm nghiệp	
4	Mặt nước nuôi trồng thủy sản	
5	Vườn, ao liền kề đất thổ cư	
6	Đất du canh	
7	Khác (ghi rõ: _____)	

## 4B. CÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

### 4B1. TRỒNG TRỌT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không  
(kể cả sản phẩm phụ và sản phẩm thu nhập từ trồng trọt)?

CÓ. 1   
KHÔNG 2 (>> PHẦN 4B2)

### 4B2. CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ hoạt động chăn nuôi (kể cả sản phẩm phụ đánh bắt, thuần dưỡng chim, thú không) hoặc thu từ săn bắt, thú không?

CÓ. 1   
KHÔNG... 2 (>> PHẦN 4C)

4B1.1. CÂY LÚA	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những loại lúa nào trong 12 tháng qua?
Ư	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
T	<input type="checkbox"/>
Ư	<input type="checkbox"/>
1	Lúa tẻ đông xuân?
2	Lúa tẻ hè thu?
3	Lúa tẻ mùa/thu đông?
4	Lúa tẻ trên đất nương rẫy?
5	Lúa tẻ cả năm?
6	Lúa nếp cả năm?
7	Lúa đặc sản cả năm?

4B1.2. CÂY LTPP KHÁC	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?
Ư	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
T	<input type="checkbox"/>
Ư	<input type="checkbox"/>
8	Ngô/bắp
9	Khoai lang
10	Sắn/khoai mì
13	Rau muống
16	Rau cải các loại
18	Cà chua
19	Cây gia vị

4B1.3. CÂY CÔNG NGHIỆP	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?
Ư	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
T	<input type="checkbox"/>
Ư	<input type="checkbox"/>
22	Đậu tương/đậu nành
23	Lạc/đậu phộng
24	Vừng/mè
25	Mía
26	Thuốc lá, thuốc Lào
27	Bông
28	Đay, gai
29	Cói
31	Chè
32	Cà phê
33	Cao su
34	Hồ tiêu
35	Dừa
36	Đậu tằm
37	Điều/đào lợn hột

4B1.4. CÂY ĂN QUẢ	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?
Ư	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
T	<input type="checkbox"/>
Ư	<input type="checkbox"/>
39	Cam, chanh, quýt, bưởi
40	Dừa
41	Chuối
42	Xoài, đu đủ
43	Táo
44	Nho
45	Mận
46	Đu đủ
47	Nhãn, vải, chôm chôm
48	Hồng xiêm/Sa pu chê
49	Na/mãng cầu

4B2.1. THU CHĂN NUÔI	
T	2
H	Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?
Ư	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
T	<input type="checkbox"/>
Ư	<input type="checkbox"/>
1	Thịt lợn hơi
2	Thịt trâu, bò hơi
5	Gà
6	Vịt, ngan, ngỗng
8	Lợn giống
9	Trâu bò giống
10	Giống gia súc, gia cầm khác
11	Thu chăn nuôi gia súc khác (gấu, hươu, thỏ, chò, ...)
12	Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)
13	Sữa tươi
14	Kén tằm
15	Mật ong (nuôi)

**4C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ không?

CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D)

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	2. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các thông tin về những hoạt động này?		3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?  SỐ THÁNG	9. Trong những tháng hoạt động trong 12 tháng qua, doanh thu trung bình 1 tháng của hoạt động này là bao nhiêu? CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ	32 Tổng chi phí về HĐ SXKD này?
	MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	MÃ NGÀNH			
1					
2					
3					
4					

**4D. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP**

MÃ SỐ	1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền hoặc hiện vật	2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua?
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  <input type="checkbox"/> X ↓	
101	Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng, giúp từ nước ngoài	
102	Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng giúp từ trong nước	
106	Trợ cấp xã hội dành cho các đối tượng bảo trợ xã hội	
109	Lãi tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn	

**5A2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN, UỐNG THƯỜNG XUYÊN**

Mã	1 Ngoài các dịp lễ, tết, liên hoan, cưới hỏi, ma chay, giỗ chạp lớn trong 30 ngày qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây:  HỒI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC NHÓM/MẶT HÀNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	ĐƠN VỊ  L Ư Ợ N G	2 Hộ [ÔNG/BÀ] đã tiêu dùng bao nhiêu trong 30 ngày qua?	
			A. Số lượng	B. Trị giá  NGHÌN ĐỒNG
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input checked="" type="checkbox"/>			
101	Gạo tẻ? (cả tám thơm, đặc sản)	Kg		
110	Thịt lợn/ thịt heo? (quy lọc)	Kg		
111	Thịt bò?	Kg		
113	Thịt gà?	Kg		
118	Tôm, cá tươi, đông lạnh?	Kg		
153	Ăn, uống ngoài gia đình?	x	x	



## 5B. CHI TIÊU DÙNG HÀNG KHÔNG PHẢI LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CHI KHÁC

### 5B1. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NGÀY

M Ã S Ô	1 Trong 30 ngày qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng nhóm hàng, mặt hàng, khoản chi nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input type="checkbox"/> X  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	2 Hộ [ÔNG/BÀ]    NGHÌN ĐỒNG
203	Than bánh/tổ ong?	
204	Xăng?	
216	Xà phòng/ bột giặt, nước xả làm mềm vải?	
219	Xà phòng tắm, sữa tắm?	
221	Thuốc, bàn chải đánh răng?	
228	Cắt tóc, làm đầu?	

### 5B2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NĂM

M Ã S Ô	1 Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng khoản nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input type="checkbox"/> X  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	2 Mua hoặc đổi   KHÔNG CÓ GHI SỐ 0  NGHÌN ĐỒNG
302	Quần áo may sẵn? (kể cả quần, áo lót)	
308	Giày, dép, guốc?	
325	Đồ chơi cho trẻ em?	
328	Internet (phí lắp đặt, thuê bao, truy cập)?	
331	Tham quan, nghỉ mát ở trong nước?	
335	Thuê người giúp việc trong gia đình?	

### 5B3. CHI KHÁC TÍNH VÀO CHI TIÊU

M Ã S Ô	1 Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có chi những khoản nào dưới đây?  ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <input type="checkbox"/> X  HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	2 Tri giá chi [ ... ]   NGHÌN ĐỒNG
401	Đóng góp các loại quỹ? (quỹ thiên tai, tình nghĩa, quỹ đói nghèo, khuyến học,...)	
407	Cho, biếu, mừng, giúp, phúng viếng, góp giỗ... hộ khác? (Tiền và trị giá hiện vật)	

### MỤC 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết, hộ [ÔNG/BÀ] có đồ dùng dùng cho sinh hoạt nào dưới đây?

MÃ SỐ	TÊN ĐỒ DÙNG	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
12	Điện thoại di động thường	
13	Điện thoại di động thông minh	
16	Ti vi màu	
21	Máy tính để bàn	
22	Máy tính xách tay	
23	Máy tính bảng	

### MỤC 7. NHÀ Ở

2. Tổng diện tích ở? (HỎI TẤT CẢ CÁC NGÔI NHÀ ĐANG Ở)

Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.

Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.

GÁC XẾP TÍNH 50%.

3. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở là nhà chung cư hay nhà riêng lẻ?

NHÀ CHUNG CƯ.....

NHÀ RIÊNG LẺ.....

4d. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở thuộc loại nào?

NHÀ KIỂU BIỆT THỰ.....

NHÀ KIẾN CỐ KHÉP KÍN.....

NHÀ KIẾN CỐ KHÔNG KHÉP KÍN.....

NHÀ BÁN KIẾN CỐ.....

NHÀ TẠM VÀ KHÁC.....

10. Ngoài chỗ đang ở, hộ [ÔNG/BÀ] còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?

11. Hộ [ÔNG/BÀ] có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?

12. Số tiền hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được từ việc cho thuê đất ở, nhà ở trong 12 tháng qua?  
(kể cả tiền và trị giá hiện vật)

### MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

3

Trong 3 tháng qua, tự bản thân [TÊN] có sử dụng mạng xã hội không?

CÓ.....1

KHÔNG.....2

M2

(ĐT V KẾT HỢP QUAN SÁT)

1

2

(ĐT V KẾT HỢP QUAN SÁT)

1

2

3

4

5

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>13)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>13)

NGHÌN

ĐỒNG